



Giroa prestatzera Kataluniara

Iban Velascok askatasun handiagoa izango du Italian | 28

"Lanposturik ez du sortuko erreformak"

Antton Perez de Calleja Ekonomian aditua | 8

Debagoieneko artzainen lehen azoka bihar Arrasaten | 4



Herri ekimeneko hedabideak: 600 lanposturen arduradun | 5



Antzuolan 180 tona organiko batu da urtebetean atez atekoarekin | 22



Mikel Izagirre (Ezker Anitza), Rebeca Ubera (Aralar), Goiatz Arana (moderatzaillea), Denis Itxaso (PSE-EE), Maria Eugenia Arrizabalaga (EAJ) eta Juan Karlos Alduntzin (Bildu).

HONDAKINEN KUDEAKETAK DEBATE BEROA ERAGIN ZUEN

Debagoieneko Mankomunitateak eta Goienak antolatuta, hondakinen kudeaketaren gaineko mahai-inguru bizi-bizia izan zen eguenean Zabalotegi aretoan. Bost alderditako ordezkariak, nor berea tinko defendatzeaz gainera, aretoa lepo bete zuten herritarren galderari erantzun behar izan zizkieten. | 2

LEIRE KORTABARRIA

"Urtea bukatu orduko, ospitale gunean ehun aparkaleku pasa izango dira"

INAZIO AZKARRAGAUZAR Arrasateko alkatea, Goiena telebistako HARIRAN | 14



943 71 48 45

Hemen GARBIKETAK

www.hemen-garbiketak.com

Zure konfiantzako garbiketa enpresa

Mantentze garbiketak, obra amaierakoak eta garbiketa orokorrak:

- Bulego eta lokalak
- Jabeen erkidegoak, garajeak
- Lokal komertzialak, azalera handiko saltokiak, hotelak eta enpresak
- Eraikin instituzionalak, eskolak, kiroldegia, anbulatorioak, eta abar.

Intxaurtxueta 16 Behea • ESKORIATZA • hemen@hemen-garbiketak.com

SEAT EXEO ST



120 ZP
2000 TDI

Udalaitz

Gipuzkoa etorbidea, 36 • ARRASATE • 943 71 18 70



SINADURAK

Krisia | 6
ANDONI URZELAI

Lehiakortasuna gizatasunez | 6
MIRARI ALTUBE

Atez atekoa | 20
JABIER ALTUBE

Hedabideak kinka larrian | 24
GORKA ETXABE

Zaborren menpe? | 40
AINZANE OIARBIDE



Bost parte-hartzaileak eta Goiatz Arana moderatzailea, mahai-inguruaren une baten. | LEIRE KORTABARRIA

Hondakinen arazoak debate beroa sortu zuen

- ▶ Mankomunitateak eta Goienak mahai-ingurua emititu zuten
- ▶ Bildu, EAJ, PSE-EE, Ezker Anitza eta Aralarrek hitz egin zuten
- ▶ Jarrerak ez ziren hurbildu, baina nork bere iritzia argi utzi zuen

LEIRE KORTABARRIA | BERGARA

Debagoieneko Mankomunitateak eta Goienak antolatutako hondakinen kudeaketaren gaineko mahai-inguru bizi-bizia izan zen eguenean Zabalotegi aretoan. Bost alderdiko ordezkariak izan ziren (PPkoak ezin izan zuen joan): Juan Karlos Alduntzin (Bildu), Maria Eugenia Arrizabalaga (EAJ), Denis Itxaso (PSE-EE), Mikel Izagirre (Ezker Anitza) eta Rebeka Ubera (Aralar).

JUAN KARLOS ALDUNTZIN
BILDU

"Prest gaude, inork beste sistema hobea badu, ezartzera"

"Etxean sortzen duguna etxean bertan kudeatzen has gaitzke, eta guk garbi daukagu atez atekoa dela emaitza onenak dituen sistema. Prest egongo ginateteke, bes-

te sistema batek emaitza hobea emango balitu, hori ezartzeko".

"Zabortegeira botatzen ari da gipuzkoar bakoitza 304 kilo urteko. Hortik %60-%65 gutxienez berriz erabilgarria edo birziklagarria da. Birziklatzen dugu sortzen dugunaren %34. Bilketa sistema aldatuta, birziklatze tasa hori %80ra, %78ra handitzen da. Hori gezurra da?".

"Ezagutzen ditugu datuak eta sistemak. Zergatik ez dugu onar-

tzen egokiena? Eta bildu ondoren, eztabaida dezagun biltzen dugun horrek ze tratamendu izan behar duen. Erraustegiak behar-beharrezkoak ditu pisua, eta hori organikoak ematen ditu; eta erregeia, eta hori paperak eta plastikoak ematen dute. Horregatik ez da inolako aurrerapausorik eman organikoa tratatzeko eta 5. edukiontzi hori, ona baldin bada, modu eraginkorren zabalatzeko".

"Hamarkada pasatxo daroagu borondatez birziklatzen, eta bere goia jo du. Birziklatzeak derri-gorrezkoa izan ebhar du. Hori guztia herritarrekiko parte-hartze prozesuekin egin behar da: jakin egin behar dugu zaborrekin zer gertatzen den, eta horrek denok kezkatu behar gaitu; eta galdetzekotan, ziklo osoari buruz galdetu beharko dugu: hondakinekin gure herrian zer egiten dugu, eta ez bakarrik nola biltzen ditugun".

M. EUGENIA ARRIZABALAGA
EAJ

"Denbora aurrera doa eta ez dago inongo planifikaziorik"

"Gure politika da European markatutako zuzentzarauk diotena: nazio aurreratuenetan eramaten duten eredia hona ekartzera. Argi daukagu 5. edukiontziaren alde egiten dugula. Birziklatzearen alde egiten dugu, konpostajearen alde, eta kudeaketa integral baten azken pauso bezala, azken teknologiadun errauskailuen alde egiten dugu".

"Nahasten ari gara zaborra nola bildu eta kudeatu. Nahasketa hori politizazioaren eskutik dator eta interesatua da. Atez atekoa da zaborra biltzeko modu bat. Beste gauza bat da zaborra bere osotasunean, ingurumen kalte guztiak kontuan hartuta eta Europak agintzen duenera egokituz nola kudeatu. Eta horretarako beti azpiegitura bat beharko da".

"Aurreikusita zegoen biometanizazio planta Bildukook hori izozkailuan sartu duzue. Eta aurretik egindako planifikazioak ez du ezertarako balio, eta aurreikusitakoak, nahiz eta erabilgarria izan, ez du aurrera biderik. Zaborregiak gainezka hasiko dira, Bizkaiak erabakiak hartu beharko ditu, Espainiara erbesteratzen hasi zarete gure zaborra, kamioi horiek kutsadura eragiten dute... Nahiko nuke hori guztia balantzan jarri, ea zein den azken emaitza. Baina denbora aurrera doa eta



Izena eman eta aukeratu zure etxebizitza!

GASTEIZ BABES OFIZIALEKO ETXEBIZITZAK SALBURUAN

3 logela (90 m² erabilgarri) garajea eta trastelekua **150.000 €** | 2 logela (70 m² erabilgarri) garajea eta trastelekua **120.000 €**

- HARRI NATURALEZKO FATXADA IKUSGARRIA
- 2013KO UDABERRIAN EMANGO DIRA

adania

T. 945 14 33 08 / ventavitoria@adania.es / www.adania.es

ESANAK



"Galdetzekotan, ziklo osoari buruz galdetu beharko dugu"

JUAN KARLOS ALDUNTZIN | BILDU



"Bi gai, bilketa eta kudeaketa, interesagatik nahastu dira"

M. EUGENIA ARRIZABALAGA | EAJ



"Konpostaje plantarik gabe, organikoa batzen ari gara"

DENIS ITXASO | PSE-EE



"Bosgarren edukiontzia kendu eta guzti egin da"

MIKEL IZAGIRRE | EZKER ANITZA



"Diputazioak denok mahai baten batzea proposatu du"

REBEKA UBERA | ARALAR

ez da inongo planifikaziorik betetzen ari".

"Familia bakoitzari, errauskailua urtero 31 euro inguru kostatuko zaio, eta tona bakoitza eramatea kostatuko da, gaur egun zabortegira eramatea adina".

DENIS ITXASO
PSE-EE

"Atez atekoarekin hondakinen %30 bakarrik batuko da"

"Atez atekoak limiteak dauzka. Gure iritziz, zikinagoa da, garestiagoa da, eta jendearentzat askoz deserosoagoa. Horrek guztiak ez du konpentsatzen ustez emango diren birziklatze-tasa handiagoak, gakoak beste leku baten daudelako. PSEk oso argi dauka 5. edukiontzia askoz garbiagoa eta merkeagoa dela, eta zabortegi edo errauskailuaren artean, nahia-ga ditugu errauskailuak".

"Atez ateko sistema 34 herrikeri aukeratu dute. Zabor horiek dira Gipuzkoak ekoizten dituen zaborren %30 bakarrik. Gainontzeko herrikeri ez badute sistema aldatzen, eta ez dirudi hala izango denik, gainontzekoak berdin jarraituko luke. Diputazioak erabaki dute gaur egun dagoen planifikazio guztia hankaz gora jartzea. Eman dezagun soluzio integral bat".

"Konpostaje planta nahiko martxan jarri gabe hasi gara materia organikoa biltzen. Bizi osoan egon bagara hura jaso gabe, itxoin dezagun bi urte, eta hemendik bi urtera egin dezagun konpost onena. Baina jendea aha-

DATUA

82

IKUSLE

Goiena.net-ek zuzenean emititu zuen mahai-ingurua, eta 82 ikusle eta 127 sarrera izan zituen.

legina eskatzen zaio sukaldean bereizteko, eta gero hori doa Iparraldera Segoviara edo Burgosera. Goazen etxea azpitik hasiera eta ez teilatutik".

"Berlinen, metroan sartu, inork ez du tiketik eramaten; jendeak ordaindu egiten du, baina fedeez, kontzientzia zibikoa dagoelako. Guk ere konturagarazi behar dugu jendea ingurumena garestia dela, baina ez tratatzea garestiago izango dela".

MIKEL IZAGIRRE
EZKER ANITZA

"Hondakinak birziklatzea obligazioa izan behar da"

"Sortzen ditugun hondakinen ardura geuk hartu behar dugu. Guk atez atekoaren aldeko apustu garbia egiten dugu, birziklatze tasa handienak eta egokienak ematen dituelako".

"EAJkook diozue errauskailua edo zabortegiaren artean aukeratu behar dela, baina errauskai-

lua eta zabortegia da, errauskailuak zabortegia behar duelako. Eta bestalde, zer egin duzue EAJkook orain arte? Bosgarren edukiontzia zenbat lekutan ipini duzue? Donostian ia kendu ere egin duzue".

"Materia organikoa Iparraldera doa, bai, baina gestionatzen, konposta egitera. Usurbilen, konpost gehiago behar dute daukaten lurrerako".

"EAJkook, zuen lehenbiziko planifikazioan hiru erraustegi proposatzen zenituzten Gipuzkoarako, 380.000 tona gestioatzen. Gu bronkan hasi ginen garaian ikusi duzue ez zela posible. Gainera, hasieran %4a bakarrik konpostatuko zela esan zenuten".

"Azken 30 urteotan zergatik derrigortu gaituzue hainbat gauzara? 79an, errenta-deklarazioa derrigorrezkoa bihurtu zen; tabernetan ez erretzea ere derrigorrezkoa da; segurtasun uhala ere derrigorrezkoa da. Eta Konstituzioaren aldaketak PSOEk eta PPK egin dituzue beste inori galdetu gabe. Gakoa hauxe da: hondakinak birziklatzea herritarren obligazioa da, bai ala ez?".

REBEKA UBERA
ARALAR

"Bilketa selektiboa herri bakoitzera egokitu behar da"

"Aralarrek bat egiten du Zabor Zerorekin. Horrek hau esan nahi du: lehenengo, ahalik eta zabor

IKUSLEEN GALDERAK

Errauskailuaren alde dau-denek onartuko lukete bere herrian ipintzea?

DENIS ITXASO: Ni herri horretan bizi naiz eta ez genuen nahi, hori da egia. Askotan, pisu handiagoa du norberaren arazoak arazo orokorrak baizik. Azkenean onartu genuen. Kontrpartida batzuk egon ziren eta iruditu zitzaigun konponbide integral onargarria zela.

Konposta bideratzeko ze azpiegitura bultzatzen duzue EAJkook?

M. EUGENIA ARRIZABALAGA: Aurretik egindako plangintzaren barruan, errauskailua eta bi-lehortzea ez ezik, konpostaje eta transferentzia planta bi zeudenaurreikusita: Lapatekoa, eginda eta gainezka dagoena, eta beste bat, Bergaran. Eta egitekoa zen biometanizazio konpostaje sistema planta, Donostia eta Txingudiko populazio handia hartzeko.

Zeozer gehiago argitu daiteke atez atekoaren gainean, non daude abantailak?

JUAN KARLOS ALDUNTZIN: Bilketa sistema eraginkorrena da, kudeaketa integrala merkeagoa da; zabaltzen ari diren mamuen aurrean, Antzuola ondoan duzue, joan eta ikusi ezazue.

gutxien sortzea, ahalik eta gehien berrerabiltzea eta birziklatzea, eta sailkapenean sistema eraginkorrenak biltzea, herri bakoitzaren ezaugarrietara egokituta. Atez atekoaren barruan ere, ez dago eredu bakarra, eta eredu horiek herritarrekin herri bakoitzean egokitu daitezke. Gakoa da materia organikoa ahalik eta ondoen biltzea, eta errefusa kentzea. Baina gero horiek tratatzeko azpiegiturak behar ditugu".

"Bi printzipio nagusi izan behar ditugu: hurbiltasuna, zaborrak sortzen diren lekutik ahalik eta gertuena kudeatzea; eta guk geuk kudeatzea gure zaborrak".

"Europako zuzentarauak 2006. urtea ipini zuen muga gisa tratatu gabeko hondakinak zabortegietara ez botatzeko, eta Gipuzkoan jarraitu dugu botatzen. Hori ekidin egin behar da. Lehentasuna da herri eta eskualdeetan bilketa selektiboarekin hastea".

"Lehenengo fasea, bilketarena hobetuta, bigarrenengo eragin positiboa izango du: itxiera fasea iristen dena oso gutxi izango da eta azpiegitura txikiagoa behar da. Erraustegia egiteko, ekonomikoki hipotekatuta geratu gara; arau aldetik ere bai... Gauza larri asko gertatu dira inoren kontrastatu gabe eta galdetu gabe".

"Konfrontazioa utzi egin behar dugu. Orain Diputazioak badu proposamena kontseilu aholkulari bat eratzeko talde guztiekin, eta sistema eraginkorrenak eta azpiegiturak adosteko".



BESTE ALDE

rent a car

Tel. 618 88 12 42

bestealde@bestealde.com

www.bestealde.com

Hurbil gaude, zeu urrun eramateko.



Autoak



Ibilgailu industrialak



4 x 4



Autokarabana

Non gaude:

Arriandi Auzoa, 12. 48215 Iurreta-Bizkaia • M^oDíaz de Haro, 30. 48010 Bilbao-Bizkaia



Eta orain baita ere Eibarren

Ondorengo instalazioetan:

NISSAN GAURISA

Otaola Etorbidea, 22. 20600 Eibar
Gipuzkoa



Oñatiko Azkarreta baserrian, Maialen ardiei jaten ematen; 300 bat dituzte. | ARRITXU BARRUSO

Debagoieneko artzainen lehen azoka egingo dute bihar Arrasaten

- Bailarako artzainak, baserritarrak, txakolingileak... izango dira bertan
- Gatzatua egiteko tailerra egingo da, eta baita gisatu lehiaketa ere

MONIKA BELASTEGI | ARRASATE
Debagoieneko artzainen lehenengo azoka egingo dute bihar, zapatua, Arrasaten. Mankomunitateko Turismo Sailak eta Debagoia Landa Garapen Elkarteak antolatzen duten X. Jardunaldi Gastronómicoen barruan egingo dute azoka. Arrasateko Udalak ere

lagundu du antolaketan, eta, hain justu, hileko hirugarren zapatuan Arrasaten egiten duten baserritarren azokarekin batera egingo da artzainena.

Seber Altube plazan izango da, 09:00etatik 14:00etara, eta hiru karpa egokituko dituzte: bi karpitan, gaztagileek, baserritarrek

eta txakolingileek euren produktuak ezagutzera emateko saltokiak egingo dira; hirugarrenean, Arrasateko elkarte gastronomikoek gisatu lehiaketa egingo dute. Horrekin batera, pintxo dastatzea eta artilea nola lantzen den ikusteko aukera ere egingo da goizean barrena.

Bertako produktuei bultzada

Artzainen azokaren helburu nagusia –baita Arrasaten egiten den baserritarren azokarena ere– "bertako eta sasoiko produktuak bultzatzea" da, Agurtzane Diaz Uribide Debagoia Landa Garapeneko ordezkararen eta Marga Garmendia Arrasateko Udaleko Enplegu eta Garapen Ekonomiko Sailekoaren esanetan.

Azokan sei gaztagile egingo dira –ikus ondoko taula–, guztiak Debagoienekoak eta Idiazabal jatorri izenaren barrukoak, eta, gaztarekin batera, ardi esnea ere izango dute saltzeko. Baserriko bestelako produktuei dagokionez, 12 postu egingo dira, besteak beste, barazki eta ardo eta sagardo ekologikorenak.

Gatzatua, gisatua eta beste

Gomiztegi kooperatibakoek gatzatua egiteko tailerra egingo dute. Batik bat, gaztetxoei zuzenduta dago, eta Seber Altuben jarriko duten mahaian gatzatua egiten ikasi ahal izango dute. Baita bertan egindakoa etxera eramateko ere.

Aretxabaletako Etxezuri baserriko ardi haragiaren gisatu lehiaketa ere egingo da. SUDC elkarte lehendakari Juan Luis Arkauzen bitartez, Arrasateko 14 elkarte gastronomikok hartuko dute parte, eta antolatzaileak oso pozik daude lehiaketa horrek izandako erantzunarekin. 12:30ean izango da sari-ematea eta bi gisatu hobereenek plaka bana jasoko dute. Epaimahaia X. Jardunaldi Gastronómicoetan diharduten jatetxeetako sukaldariek eta Arrasateko pertsonaia ezagun batek –izena ez dute aurreratu nahi izan– osatuko dute. Lehiaketaren ostean, pintxo eran banatuko dute gisatua, eta baita buzkantzak ere. Buzkantzak ere Atxezuri baserrikoak dira.

Pintxoekin batera, Arrasateko Otxia eta Oñatiko Upain txakolina emango dute, 1,5 eurotan.

Artilea landuko dute

Artilea nola lantzen den ikusteko aukera ere egingo da Debagoieneko artzainen lehen azokan. Hain justu ere, Eskoriatzako Jausoro baserriko Maximo Inurra-tegi jardungo du horretan Seber Altuben. Bestetik, Doneztebetik etorriko den Aitor Bastarrikak berak tindatutako artilezko produktuak erakutsiko ditu.

Bailarako sei gazta azokan

Debagoieneko sei artzainek ekoizten dituzten gaztak dastatu ahal izango dira azokan.

Antzuolako Pikunieta baserrikoa; Aretxabaletako Etxezuri eta Mendibitzu baserrietakoa; eta Oñatiko Aldai eta Azkarreta baserrietakoa eta Gomiztegi Kooperatiba Elkarteakoa.

Idiazabal jatorri izena dute guztiak eta aipatzekoa da Pikunieta eta Mendibitzuk esne ekologikoarekin egiten dutela.



Gazten etiketak. | GOIENA



Bergaran egin zuten bilkura. | ENEKO AZKARATE

Lan erreformaren aurka greba egitera deitu du ESK-k

Erreforma horren "gezurrak agerian laga" behar direla uste dute, eta ez duela enplegurik sortuko

E.A. | BERGARA

"Lan erreformaren aurka" greba orokorra egitera deitu du ESK sindikatuak eguztenez Bergaran egin zuten elkarretaratzearen bidez. ESKren ustez, erreforma horren "gezurrak agerian utzi

behar dira. Ez du krisitik ateratzeko baliorik, ezta enplegurik sortzeko ere".

Raxoiaren lan erreformak ez du lanik sortuko, hiru arrazoi nagusirengatik, ESKren arabera: batetik, irazpena edo "langileen

kaleratzea merkatzen" duelako, "ugazabei, nahi eta eskatzen" dutena emanez; bestetik, enpresa txiki eta ertainei ahalbidetzen dielako urte bateko iraunaldiko mugarik bako kontratuen bidez "langileak kalte-ordainik barik eta doan kaleratzea". Eta, ondorioz, kontratu horiek "lanpostu berriak sortu beharrean enpleguan errotazioa suspertzen" dutelako; azkenik, "ugazabei bitarteko guztiak eskaintzen dizkielako enplegu iraunkor eta kalitatezkoak sor ez ditzan".

Are gehiago, ESK-k uste du erreformak "inoiz asmatu bako bitartekoak" eskaintzen dizkiela ugazabei.

Mobilizazioa da irtenbidea

Hori dela eta, "erreforma bertan behera botatzeko mobilizatu beharra" dagoela dio sindikatuak. Eta hauxe gehitu du: "Soluzioa ez da gizarte elkarrizketa eskatzea, baizik eta mobilizatzea kaleetan eta enpresetan. Eta, horrenbestez, martxoaren 29an aukera galanta daukagu Gobernu eta ugazaberiaren erasoari horrenbesteko erantzuna emateko".



INIGO BIAIN

Sutea Lizargaraten

Sute ikusgarria piztu zen Oñatin atzo, eguena, Errekalde auzoaren gainean, Lizargaraten, Olabari baseritik hurbil. Pinudi batean piztu zen sua 13:00ak inguruan. Kea kilometrotara ikus zitekeen, lekukoaren arabera. Suhiltzaileak eta Foru aldundiko mendizainak izan ziren sua itzaltze lanetan.

Jasone Mendizabal | Topaguneko lehendakaria

"Hedabideok ditugun erronkei aurre egiteko aukera bakarra ikusten dugu: indarrak batzea"

Herri ekimeneko euskal hedabideek sektorearen diagnostia eta erronkak aurkeztu dituzte asteon

MONIKA BELASTEGI | ARRASATE

Herri ekimenez sortutako euskarazko hedabideek agerraldi bateratua egin dute. *Argia*, *Berria* eta Topaguneko ordezkariek hartu zuten parte. Gu Jasone Mendizabalekin izan gara.

Sektorearen diagnostia eta erronka komunak identifikatzen dituen dokumentua sinatu eta aurkeztu duzue herri ekimeneko euskal hedabideek. Nortzuk dira hedabide horiek eta zergatik sinatu duzue agiri hori?

Dokumentua sektoreko eragileok azken urtean elkarrekin egindako ibilbidearen emaitza da. Euskal Herriko 100dik gora hedabidek osatzen dute sektorea, askotariko produktua kaleratzen ditugularik: tokiko hedabideak eta nazio mailakoak, informazio

orokorrekoak edota espezializatuak, prentsa, telebista, irratiz zein Interneten kaleratzen direnak. Gure lana kaleratzeaz bat, lankidetzaz irudikatu nahi izan dugu sinatze ekitaldiarekin.

Batetik, sektorearen diagnostikoa aurkeztu duzue. Zein da diagnostiko hori?

Alde ilunen artean, guztioi eragiten digun krisi ekonomiko latza aipatu beharra dago eta horrekin batera bereziki komunikazio proiektuei teknologia berriek ekarri diguten eredu krisia. Lan baldintzen prekaritatea eta inbertsioak egiteko ezintasunak ere ezaugarritzen gaitu. Hala ere, argi izpiak ere ikusi ditugu: gure produktuek harrera ona dute eta gure eragina garrantzitsua da. Elkarrekin 600 lanposturen ardura



Jasone Mendizabal. | GOIENA

daukagu, urtean 27 milioi euroko aurrekontua kudeatzen dugu eta gure kalkuluen arabera 7 milioititik gora itzultzen diogu gizarteari zerga bidez. Funtzio soziala betetzen dugula argi dugu baina gure sektorea industria sektore gisa ere aintzakotzat hartua izan dadin aldarrikatzen dugu.

Aurrera begirako erronkak, hortaz, zeintzuk dira?

Lan baldintzak hobetu eta egonkortzeko eta sarerako negozio

eredu propioa sortzeko inbertsioak egitea erronka garrantzitsua izango da. Bestalde, gure hartzaile eta bezeroei kalitatezko produktuak eskaintzeko etengabeko hobekuntzan lan egin beharra daukagu. Ikerketa eta berrikuntzan inbertitzea premia handikoa da eta horrekin lotuta euskal hedabideen behatokia sortzea da sustatu nahi dugu.

Eta erronka horien artean zeintzuk dira lehentasuna dutenak?

"Euskal hedabideen behatokia sortzea bultzatu nahi dugu"

"Gure medioen bidez 450.000 herritarrengana iristen gara"

Erakundeen babesaren lortzea ezinbestekoa izango da aipatutako erronkei aurre egiteko. Egungo diru laguntza ereduak ez du nahikotasunik eta hedabideon garapenerako hitzartutako babesaren lortu beharko dugu.

Eta horri guztiari indarrak batuz egingo diozue aurre.

Bai, zalantzarik barik. Hedabideok lehiakideak izan bagaitezke ere, ditugun erronkei aurre egiteko aukera bakarra ikusten dugu: indarrak batzea. Erakundeen babesarekin ala gabe, gure esku dauden neurriak hartzeko konpromisoa hartua dugu eta hainbat urrats ematen hasiak gara: sektorea egituratzeko, publikitate bateratuaren eskaintza antolatzeke eta abar.

Euskal hedabideen funtzio soziala azpimarratzen duzue. Zein da?

Euskararen erabilera sektoreak duen garrantzia azpimarragarria da, gure medioen bidez 450.000 herritarrengana heltzen baikara. Era berean, euskaldunon komunitatearen kohesioari begira, munduko gertakizunak euskaraz jaso eta kontatzearen balioa funtsezkoa da.

Krisia aipatu dute lehen. Nola eragin duzue?

Zoritxarrez, azkenaldian, hedabide asko ikusi ditugu ixten.

Orain zer egingo duzue sinatutako dokumentuarekin?

Prest agertzen diren instituzio publiko guztiekin konpartitzeko asmoa dugu, eta, horretarako, bien arteko mahai jarrai bat era dadin eskatzen dugu.

Zabalik dago Aldundiak antolatzen dituen udalekuetarako izen-ematea

7 eta 13 urte artekoena dago zabalik; 14 eta 17 urte artekoena apirilaren 16tik 24ra izango da eta adin tarte horretan ere zozketa bidez erabakiko da nortzuek beteko dituzten adin tarte horretara bideratuta dauden 430 plazak. Zozketa maiatzaren 8an egingo dute.

M.B. | ARRASATE

Atzo ezker, zabalik dago Gipuzkoako Foru Aldundiak antolatzen dituen udalekuetarako izen-emateko epea. 7 eta 13 urte arteko gaztetxoendako udalekuetarako zozketarako izen-ematea da zabaldu dutena, martxoaren 23ra bitartean. Uztailaren 1ean hasi eta abuztuaren 14 artean egingo diren udaleku horietan, hiru lurralde historikoetako 7 eta 13 urte arteko 4.560 haur izango dira eta Gipuzkoan 1.330 plaza banatuko dira notario aurrean egingo den zoz-

ketaren bitartez. Plaza horietatik %5 heziketa premia berezia duten haurrentzat gordeko dira.

Txandak euskaldunak eta elebidunak izango dira eta aterpe hauetara joateko aukera egongo da: Araban, Barriara eta Zuhartzara; Bizkaian, Gorniz, Arboleda, Lapurreketa, Lauaxeta, Lurraska eta Urduñara; eta Gipuzkoan, Hondarribia, Orrio, Segura, Zarautz eta Zestoara.

Eskainiko diren ekintzen artean kirol mota ugari dago, eta baita ingurumenarekin, neka-



Umeak udalekuetan. | GOIENA

zaritzarekin eta bertsolaritzarekin lotura duten aisialdi jarduerak ere.

Egonaldiak adinaren, hizkuntzaren eta egun kopuruaren

arabera banatzen dira. Plazok banatzeko zozketa apirilaren 3an egingo dute, eta, tokatuz gero, ondoren egin behar da diru sarrera.

Nerabeendako ere bai

14 eta 17 urte artekoendako, berriz, Oporraldiak izeneko udaleku eskaintza egin du Aldundiak. Izen-ematea apirilaren 16tik 24ra izango da eta adin tarte horretan ere zozketa bidez erabakiko da nortzuek beteko dituzten adin tarte horretara bideratuta dauden 430 plazak. Zozketa maiatzaren 8an egingo dute.

Informazio esku-orriak eta izena emateko fitxak ondorengo lekuetan eskura daitezke: Arrasateko Gazte Bulegoan eta Oñatiko Gazteendako Informazio Gunean eta Aretxabaletako, Bergarako eta Oñatiko Gazteria sailetan. Horrez gain, izen-ematea Internetez ere egin daiteke, www.gipuzkoa.net/oporraldi helbidean, edo udal bakoitzak horretarako baliatu duen udal zerbitzuan.

Hormigoizko egituren gaineko kalkuluak egiteko ikastaroa

Arizmendi Ikastolako Lanbide Heziketako Eraikuntza Departamentuak, Hobetuzen bitartez, 20 urduko CYPECAD ikastaroa eskainiko du hilaren 20tik 29ra. Kalkulu-programa hori erabiliz, hormigoizko egituren kalkulatu dira Isaak Galarraga arkitekto teknikoa-ekin. Izena emateko, deitu 943 77 20 25 zenbakira.



Ospitaleko langile eta sindikatuak ordezkariek elkarretaratzean. | A.B.

Ospitaleko zerbitzuen kalitatea arriskuan, ELAren eta LABen ustez

A.B. | ARRASATE

ELA eta LAB sindikatuak deituta elkarretaratzea egin zuten martitzenean Eskualde Ospitalearen parean *Kalitatezko zerbitzu publikoa*. *Murrizketarik ez lelopean*. Azkenaldian "sektore publikoan egiten ari diren murrizketak" salatu zituzten, eta "osasun publiko egoera larrian dagoela" adie-

razi. "Sektore publikoko langileengan murrizketa asko egiten ari dira eta guk gizarteari adierazi nahi diogu horrek eragin zuzena duela osasun zerbitzuetan", esan zuen ELAko Amagoia Unanuek. Eskualde Ospitalea salbuespena ez dela gehitu zuen, eta uste dutela "murrizketen bidetik" segituko dutela.

ZABALIK



ANDONI URZELAI
http://goiena.net/iritzia/

Krisia

Zipitzik ez dakit ekonomiaz. Baina iruditzen zait ez dela aditua izan behar Kapitalismoak goia jo duela ikusteko. Inpresioa daukat gaur egungo krisi ekonomikoa krisi koiuntural bat baino gehiago dela. Gelditzeko etorri dela, hain zuzen, eta ez garela, inoiz, lehengo egoerara bueltatuko.

Sistema kapitalista kotxe bat balitz, zera esango genuke: motorra hautsi zaiola kotxeari. Mekanikariek, berriz, agintariek, zera dioskute: erroberak hustuta baino ez dituela kotxeak; horrenbestez, berrito puztu (gu guztiok ahoaz putz eginaz, gainera) eta kitto, berriz erreperidera abiatzeko moduan egongo garela.

Kapitalismoaren funtsa hazkundearen dago, eta bistan da hazkunde ezin dela konstantea izan. Ezin dira salmentak (kotxe-etxe-hozkailu-arropa) urtetik urtera %15 hazi. Horrek ez du ez buru eta hankarik. Astakeria hutsa da, eta, ikusi den moduan, bideraezina. Eta nago agintariek badakitela hori, baina pedagogia egin beharrean nahiago dutela krisian sakondu eta olatu bortitz hori aprobetxatu legedia ia feudal bat ezartzeko.

Ez dira (zaborren kontu lotsagabeen bezala) eztabaida serio bat sustatzeko gai. Zera esan nahi dut: une hau eztabaidarako sasoia dela, beste sistema ekonomiko batzuk aztertzeke garaia, hain zuzen. Gaiak dakitenek egin dezatela beraien proposamenak. Traumatikoa izango da, seguru, gu guztion bizimodua eraldatzea ekarriko baitu seguruenik, baina egin beharreko zerbait da edonola ere.

Agintariek hartu duten bidea, betiko lez, arduragabea da: gizarte izutu baten paralisia aprobetxatzen ari dira horrenbeste urtetan eraikitako gizarte eredu ostikoka iraultzeko. 6 milioi langabe dituen estatu bat deskalabratutako estatu bat da, ez da onargarria. Ez dakit nik, akaso lan gutxiago egin beharko da guztiok lan egin ahal izateko, edo liberalismoa zorrotz arautu eta estatua berrindartu, auskalo! Baina pentsatu, eztabaidatu eta ekiteko garaia da. Agintariek egin nahi dutenaren kontrako egiteko sasoia, hain zuzen.

USTEAK USTE

MIRARI ALTUBE | aretxabaleta@goiena.com

Lehiakortasuna gizatasunez

Errespetua oinarri duen proiektua garatzen dabilta Aretxabaleta Kirol Elkarteke kideak. Errespetua futbolearen, kirolean, bizitzako edozein esparrutan... Eskua Proiektua izenarekin jarri dute abian aurten, eta arduradunek onartu dute askok ez dutela ulertzen proiektu horren asmoa. Antza, errespetuz jardutea, gizalegez jokatzeko, zuzena izatea ez datoz bat lehiakortasunarekin eta irabaztearekin. Horregatik, kirol emaitzak eta gizatasuna bat datozela erakutsi gura dute Eskua Proiektuko kideek. Ez da erronka makala, futbolaren mundua guztiz aldrebestuta dago-eta. Realean jokatu duen futbolariak haz ditzatela bai, baina balioak argi ditzatela.

MARRAZKIZ

ALEX UGALDE | http://goiena.net/iritzia/



HANDIK ETA HEMENDIK

Saizarbitoriaren protagonisten zoritxarra

Markos Zapiain
http://eibar.org/blogak/zapiain/

Abaitua, entziklopedista, Juan Martin edota zuzenbidean lizentziatuaren mesfidantza eta arbuioa maite dituzten emakumeengana...

Balirudike Saizarbitoriarentzat gizonezkoen joera naturala zoritxarreko izatea dela, nahiz eta zorionsu izan ahal izateko ezinbesteko baldintza materialak ederki beteta dauzkaten. [...]

Saizarbitoriaren protagonistengan nabarmen ageri diren eboluzioaren hiru opari pozoitsu aipatuko ditut, Michael Wiederman amerikako estatu batuarraren eskutik, bizirauteko gure aukerak handitu baina zorionsu izatekoak txikitzen dizkigutenak.

Lehenik eta behin, beldurra eta antsietatea: gure arbasoak inguru lanjerosetan bizi ziren, etsaiz setiatuak, arrisku pilo bati egin behar zioten aurre.

Inuzente alai, bere

oharkabetasun santuan, Santimamiñeko leizezuloatik irten bezain laster akabatuko zuten mamutek.

Arrisku posibleen aurrean erne eta mesfidati ibili beharrak eragin ditu giza ezaugarri oinarrikoak diren kezka eta ezinegona, luzaro bizitzeko lagungarriak baina bizipozari begira zeharo gogaikarriak, batik bat kontuan hartuta errealitateak benetako arriskurik eta etsaierik ez dakarkigunean ere hura asmatzeko grina oparitu digula naturak, gorputzeko ezinegonari eta kezkaririk irtenbideren bat emateko; esaterako, irudi batez zehaztu eta ulergarri bihurtzeko, Abaituak Zigor eta Julia larrutan imajinatzen dituen bezala. [...]

Bigarren, esperientzia negatiboetan eta oroitzen mingarrietan kontzentratzeko giza joerak, etorkizunak ekar diezazkigukeen arriskuen aurrean gure burua begiratzera garamatza.

Gudari zaharrak gerra lege, oroitzen mingarriak gogoan etengabe eduki behar horrek gure burua pairamendu berrietatik babesteko balio digu onenean, hanka lehen bezala ez sartzeko, baina ez, jakina, zorionsu izateko.

Azkenik, kaskoan etengabe entzuten dugun marmarra, duguna sekula ez askiestera behartzen gaituena, espeziaren biziraupenari laguntzen dion faktore bat da, gizakiok beti gehiago nahi izatera bultzatzen baikaitu, gure egoera beti hobetzera. [...]

Antsietateak erneago egiten gaitu, adiago arazoei; beldurra ihesari edo borrokari laguntzen dio; haserreak lehiakideak edo etsaia izutzen ditu; tristurak errukia erakartzen du eta taldearen elkartasuna...

Horregatik, zorionsu izateko aurrea benetan nahi behar zara zorionaren alde deliberatu.

Eta horixe da Saizarbitoriaren gizonezkoek egiten ez dutena.

Halatan, axalekoak eta hauskorak dituzte bolada zorionsuak, inertiak eta txiripak ekartzen baitizkie, ez erabaki irmo batek.

Zurrunmurruek diotena egia baldin bada, alegia, datorren urtean Senekaren Luziliori gutunak argitaratuko direla, Angel Errok euskaraturik, ba orduan tamalez Saizarbitoriaren pertsonaien antza dugunok gidari bikaina izango dugu zorionaren bidean.

Animo, Angel.

goiena
KOMUNIKAZIO TALDEA

Argitaratzailea Goiena Komunikazio Taldea Kooperatiba Elkarte
E05 Basabe Poligonoa,
20550 ARETXABALETA
Lehendakaria Estepan Plazaola
Zuzendari nagusia Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate
Erredaktore burua Monika Belastegi
Sailtako arduradunak Xabi Urtzelai (Kirola), Iñaki Iturbe (Disenua), Mireia Larrañaga (Publizitatea)

Maketazioa Iñaki Iturbe, Imanol Soriano, Kepa Martelo.
Publizitatea Mireia Larrañaga, Amaia Mundifano, Zortza Martin, Imanol Elortza.
Testuen zuzenketa Sergio Azkarate
Harpidetza eta banaketa Maria Leturia
Administrazioa Agurtzane Gaintzarain, Ane Berebizbar, Iratxe Bengoa.

EGOITZA NAGUSIA - GOIENA PAPER ARRASATE 20500:
Otalora Lizenziaduna 31 | 132 posta-kutxa
Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 00
arrasate@goiena.com

ORDEZKARITZA ARETXABALETA 20550: Durana 11
Tel.: 943 79 86 21 | Faxa: 943 77 18 54
aretxabaleta@goiena.com

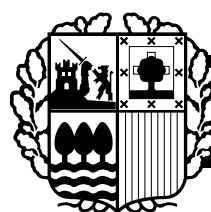
Publizitatea Aretxabaleta 20550
E05 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 25 05 05
Faxa: 943 25 05 09 | publi@goiena.com
Harpidetza Aretxabaleta 20550
E05 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 08 10 50
harpidetza@goiena.com
Lege Gordailua: NA-3329/2000
ISSN: 2174-369X
Tirada: 20.100 ale.
Difusioa: 19.951 ale.

OJD erakundeak ikuskatutako astekaria.

GOIENAK ez du bere gain hartzen IRITZIA eta GUTUNAK orrialdeetan, edo bestelako orrialdeetako kolaboratzaileek, adierazitako iritzien erantzukizunik.



Eusko Jaurilaritzako Kultura Sailak diruz lagundutako aldizkaria



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Atez atekoa, 40 urteko atzerapausoa?

Juan Karlos Garitano, Maria Ubarretxena, Ibon Arrupe eta Juan Ramon Mendieta

(Arrasateko EAJ-PNVen Udal Taldea) Arrasate

Atez atekoaren lehentasuna zalantzan ipini ostean eta Bilduren inposizioa salatu.

Zaborraren bilketaren eboluzioa aztertuko dugu; izan ere: "Nora goazen jakiteko, nondik gatozen jakin behar dugu". 1965. urtean aldaketa garrantzitsu bat egon zen, sukaldeak aldatu egin ziren eta ikatza erabili ordez gasa sartu zen gure etxeetan. Momentu horretara arte zaborra "etxean" erretzen zen.

Gasaren etorrerarekin batera plastikozko poltsak gure etxeetan sartu ziren zaborra jaso eta erretiratzeko funtzioarekin. Zabor poltsak kaleko hainbat puntutan uzten ziren, egun alernoetan, larunbatak izan ezik, eta, betiere, gaueko 9ak baino lehen. Galdetu diezaiegu 45-50 urte baino gehiago dituztenei: zaborra kalean zabaldurik, poltsak gaizki itxita edo puskatuta (katuak, txakurrak... janari bila). Bilketa manualki egiten zen eta kaleek erakusten zuten itxura nahiko zakarra zen.

Edukiontzien etorrera gradualak aurrerapauso nabarmena suposatu zuen. Geroago, beira, paper, plastiko eta, azkenik, organikoentzako edukiontzia ezartzen hasi ziren zaborraren bilketa optimizatuz modu egoki eta garbi batean. Hainbat edukiontzi soterraturen inplantazioak ere zabor bilketa geroz eta garbiagoa izatea suposatu du, eta, batez ere, kaleko itxura eta estetika inoiz baino hobeto zaintzen da honekin.

Aldiz, atez atekoan promotoreek, Bildu udaletan, 70eko hamarkadara bueltatzea eragin nahi dutela dirudi, horrek dakartzan arazoekin:

-Kale zikinagoak eta estetika okertzea.

-Herritarren inkomoditatea (bilketa ordutegiak, egunak, etab.).

-Inbertsio garrantzitsuen beharra: herritarri inongo onurarik ekarri gabe gastu gehiago.

-Inposizioaren ondorioak eta "zaborraren turismoa" deritzona; izan ere, herritar guztiak ez daude prest beren burua inposaketaren mesedera ipintzeko: lehengo urtean Antzuolan, adibidez, zaborraren %40 Antzuolatik "desagertu" zen beste herri batzuetan "agertzeko".

Abantailak?: behartutako sistema batek dakartzanak. Hau nahi dugu? Zero-Zabor filosofiak bi sistemak onartzen ditu:

GUTUNAK

Atal honetan argitaratzeko diren gutunek, gehienez izan behar dituzte 1.900 karaktere (hutsuneak barne) edo 50 lerro. GOIENAK eskubidea du gutuna laburtzeko.

Gutunarekin batera bidali beharrekoak dira: egilearen izena eta abizena, herria eta harremanetarako telefonoa.

Gutuna helarazteko bideak dira: Otalora Lizentziaduna, 20500 Arrasate | gutunak@goiena.com | Faxa: 943 25 05 00

Edukiontzien herritarrak kontzientziazten dituzte bilketa selektiboan parte hartzera; atez atekoak, aldiz, herritarrak hartara behartzen ditu.

Atzerapausoa, hemen ere, herritarrei ematen zaien tratuan.

Laburbirarik laburrenaz, barkamenak AEDtik

Itxaro Artola

Arrasate

AED elkarteak barkamena eskatu nahi dizue martitzenean Amaia Antzokira Laburbira ikustera joan eta, DVDarekin izandako arazo teknikoak tarteko, emanaldiaz gozatu barik geratu zineten guztioi.

Kostata bada ere, lortu genuen proiektio osoa egitea, baina zuetako asko joanak zineten ordurako, ulergarria denez. Ez daukagu, zoritxarrez, aurtengo film bilduma errepikatzeo aukerarik eta datorren urtera arte itxoin beharko dugu euskarazko film laburren zirkuitua geureratzeko atzera. Beraz, aurtengo edizioa eragozpenak ahaztuta hurrengoan berriro elkar ikusiko dugulako ustean, agur bero bat.

Bosgarren edukiontziak ez dakar errauskailua

Anjel Guridi

Aretxabaleta

Birziklatzeko eztabaida honetan badira zentzuz gabeko esaera batzuk.

"Bosgarren edukiontziak errauskailua dakarrela" irakurri dut nonbaiten. Gure etxeko emaitzak eguneratuta, aurtengo bosgarren edukiontzia %96 birziklatzen dugu; hobeto esanda, %96 birziklatzeko banandu egiten dugu. Guk %96 banandu badugu bosgarren edukiontzia Aretxabaletan, errauskailuaren alde gaude? Eta hemendik aste batera Antzuolara joaten bagara bizitzera, atez ate erabiltzen %96 banantzen badugu, errauskailuaren kontra egongo gara?

Nik atez atekoa erabiliz gero berdin-berdin bananduko dut,

hau da: emaitza bera bi modu desberdinekin. Beraz, esaerak izan beharko luke: "Ez birziklatzeko dakar errauskailua".

Hondakinak gutxitzeko lehen-tasunak hauek direla pentsatzen dut: murriztu, berrerabili, birziklatu eta zentzuz jokatu. Oraingo edukiontzi marroien erabilera, nire ustez, saiakuntza besterik ez da, aurrerapausoak eman behar dira; horretarako proposamen batzuk:

-Kanpaina Aretxabaleta guztiari, ez bakarrik borondatez izena eman duenari.

-Organikoa birziklatzeko poltsak eta ontzi txiki marroia banatu etxe guztietan, erabileraren argibidearekin batera.

-Edukiontzi marroiari giltza kendu.

Ezagutu eta probatu dezagun bosgarren edukiontziak.

Eskerrik asko

Iosu Lizarralde Aiaustu

(Parte-hartze zinegotzia)

Oñati

Herritarren auto-antolakuntza funtsezkoa izan da gure herriaren historian zehar proiektu ezberdinak aurrera ateratzeko. Azken finean, auzoa, herria edo/eta estatua izateko ezinbesteko dugu subjektu izatea eta herritarren auto-antolakuntzak bermatzen digu hori, antolatua dagoen auzo, herri edo estatuak bere bilakaeran eragiteko gaitasuna baitu.

Ekonomikoaz gain baloreen eta zibilizazioaren krisi baten gauden honetan, non merkatu kapitalistak eta administrazio publikoek euren logika merkantilistak eta normatibistak ezartzen dituzten, Udal Gobernutik eskerrik beroenak eman nahi dizkiegu martxoaren 10ean Sanlorentzo auzoan auzolanerako bildu ziren auzotar guztiei. Erakutsi zenuten auzotarren auto-antolakuntzak, auzolanak eta herrigintzak, bere logika propioetan zentratuz eta ingurune naturalarekiko errespetuz, produzitu dezakeela jendartearen eraldaketa, antolakuntza eta elkarbizitza soziala. Horrela izan da historikoki eta horrela izan daiteke aurrerantzean ere. Auzolana, herri-ekimena eta antolaketa modu komunitarioak, gure tradizioan dauden elkarbizitza modu preliberalak eta prekapitalistak

diren neurrian, sustatu behar ditugun praktikak izan behar direla deritzogu.

Beraz, auzolanean aritu ziren sanlorentzotarrei eskerrak emateaz gain, herritar guztiak animatu nahi ditugu auzolan ezberdinetara bildu eta antolatu daitezen, herrigintzan murgildu eta dituzten lan proiektuekin udaletxera hurbildu daitezen.

Egokitutako autobusak behar ditugu

Itsaso Luelmo

Aretxabaleta

Gurpildun aulkian dabilen aretxabaletar bat naiz eta garraio publikoaren gaineko kexa agertu gura dut.

Egun bi lehenago jakinarazi nuen telefono bidez autobusa erabili gura nuela, baina eguna iritsitakoan egokitu bako autobusekin topatu nintzen. Arrasate-Donostia ibilbidea egiten duena inolako arazo barik hartu nuen 08:30ean. Baina gero, bueltan etortzeko, arazoak bata bestearen atzetik etorri ziren; ez 13:00etakoa, ezta 14:00etakoa ere, ez zeuden behar bezala egokituta.

Azaldutakoa behin baino gehiagotan gertatu izan zait eta elbarriondako arazo benetan potoloa da. Horregatik, Lurraldebuseko arduraduneri eskatu gura diet behingoz behar bezalako garrantzia eman diezaiotela, eta konponbidea topatu.

Errauskailua eta osasuna

Iulen Romaratezabala

(Debagoiena Zero Zabor)

Debagoiena

Martxoaren 12rako Oñatin ikas-tailer bat antolatu zuen Oñati Zero Zabor taldeak Errauskailua eta osasuna gaiaren inguruan.

Debagoiena Zero Zabor taldekook bertan atera genituen ondorioak laburtu nahi ditugu.

Atera genuen lehendabiziko ondorioa izan zen ez dagoela errauskailu "seguruek" hitz egiteko arrazoirik. Izan ere, alde batetik, errauskailuetako tximiniak urtean bi aldiz (6-8 orduan) bakarrik neurtu behar

dira, legearen arabera. Orduan, hau da gure galdera: urteko beste egun guztietan zer irteten da errauskailuaren tximiniatik? Gainera, egiten diren bi neurketa horiek "antelazioz" abisatuta egiten dira. Horri gehitu behar zaio errauskailu "modernoetan" kasu asko ezagutzen direla legeak ezartzen duen mugetatik oso gorako isurketak izan dituztenak.

Madrilgo Valdemingomezko errauskailu "modernoan", adibidez, legeak onartutakoa baino 15 aldiz dioxina eta furano gehiago aurkitu zituzten.

Beraz, errauskailu modernoak segururik direla esateko arrazoirik ez dago.

Hala ere, argi izan behar dugu %100 seguruak balira ere, arazoa lekualdatzea besterik ez genukeela lortuko. Izan ere, materia ez da ez sortzen ez desagertzen, baizik eta transformatu. Eta lege bera errauskailuei aplikatuz:

errauskailuetatik airera (filtroei esker) isurtzen ez diren dioxinak ez dira desagertzen, baizik eta lekualdatu. Ba, errauts toxikoetan (erretako zaborraren %5-8) eta eskoriatan (erretako zaborraren %20-25).

Dioxinak gizakiak inoiz sortu dituen produktu toxikorik arriskutsuenentzat daude hartuak. Substantzia hauek gaitz desberdinen sortzaileak dira: minbiziak, leuzemiak, malformazioak, alterazio neurologikoak, hepatikoak...

Dioxinak eragotzi beharraz eta hauen arriskuez mintzatu izan dira ONU, Europako Batzordea, OMS...

Errauskailuek metal astunak (kadmioa, beruna, merkurioa, kromoa, kobrea) isurtzen dituzte, eta mikropartikulak ere bai; eta beste hainbat eta hainbat substantzia ere bai.

Hala ere, zergatik ibili behar dugu errauskailurik nahi ez dugunok horrenbeste datu, froga eta azterketa erakusten eta berrerakusten? Zero Zabor taldekook garbi dugu ez garaela gu izan behar ingurumenean eta gure osasunean errauskailuak eragiten dituen kalteak frogatzen ibili behar dugunak; baizik eta eurek, errauskailuaren defendatzaileek izan behar dutela ingurumenean eta gure osasunean kalterik eragiten ez duela frogatu behar dutenak. Inongo oinarririk gabe errauskailuaren segurtasunaz segurtasunez hitz egiterakoan suarekin jolasean baitabilza errauskailuaren aldekoak.

ZUZENKETA

Martxoaren 9eko GOIENA paperean, 18. orrialdean, argazki bat oker atera genuen. Jesus Elortza alkateak eta Bilduko hainbat zinegotzik atez ateko sistemaren gainean hilaren 7an eginiko prentsaurrekoko argazkia argitaratu ordez, Bergarako Ezker Abertzaleak gai beraren inguruan hilaren 5ean eginiko prentsaurrekoko argazkia argitaratu genuen.

Antton Perez de Calleja | Ekonomian aditua

"Lan erreforma beharrezkoa da, baina epe laburrean ez ditu lanpostuak sortuko"

- ▶ Lana duten eta "lan ona duten" langileen eskubideak murriztuko direla dio Callejak
- ▶ Krisiaren gainean dihardu, eta hauxe dio: "Batzuek diote 2017an aterako garela krisitik"

ENEKO AZKARATE | ARETXABALETAK
Euskal Herriko ekonomia aditurik ezagunenetakoa da. 1969an Euskadiko Kutxan hasi zen lanean eta bertan jardun zuen 12 urtez. Gaur egun, berbaldiak, txostenak eta halakoak egiten ditu, etxetik, Eskoriatzatik. Hainbat erakundetako administrazio kontseiluko kide ere bada. Ekonomiaz jardun dugu, gaur egungo egoeraz.

Sindikatuak greba orokorra deitu dute martxoaren 29rako. Zer deritzozu?

Sindikatuak behartuta zeuden greba orokorra deitzera. Eta hasiera besterik ez da. Lan merkatua aldatzeko sindikatuei bota dizkieten pulsu guztiak galdu dituzte gobernuek. Lan merkatuari eustea da sindikatuen helburua. Sindikatuak gustura daude lana duten langileak eta, horien artean, lan ziurrena dutenen eskubideak babesten: funtzionarioak, aurrezki kutxetako langileak...

Oraingoan ere irabazle aterako dira?

Ikusi behar zer gertatzen den ekonomia krisi gogor honetan. Gaur egun, sindikatuen negoziazio marjina txikia da. Urte amaierarako, 6 milioi langabe izango dira, eta, lan erreformarik egiten ez bada edo soldaten igoerari frenorik jartzen ez bazaio eta soldatak, kasu batzuetan, jaisten ez badira, ez dugu urteetan sortuko lanik.

Soldatak murriztu egin behar dira?

2000. eta 2009. urteen artean, soldatak produktibitatearen gaintik 30 puntu hazi ziren. Hori suizida da. Higiezin burbuilak ez zirela egiten duenean eta ekonomia pizgarri izateari utzi dioenean, agerian geratu da soldaten eta produktibitatearen arteko desoreka. Desoreka hori ordainketa-balantzean agerian geratu zen. Eta ikusi da ez gara lehiakorak. Eta hori arazo handia da. Izan ere, krisitik ateratzeko modu bakarra da esportazioa: Espainiari begira bagaude, ez gara aterako. Eta esportatzeko lehiakorak izan behar dugu. Kalitate-prezio oreka egokia izan behar dugu eta hori galdu egin dugu azkeneko 10 urteotan. Hortaz, edo orekatzen dugu hori, edo produktibitatea hobetzeko neurria izango da enplegua galtzea.

Udaletan eta beste erakunde publiko batzuetan soldata igoerak-eta proposatzeari zer deritzozu?

Absurdua da. Lehenbizi, erakunde publikoek ez dituzte errekur-

tsoak horri eusteko. Bigarren, sektore publikoen soldatak lan orduko ia-ia %50 handiagoak dira.

Funtzionario edo erakunde publiko langile gehiegi dago?

Bai. Ez dut esaten ez dagoela justifikatuta, gizarte ongizateari -eta eutsi nahi badiogu, baina argi dago ekonomiak, gaur egun dagoen moduan, ez duela soportatzen horrenbeste funtzionariorik.

Raxoiren Lan erreforma ze iruditzen zaizu?

Beharrezkoa da. Horrek esan nahi du langileen kaleratzea merkatu egin behar dela. Baina lan erreforma enpresaburuek aplikatu beharko dute eta nik ez daukat horren garbi hauek bukararaino ailegatuko direnik, ez dakit ausartuko diren, oso neurri gogorrak hartu beharko dituzte -eta.

Eduardo Zubiaurre Adegiko presidenteak txalotu egin berri du PPren lan erreforma.

Bai. Helburu baikorrenetan ere, ez luke amestuko PPK proposatu duen lan erreformaren modukorik. Azkeneko 35 urteotan, hemen, lan merkatua sindikatuen alde egon da. Negoziatzeko ahalmen handia izan dute, eta, langabezia tasa handiekin ere, soldatek gora eta gora egin dute. Orain, joko arauak aldatu egin dira, eta enpresaburuen esku geratzen da negoziatzeko ahalmen handiena. Salmentak murriztu egin zaizkienez, lasai kaleratu ahal izango dituzte langileak, hauek soberan dituztelako. Soldatak jaisteko aukera ere izango dute.

Lan erreformarekin lana sortuko da?

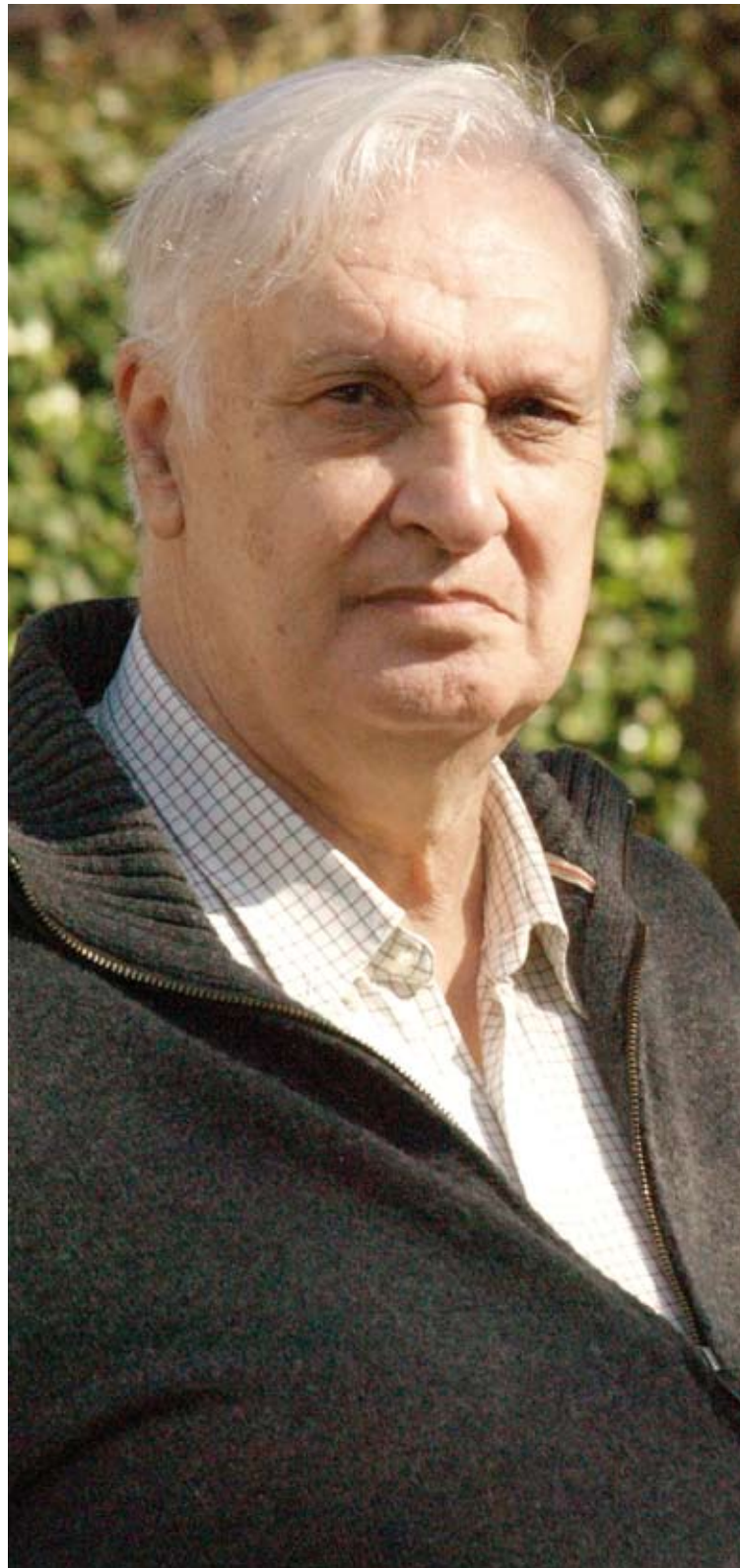
Epe labur eta ertainean, ez. Aurreikuspenak oso txarrak dira eta lana sortu ez eta galtzen jarraituko dugu.

Lan erreforma honekin langileen eskubideak murriztu egingo dira?

Bai. Bereziki, eta hau nabarmendu nahi dut, lana duten eta lan ona duten langileen eskubideak murriztuko dira. Arazoaren sorburua zera da: langile batzuek dituzte munduko pribilegio guztiak eta beste batzuek, gazteenek, bereziki, bat bera ere ez. Ez da egoera egokia eta azkeneko urteetan hori aldatzen saiatu dira enpresaburuak.

Noiz aterako gara krisitik?

Jakingo banu... Euskal Autonomia Erkidegoak baditu arazoak, baina Espainiak, bereziki, lau arazo nagusi: batetik, higiezin burbuila; bestetik, finantza erakundearen krisia, praktikan, kiebra



Antton Perez de Calleja, Aretxabaletan, eguaztenean. | ENEKO AZKARATE

"Sindikatuak behartuta zeuden greba deitzera; hasiera da"

"Luzaroan, soldatak produktibitatearen gaintik 30 puntu hazi dira; suizida da"

eginda; horretaz gain, fiskalitatearen krisia, defizit handiarekin, eta, azkenik, lehiakortasun arazoak. Arazo horiek konpondu behar dira ekonomia haz dadin eta prozesua oso geldo doa.

Data bat?

Zerbait esatearren, 2015ean? Batzuek diote 2017an aterako garela krisitik.

Ezagutu dugun krisirik gogorrena da hau?

Bai, zalantzarik barik. Hiru krisi handi ezagutu ditut. Lehen, pezeta debaluatzen zen eta kri-

sitik ateratzen ginen. Pobreagoak izango ginen, baina lehiakortasuna irabazten genuen pezeta debaluatzearekin. Orain, euroak izerrotzen gaitu. Lehiakorak izateko kostuak murriztu behar ditugu eta gauzak ondo egin.

Euroa ez da mauka, hortaz...

Izan zitekeen. Gustura hartu genuen. Abantaila zen, merkatuen bateratzearen ikuspegitik. Baina ez genuen jakin aurreikusten zer gertatuko zen herrialde erabat ezberdinen arteko simetriarekin, non, batetik, ditugun Alemania bezalako jatorri protestante herrialde serio, efiziente, ardurasuak, eta, bestetik, izaera latinko Espainia eta Italia moduko herrialde mediterraniarrak.

Euroaren etorkizuna zalantzan dago?

Batzuek diote amaituko dela. Nire ustez, Grezia edo Portugal bezalako herrialdeek hobe luke Eurotik irten, ze Europaren barruan gorriak pasatuko baituzte.

Moneta debaluatzerik ezin orain...

Hori da. Lehen txarto ohituta geunden. Gauzak txarto egiten genituela, bada, moneta debalutu eta berriro ere lehiakor, Alemaniarekiko edo Europako herrialde aurreratuekiko, esaterako, txiroagoak izan arren. Hori amaitu da!

Merkelen jarreraren gainean ze iritzi?

Batetik, arrazoi puntua du. Sektore publikoak soila izan behar du eta defizita kantzerra modukoa da. Baina, jakina, krisi latz honen erdian, horrelako doikuntza gogor egitea eta defizitari aurre egiteko halako neurri zorrotzak hartzea ere oso gogorra da.

Kooperatibak zelan ikusten dituzu?

Batzuk etorkizun handiarekin, ondo kokatuta daudelako nazioartean: Danobat, Orona... Neurri ertain edo txikikoak hobeto ikusten ditut. Handiagoak okerrago; bereziki, Eroski edo Fagor.

Etxetresnak hemen egiten segitu behar dugu?

Goi mailako etxetresnak, domotikoak-eta, bai; baina garbigailu arruntak edo linea zurikoak? Ez du zentzu handirik. Hobe Polonian Garagartzan baino.

Euskadiko Kutxa?

Ondo ikusten dut. Kutxa gazte samarra da, eta ez oso astuna. Balantzeak garbi ditu. Txikia dela? Bai, hori ez da txarra, lehiakorra bada. Gainera, finantza erakundeak erosteko aukera irekiko zaio.

TORRA+PORTILLA

Nahi baduzu, lor dezakezu

Kibuc-en orain zerbitzu azkarreko altzariak ditugu. Argazkian ikusten den sofa atsegin badezu, eta lenbaitlen etxean izatea nahiko bazendu, zatoz Kibuc-era.

KIBUC Zure bizitza errazteko aukerak

Zerbitzu azkarra



Sofa

999 €



3D proiektuak
doan

KIBUC Gure Ametsa

Landeta Hiribidea 1, Azpeitia Tel. 943 15 16 81 gureametsa@kibuc.com

www.kibuc.com



Proiektu eta
eraberritze
integralak



Sofaren neurria 272x160cm. Eserleku ateragarriak eta buru mugikorak. "Chaise longue"aren azpia aprobezagarria eta 2 "pouff" barrenean dituen besoa. Ezker edo eskubialdean izan daiteke "chaise longue"-a.

DUELA 10 URTE

2002-03-07

Kirol medikuntza, guztiondako

Arrasateko Musakolako kiroldegian kirol medikuntza zerbitzua inauguratu zuten egun hartan. Zerbitzu berriak kalitatea eta erosotasun handiagoa eskaintzea zuen helburu, ez bakarrik goi mailako edo federatu mailako kirolariei, debagoiendar guztiei baizik. Inaugurazio ekitaldian goi mailako hainbat kirolari elkartu ziren, hala nola Joseba Beloki, Igor Gonzalez de Galdeano eta Joane Somarriba.



Zerbitzuaren inaugurazio ekitaldia. | XABI URZELAI

2002-03-08

Zubillagako saihebidia, gertuago

Gipuzkoako Diputazioko Garraio eta Errepide Sailak Zubillagako saihebidia egiteko 4,5 milioiko aurrekontua zeukan proiektua onartu zuen aste hartan; 1,8 kilometro luze izatea aurreikusita zegoen; hain justu ere, Santxolopetegiko industrialdetik Osiñurdiraino joango zen. Bada, lanok urtebete irautea zen asmoa. Saihebidia egiteko hainbat lur desjabetu zituen Diputazioak.

DUELA 5 URTE

2002-03-06

Ordainketetarako makina

Arrasateko Biztanleen Arreta Zerbitzuan udal ordainketak egiteko makina ipini zuten, Euskal Herriko lehenengoa. Makina hartan ordaindu ahal ziren Udalarekin lotutako tasa guztiak: ura, zaborra, OHZ, autoen zerga, hilerriko zerbitzuak eta obra baimeak. Isunak ordaintzeko aukera ere ematen zuten.

ARRASATE

Rosi Otadui 'Katanga' Arrasaten oso ezaguna da; ospitalean urteak emateaz gainera, erizain, herriko saltsa gehienetan sartuta dago orain dela ia 62 urte jaiotako arrasatearra. | MIRIAN BITERI

"Tabernan Coca-Cola bi ateratzen nituen, txakurrarendako eta biondako"

Kalera irteten den bakoitzean eskumara eta ezkerrera begiratzearekin batera, agurra du ahoan Rosi *Katanga*-k. Aurpegi ezaguna da Arrasaten, eta hura eta bestea agurtzen joaten da denbora osoan. Ezagunak, behintzat, ez zaizkio falta.

Katanga, nondik datorkizu ezizen hori?

Gurasoek taberna bat zabaldu zuten Arrasateko Maala kalean, Okendo jauregian. Orduan Belgikar Kongoarekin gerran zeuden, eta egunero irteten ziren horren gaineko albisteak; tartean, hango probintzia Katangari buruzko informazioa. Taberna inauguratu zenean, jende asko batu zen han, eta *Katanga* ematen zuela aipatu zuen batek baino gehiagok. Taberna berez Namur deitzen zen, baina jendeak *Katanga* izenarekin ezagutzen zuen. Hortik datorkit ezizena.

Orain dela urtebete pasatxo erretiroa hartu zenuen. Nolako da Rosiren egun bat?

Lanean nengoenean baino okupatuago nago orain. Orduak falta zaizkit. Paseatzea gustuko dut, eta goizetan taldetxo batekin hara eta hona joateko ohitura daukat; bizpahiru orduko ibilbideak egiten ditugu. Egunero, dena dela, ezin naiz joan, masajeak ere ematen ditudalako; hitzorduak dauzkada-

nean plana egokitu behar dut. Arratsaldean ere beti daukat zer-bait; kantua ez denean beste zer-bait izaten da.

Nola gogoratzen dituzu Arrasateko ospitaleko errehabilitazio gunean lanean emandako urteak?

Primerakoak izan ziren; oso oroitzen onak ditut. 37 urte eman nituen han lanean, eta milaka kontu bizi eta ezagutu ditut han. Jendea ezagutu dut, eta jendeak ni ezagutu nau. Gaixo askorekin tratatu dut, eta horiekin beti positiboa izaten saiatu naiz.

Bestalde, Aratusteak oso gustuko dituzu...

Hala da. Gainera, oso oroitzapen onak ditut: garai batean, *play-black*-a egin genuen hamar bat urtez. Baina ez ditut Aratusteak bakarrik gustuko, jai guztietan disfrutatzen dut nik. Garagardoa- ren jaia egiten dela, ba hara noa. Horietan egoten den giroa da gehien gustatzen zaidana.

Jaietatik kiroletara pasatuko gara. Mondra emakumeen taldearen sortzaileetako bat zara. Nolatan?

1983. urteko uholdeengatik hasi zen guztia. Hori abuztuan izan zen, eta horretan laguntzeko, urriaren 12an emakumezkoen arteko futbol partidua egitea pentsatu zen Iturripen, ezkonduen eta ezkongabeen artekoa. Ez nuen arazorik izan, futbolaz ezer ez

HERRITARRAK

Rosi, Okendo etxe parean, *Katanga* taberna zegoen tokian. | MIRIAN BITERI

"Aratusteetan bakarrik ez, jai guztietan disfrutatzen dut"

"Roman Lopezekin batera Mondrako emakumezkoen taldea sortu nuen"

banekien ere. Ezkongabeok irabazi genuen.

Handik gutxira, Mondra taldekoek deitu zidaten jokalariei masajeak emateko. Baiezkoa eman nuen. Gero, Roman Lopezekin batera emakumezkoen taldea eratu nuen. Ideia zelan irten zen gogoratzen dut oraindik: Lopez, seme-alabak ikastetxean jasotzerakoan, behin baino gehiagotan galdetu zioten talde bat sortzeko aukeraz. Taldearen 25. urteurrenean, omenaldi hunkigarria egin ziguten bioi. Denera, Mondrak hiru omenaldi egin dizkit.

Futbola albo batera utzi duzu eta orain bestelako zaletasunak daukazu; tartean, kantuan ibiltzen zarela jakin dut...

Bi taldetan nabil: eguaztenetan parrokiako abesbatzarekin entseatzten dut. Taldearekin Erroman egon nintzen, eta Vatikanora joateko aprobetxatu genuen; dena dela, denbora laburra geneukan eta ez genuen Benedikto Aita Santua

NIRE HERRIAN

ALDE TXARRIK EZ ARRASATEN

Oso gustura bizi da Arrasaten Rosi *Katanga*. Ez dauka toki berezirik; horretaz galdetuta, "guztia" gustuko duela nabarmendu du. Hauxe aipatu du: "Oso gustura nago nire herrian. Jendeak ni ezagutzen nau eta nik jendea ezagutzen dut; agian, hori izan daiteke gakoa. Gustura sentitzen naiz horrela".

SEGURTASUN FALTA

Segurtasun falta sumatzen du arrasatearrak kaleetan. Iturriotz kalean bizi da, eta asteburuan apurketak egoten direla salatu du. Horiek salatzearekin batera, herrian polizia nahikorik ez dagoela ematen du, ekintza horiek ekidin aldera. Honakoa dio: "Non dago segurtasuna? Zaintza lanetan ibili beharko lukete; bereziki, gaez".

bisitatzerik izan. Dena dela, oparia eroan genion: Arrasate herriko giltza, baina ez zen edozein giltza: Arrasate sarrailagilearena zen. Letoizko kilo erdiko giltza enkaratu nuen. Horrekin batera, horren esanahia azaltzen zuen pergaminorea ere sartu genion kutxatila berean. Horretaz gainera, martitzenetan eta eguenetan erretiratuarekin egiten dut kantuan; eta hori gutxi balitz, eguenetan erretiratuendako gimnasia terapeutikoa ematen dut.

Ez duzu aspertzeko astirik?

Horrela da, bai. Eta tartetxo bat ateratzen dudanean filmak ikusteko erabiltzen dut. *War horse* filma da ikusi dudana azkena; txarto pasatu nuen hori ikusten, orain dela urtebete pasatxo hil zitzaidan *Bolin* txakurrarekin gogoratu nintzen-eta. Hamalau urte egon zen nirekin, eta beti egoten ginen batera. Tabernara joaten ginenean, Coca-Cola bi ateratzen nituen, bat niretako eta bestea harendako. Oso gustura hartzen zuten.

HERRIAK

ELGETA

Lehentasuna da Bergararekin eta Eibarrekin konexioak hobetzea

- ▶ Elgetarako taxibus zerbitzua lehenesten du Diputazioak; beharrak zehazteko eskatu du
- ▶ Udalak egunean 15 taxibus zerbitzu eskatuko ditu: zortzi Bergarara eta zazpi Eibarrera

LARRAITZ ZEBERIO | ELGETA

Aurreko agintaldi amaieran Diputazioetik garraio zerbitzuaren inguruan iragarritako berrikuntzak ez ziren sekula gauzatu. Egungo Diputazioako arduradunek gaia aztertzeke denbora eskatu zuten, eta udal arduradunekin berriki egindako bileran adierazi zuten Elgeta moduko herriendako Taxibus zerbitzuaren aldeko apustua egiten dutela. Hala, herritarren beharrak zeintzuk diren zehazteko eskatu zioten Elgetako Udalari.

Ahalegin horretan, inkesta eta batzar irekia egin ditu Udalak. Hamar lagunek bete dute inkesta, eta sei herritarrek hartu zuten parte eguaztenean egindako batzar irekian.

Eskaera: 15 zerbitzu egunean Elgetako Udalak lehentasunezkoztat jotzen du Bergararekin eta Eibarrekin loturak indartzea. Hala, egunean 15 taxibus zerbitzu ipintzeko eskaera luzatuko dio Aldundiari; zortzi konexio Bergararekin eta zazpi Eibarrekin.

Taxi batek emango luke zerbitzua, baina Udalak eta Aldundiak aurrez adostutako ordutegian. Prezioa, bidaiariarendako Lurraldebus zerbitzuarena izango litzake. Berezitasun nabarmenena da zerbitzua aurrez eskatu behar duela erabiltzaileak; aurreko egunean deitu beharko du erreserba egiteko, eta ezinbestekoa izango da Lurraldebus txartelaren zenbakia ematea. Egindako erreserba kopuruaren arabera, taxi bakarra edo bat baino gehiago etorriko dira. Hori bai, erreserbarik ez badago, taxiak ez du zerbitzua egingo; hau da, ez du hutsik bidaiatuko.

Taxibus zerbitzua martxan da, esaterako, Aizarnazabal eta ondo funtzionatzen duela diote Aldunditik. "Elgetan epe ertaineko apustua izan behar duela uste dugu", adierazi du Oxel Erosatarbe alkateak. "Pentsatzen dugu denbora bat behar dela zerbitzua eskaintzen hasi, eta herritarrek erabiltzeko ohitura hartu bitartean". Urtebeteko epea aipatu zuten batzarrean Erosatarbek.



Elgetar bat atzo goizean Bergarara doan autobusera igotzen; lau lagunek erabili zuten egun hartan zerbitzu hori. | L.Z.

Udalak ordutegi proposamen bat aurkeztu zuen batzarrean, eta horri eskaera bat gehitu zitzaion; zapatuetan, 21:30ean, Bergaratik igotzeko zerbitzu bat, alegia. "Begarara jaisten diren gazteek ez dute autobusik igotzeko; sarri joan behar izaten dugu bila", esan zuen guraso batek.

Erabiltzaile gutxi momentuz "Elgetak garraio zerbitzu gutxi ditu, baina esan beharra dago dauden zerbitzuetan erabiltzaile oso gutxi daudela", adierazi zuen kezka alkateak. Esan zuenez hilean, batzaz beste, 43 lagunek erabiltzen dute garraio publikoa Elgetan. "Azaroan 31 bidaiari

izan ziren, abenduan 45, urtarrilean 45, eta otsailean 51". Onartu zuen eskaintza izan daitekeela erabilera eskasaren arrazoietakoa bat, baina azpimarratu zuen gauza bat dela zerbitzua eskatzea, eta beste bat erabiltzea. Udalak orain Aldundiari helaraziko dio landutako proposamena.

DATUA

43

ERABILTZAILA HILEAN

Egunean, batez beste, bidaiari batek erabiltzen du Elgetarekin lotura duen garraio zerbitzuren bat. Erabilera txikia da.

DATUA

212

LURRALDEBUS TXARTEL

212 herritarrek atera dute Lurraldebus txartela. Kopuru handia, Elgetan garraio publikoaren erabilera zein den ikusita.

VANESA MUÑOZ
ERABILTZAILA



"Ez dut autorik eta sarri hartzen dut autobusa. Maiztasun txikia dago, eta, autobusa atzeratuta badator, ez zara hurrengoa hartzera garaiz iristen".

EDUARDO MARTIN
HERRITARRA



"Elgetan ez dut garraio publikorik erabiltzen, baina interesgarria iruditzen zait taxibusaren kontua. Maiztasun handiagoa badu, ona izango da".

PEGERTO BLANCO
TAXI GIDARIA



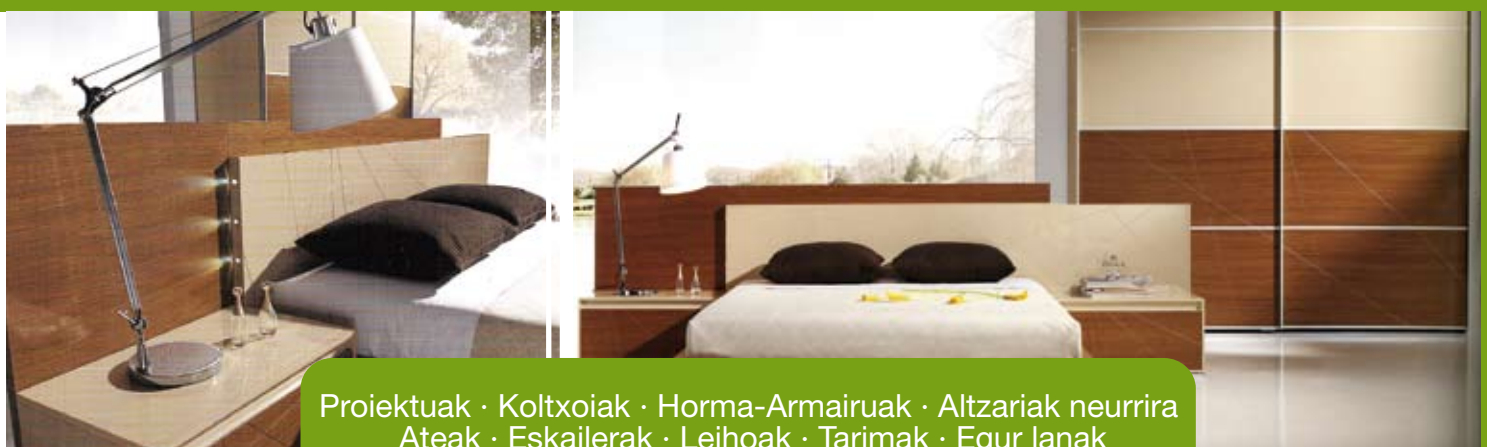
"Goiz erdian egiten dut nik zerbitzu bat, eta ondo funtzionatzen du. Gehiago ipintzea gauza ona litzatekeela uste dut".

UGARTE
ARROZTEGIA - ALTZARIAK

ARROZTEGIA
San Juan 1a
Tel.: 943 76 54 91

ALTZARI DENDA
Ikerleku zeharbidea
Tel.: 943 03 46 30

BERGARA



Proiektuak · Koltxoiak · Horma-Armairuak · Altzariak neurria
Ateak · Eskailerak · Leihoak · Tarimak · Egur lanak

Otsailaren 6ko istripuko lekukoak behar dira

Mutiko bat harrapatu zuten; haren senideak ez daude ados bertsio ofizialarekin

UBANE MADERA | ARRASATE

Joan den otsailaren 6an Otolara Lizentziaduna kalean izandako harrapaketa lekukoak behar dituzte. Hain zuzen, autoak harrapatutako F.A.R. umearen senideek eskatzen dituzte lekukoak. "Hark dio zebra-bidetik gurutzatu zuela errepidea. Eta ni seguru nago egia esaten dabilela. Gainera, zebra-bide hori gure atariaren pare-parean dago, eta umeak beti gurutzatzen du hortik", dio Patricia Rabelok, umearen amak.

Hark gaineratu du istripuganean ez zutela "balaztada" arrastorik aurkitu, eta bertsio ofizialak esaten duen moduan umea bi auto artetik irten bazen errepidea gurutzatzeko, azaldu zen tokia baino urrutirago egon beharko zuela kolpearen ondorioz, "21 kilo besterik ez du eta". "Seguru nago auto bat bigarren lerroan aparkatuta zegoela, eta horretxegatik gidariak ez zuela nire semea ikusi".

Bertsio ofiziala

Udaltzaingoak istripua gertatu ostean emandako informazioaren arabera, berriz, umea ez zen bidea

zebra-bidetik gurutzatzen ari. Istripua gertatu zen tarte horretan bi zebra-bide daude (Taupa tabernaren parean eta Kulturate parean); bada, mutikoa bi zebra-bide horien artetik pasatu zen, errepidetik eta zebra-bidetik distantzia dezentera, alegia. Udaltzainek informazio hori istripua bertatik bertara ikusi zuen lekuko batengandik jaso zuten. Lekuko hori Okorettegiko biribilgune-tik Maalako biribilgunerantz zihoan, eta istripua metro gutxi-ko distantziatik ikusi zuen. Bide

Umearen senideek diote mutikoak zebra-bidetik gurutzatu zuela

Udaltzaingoak duen lekukoaren arabera, zebra-bideen artetik gurutzatu zuen

batez, esan, udaltzainek alkoholen eta drogen probak egin zizkiotela gidariari eta bietan negatibo eman zuela.

Kaleari beldur

Otsailaren 6an 19:00 inguruan gertatu zen harrapaketa, Otolara kalean. Auto batek 8 urteko F.A.R. mutikoa harrapatu zuen, eta jasotako kolpeen ondorioz, umea lehenengo Arrasateko ospitalera eta gero Donostiakora eraman zuten, traumatismo ugariarekin. Zainketa intentsiboan unitatean izan zuten pare bat egunez.

Orain, mutikoa "ondo" dago. "Mokorrean eta tripan min apur bat dauka, baina ondo dago. Niretzat, Jainkoaren miraria izan zen hori besterik ez izatea. Dena den, orain kaleari eta zebra-bideak gurutzatzeari beldurra hartu die; eskolara bakarrik joaten zen, eta orain, nik eraman behar izaten dut. Eta, gainera, kalean eta eskolan batek baino gehiagok esan diote: *Osatu zara? Ea, ba, orain ikasten duzun zebra-bidetik gurutzatzen*. Hori ez da bidezkoa", bukatu du Patricia Rabelok.



JOXE ELORTZA

Elortzatar familia handia

Familiak geroago eta txikiagoak diren mundu honetan, elortzatarrek familiaren jarraipena ziurtatuta dutela erakusten du goiko argazkiak. "Aspaldiko partez" elkartu zen Elortza familia, eta bazkaria egiteko aprobetxatu zuten, Aretxabaletako Basabe jatetxean. "Hurrengo urtean gehiago eta hobeto", diote.

Meditazio budista doan egiteko aukera, Yoga elkartearekin

Martxoaren 22an eta 27an (martitzena) meditazio budista egiteko aukera eskaintzen du Arrasateko Yoga Elkarteak. 09:30ean eta 18:00etan dira meditazioak, eta bi kasuetan sarrera doakoa da. Orokorrean, meditazioen helburua da "gure barrua edo kontzientzia ezagutzea".

Dirulaguntzen zati bat aurreratuko diete erretiratu elkarteek

Aurtengo udal dirulaguntzen deialdia onartu ez den arren, herriko erretiratuen elkarteek aurrerakina emango die Udalak. 11.400 euro pasa banatuko ditu lau erretiratu elkarten artean, modu honetan: Abaroa: 3.744 euro; Toki Argi: 2.978 euro; Musakola: 2.667 euro; eta Uribarri: 2.080 euro.

ZABALDU BERRIA

HIPER ASIA

Fabrikatik zuzenean

0,39€

Koadroa

- 25 x 35 zm - 0,39 €
- 29 x 39 zm - 0,69 €
- 34 x 49 zm - 0,99 €
- 38 x 58 zm - 1,29 €

0,69€

Ontziak garbitzekoa

BEZEROENTZAT APARKALEKUA

TXARTELAREKIN ORDAINDU DAITEKE!

Gipuzkoa etorbidea 24 (Kabia Altzariak denda ondoan) - Arrasate

Astelehenetik igandera 09:00etatik 21:00etara

Eskola antzerkien jardunaldiak hilaren 28an abiatuko dira

Aurtengoa, 22. edizioa da; Arrasateko Udalak 9.861 euroko aurrekontua bideratuko du

JOKIN BEREZIARTUA | ARRASATE
Ikasleen artean antzerki zale-tasuna hezkuntza adierazpen gisa lantzeko asmoz, aurten ere Udaleko Hezkuntza Sailak eskola antzerkiak antola ditu, Kultura Sailarekin elkarlanean. Arrasateko 1.800 ikasle baino gehiagok hartuko dute parte eta Udalak 9.861 euroko aurrekontua onartu du. Martxo amaieran hasi eta maiatza bitartean burutuko dira.

Antzerkia, hiru modutara

Jardunaldiok Lehen Hezkuntzako hiru zikloetako eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako 1. eta 2. zikloko ikasleei zuzenduta daude eta orain arteko edizioetan moduan -aurten goa 22. edizioa da dagoeneko-, hiru fase izango dituzte: lehenengoan, ikasle batzuk aktore bilakatuko dira beste ikasle batzuen aurrean; bigarrenean aktore profesionalak egindako lanak ikusiko dituzte eta hirugarrenean, berriz, programan parte hartuko duten ikasle batzuek bisita gidatuak egingo dituzte Amaia antzokia barrutik ezagutzeko.

Martxoaren 28an eta 30ean, DBHko 1. zikloko ikasleek sei obra egingo dituzte Lehen Hezkuntzako 4., 5. eta 6. mailako ikasleen aurrean; emanaldi

bakoitzean 200 bat ikasle izango dira. Maiatzaren 3an, 10ean eta 17an izango dira, berriz, aktore profesionalak egindako antzerki emanaldiak: Vaiven taldeak *Lotsagabeak* lana antzeztuko du 415 ikasleren aurrean; Txalo produkzioak taldeak, *Ipuinen bilduma* erakutsiko du bi emanalditan 751 ikasleren aurrean eta Paraiso taldeak, azkenik, *Bremengo musikariak* obra ekarriko du, 671 ikasle bi emanalditan ikus ditzaten.

Ikasleen artean antzerki zaletasuna bultzatzeko ekimenarekin amaitzeko, azken fasean Amaia antzokia barrutik ezagutzeko bisita gidatuak egingo dituzte. Hala, atze-oihaleko sekretuak ezagutuko dituzte, besteak beste. Arrasateko Herri Eskolako eta Arizmendi Ikastolako 6. mailako 200 ikasle egingo dituzte bisita hori.

DATUA
1.800
IKASLE DEITUTA
Herriko ikastetxeetako 1.800 bat ikasle mugituko ditu ekimenak.



1946ko kintoak giro ederrean batu ziren, urtero legez

1946an soldadutza egin zuten arrasatearrek ez zioten hutsik egin urteroko hitzorduari. Martxoaren 3an egin zuten ospakizuna: Iturbide egoitzan meza entzun ostean Buenuena jatetxean elkartu ziren bapo bazkaltzeko, giro ederrean. Zazpi lagun elkartu ohi dira, baina aurten batek huts egin du, gaixorik zegoelako. 87 urte bete berri dituen Modesto Barrutiarekin egon gara: "Urtero elkartzen gara; ea hala izaten segitzen duen..."

MODESTO BARRUTIA

Azul ile-apaindegian zure gustura: nolako ilea izan, halako tratamendua jaso

Aurten 12 urte beteko ditu Azul ile-apaindegiak Arrasaten. Ile-apaindegiko tratamendu pertsonalizatua emateaz gain, estetika arloan ere eskaintza zabala dute.

Ile-apaindegietan lan egiteko modua asko aldatu da azken urteetan. Lehen, ile mota guztiei ia tratamendu bera ematen zitzairen, bezeroaren ilea nolakoa zen kontuan hartu gabe. Gaur egun, asko aldatu da egoera eta hainbat eta hainbat tratamendu eskaintzen dira ile-apaindegietan.

Hori da aurten 12 urte beteko dituen Azul ile-apaindegiaren kasua. Tratamendu pertsonalizatuak eskaintzen dituzte. Hauda, bezeroaren ilea nolakoa izan, halako tratamendua ematen diote. Egun, hainbat enpresak egiten dute lan sektore horretan, eta eskaintza zabala da oso. Honela azaldu digu Nagore Arabiourrutia arduradunak: "Ilearen osasuna zaintzeko etxe asko daude aukeratzeko, guztiak dira oso onak".



Azul ile apaindegia osatzen duen lantaldea.

“ Tratamendu pertsonalizatuak eskaintzen ditugu, ilearen araberakoak. Orain, gainera, produktu naturalekin lan egiten hasi gara, hainbat eta hainbat tratamendu dituen. ”

Etxe horiekin lan egiteko orduan, prezioa asko zaintzen dute, eta hori garrantzitsua da bezeroak. Egun, lau dira lantaldean: hiru ile-apaintzaile eta Nagore Arabiourrutia arduraduna, estetika arloz arduratzen dena.

Produktu naturaletar
Bezero bakoitzari behar duen tratamendua emateko helburu horretan, lehengai naturaletarako urratsa egin dute: "Produktu naturalekin lan egiten duen etxe batekin gabilta orain, ilearen araberako hainbat eta

hainbat tratamendu dituen", dio Arabiourrutia. Ile-apaindegi zerbitzua emateaz gain, estetika arloan ere oso eskaintza zabala dute: depilazioak, gorputzerako zein aurpegirako tratamenduak... Denerarik egiten dute.



Eguazteneko prentsaurrekoa, zenbait herritarren babesarekin. | JON BEREZIARTUA

'Mondraberry' agerkari digitala berriro hasiko da argitaratzen, gaur ezker

J.B. | ARRASATE
Dirulaguntza publikoen murrizketek behartuta Portaloi Kultur elkarteak *Mondraberry* Arrasateko agerkari digitalaren jarduna etetea erabaki ostean, langileek "hausnarketa sakona" egin eta proiektuaren ardura hartzea erabaki dute. Hala, gaur hasiko dira berriro argitaratzen. Aro berri honetan arrasatearren parte hartzea areagotzea da

agerkariaren asmoa, eta, horretarako, harpidetza kanpaina abiatu dute, norbanako, elkarrekin eta enpresei begira.

Jasotako babes lagungarri

Herriko elkarte ezberdinen aldetik jasotako babesak "sekulako garrantzia" izan du ibilbide berriari ekitea hartzeko erabakian, *Mondraberry*-ko lantaldearen esanetan.

azul
ILE-APAINDEGIAK

Otalora lizentziatua 24 - ARRASATE
Tel.: 943 79 83 66

ORDUTEGI JARRAITUA
Astelenehietan egubakoitzera: 10:00etatik 19:00etara
Zapatuetan: 09:00etatik 14:00etara

Inazio Azkarragaurizar | Alkatea

"Urte bukaerarako ospitale gunean ehun aparkaleku pasa izango dira"

Atez ateko sistema, TAO, Laubide zabaldu eta bandalismoari aurre egitea dira Arrasateko Udalak aurtengo agendan dituen gaietako batzuk

UBANE MADERA | ARRASATE

Bederatzi hilabetez dihardu Inazio Azkarragaurizar alkateak aginte karguan, eta gai mardulak darabiltza esku artean: atez ateko sistema, zirkulazio kontuak eta, bereziki, Udaleko diru faltak markatutako agenda. Halakoak eta beste kontatu dizkio Eneko Azkateri Goiena telebistako *Harira* saioan, eta guk paperera ekarri ditugu:

Hiri hondakinen kudeaketen harira kritika gogorak jaso dituzue; zelan hartu dituzue?

Normaltasunarekin. Ez duguna ulertzen da kontu horrekin gaia horrenbeste politizatzea. Adibidez, Katalunian martxan jarri zen atez atekoa, eta inongo arazo barik aurrera egin zuen, alderdi guztiak ados jarri ziren. Alde horretatik, pixka bat kezkatzekoa bada.

Herritarren artean zer sumatzen duzue?

Kalean kezka apur bat ikusten da, baina uste dut gehiago dela gai mediatikoa. Jendeak ikusten du informaziorik ez duela, eta nahi du jakin ea zela egin behar den eta zelan aplikatu behar den. Hori konponduko da informazioarekin hasten garenean. Asmoa da informazio kanpaina indartsua egitea,

eta herritarrekin konpartitzea. Dena den, sistema, berez, ez da sistema estankoa, malgua da, egokitzen da egoera guztietara; horregatik, inportantea da jendearen parte-hartzea eta jendea inplikatzea.

Zirkulazio kontuetara salto egingo dugu. Aldaketak aurreikusten dituzue, adibidez, alde zaharrerako. Zer duzue esku artean?

Lehendik datorren plana da mugikortasun plana. Martxan nahi dugu jarri, eta atal bat da alde zaharra oinezkoendako prestatzen joatea. Plangintza da ordutegia aldatzea, oinezkoei segurtasun handiagoa emateko. Kontua da hor gune arriskutsu batzuk daudela, gehienbat ikastola gunea (Olarte-Gazteluondo ingurua), eta asmoa da ordu puntetan (ikastolako sarrera-irteera orduetan) zirkulaziorik ez egotea. Arbolape ingurua ere nahiko arriskutsua da, eta hori moztu nahi dugu. Seinalazioa prestatzen gabiltza, eta dugunean, emango dugu informazio zabalagoa.

Zirkulazioari dagokionez, beste aldatutakoak aurreikusi dituzue?

Bagabiltza aztertzen TAOn kontua. Oraindik esateko moduan ez dugu, baina asmoa da gune bat

martxan jarri eta gero zabaltzen joatea. Datorren astean Hirigintza batzordetik pasatzeko asmoa dugu. Dena den, erabakia hartu ostean gune horretako auzo alkatearekin eta beste pertsona batzuekin egon behar dugu.

Zein eredu aztertu duzue?

Asmoa da doako sistema ezartzea, Bergarakoaren antzerakoa. Enpresa baten bitartez azpikontratatu egin beharko liriateke makinak, eta hasteko ez dugu *oterorik* jartzeko asmorik, udaltzainekin funtzionatuko luke.

Zirkulazioarekin bukatzeko, zoritxarrez, azken hilabeteotan bi harrapaketa izan dira eta auto bat errekarajausi da. Halakoak ikusita, Udaltzaingoak neuriren bat hartuko du? Alkohol probak, adibidez?

Kontrolak egiten dituzte. Ez dira toki konkretu batean jartzen, baina piloa egiten dituzte. Dena den, ikusi dugu arazoa badagoela. Kasualitatea izan daiteke, baina balio izan du egoera aztertzeko. Eta ikusi dugu gune batzuetan, Otalorako zebra-bidean, adibidez, aparkalekuak justu zebra-bidearen ondoan daudela eta horiek arriskutsuak direla; askotan, herritarra pasatzera dihoanean, autoak ez du ikusten. Zebra-bide ondoko

aparkalekuak kendu egingo ditugu.

Aparkaleku kontuekin segituz, urteotan arazo da ospitale guneko aparkaleku gabezia. Horrek gaiztotu egin zuen lehengo Udal Gobernuaren eta Osakidetzaren arteko harremana. Badu irtenbiderik?

Berri on bat emateko moduan nago: akordiora iritsi gara eta asmoa da ospitale berria ekainarako zabaltzea eta bitartean hitzarmena sinatzea; hor jasotzen da aparkaleku kopuru bat egin behar dela. Batzuk lur azpikoak izango dira eta beste batzuk kanpokoak. 2014rako 200 aparkaleku eta piku aurreikusten dira.

Faseka egingo da. Lehenengo fasea ospitalea zabaltzen dutenerako izango da. Eta urte bukaerarako izango da bigarren fasea. Bigarren fase horretarako, ehun aparkaleku baino gehiago izango dira, gehi Fagorrekin hitzartuta daudenak.

Herri urbanoaren erabilera asko jaitsi da igogailuak zabaldu zirenetik. Zerbitzua arriskuan dago?

Erabilera jaitsi da piloa. Asmoa da berriro aztertzea, eta benetako beharrak zehaztea auzo alkateekin batera, ordutegiak eta egokitzeak. Hori egin eta gero, kanpaina egin



Inazio Azkarragaurizar alkatea, Goiena telebista

OPOSIZIOKO ALDERDIEN BALORAZIOA ETA ALKATEARI GALDERAK

Aritz Arrieta | PSE-EEko bozeramailea

"Lidergo falta ikusten diogu alkateari"

"Alkatearen izugarriko lidergo falta dago, eta horrek ekarri du Arrasate geratzea Debagoieneko herrietan atzenetarikoa. Promozio ekonomiko eta enplegurako ez du jarduten, eta gure inizatibak ez ditu kontuan hartu. Alkatearen lidergo falta ikusten da, baita ere, esaten duenean ez dagoela dirurik proiektuak aurrera eramateko; ateak ukitu behar dira eta eskatzen diogu alkateari, alkate moduan, Diputaziora eta Jaurlaritzara (eta hor gure laguntza izango luke) diru eske joateko, eta horrekin aurrera eraman ahal izango liriateke Arrasatek eta arrasatearrek behar dituzten gauzetarako".

► ALKATEAREN ERANTZUNA

"Berak jakingo du zer den lidergo falta, akaso izango da medioetan gehiago agertzea; euren gustatzen zaie hori, baina nik uste dut lana udaletxean egin behar dela. Eta harrizkoa ere bada ekonomiari buruz diotena, eurak Jaurlaritzan egonda, eta Estatu mailan ere egon dira... eta ikusten dugu horren emaitzak zeintzuk izan diren. Ikusi da herritarren erabakia zein izan den, hauteskundeak izan direnean konfiantza galdu egin dute".

Noiz ekarri behar duzue zaborra atez ate batzeko sistemaren gaineko plana osoko bilkurara?

"Plangintza Debagoieneko Mankomunitatetik eginda dago, eta erabakia osoko bilkuran hartuko dugu. Dena den, gure asmoa da, Arrasateri dagokionez, erabakia datorren ekainean hartzea. Era berean, asmoa dugu atez atekoaren eztabaida kalera ateratzeko. Herritarren parte-hartzea gura dugu atez atekoa modu egokian aplikatzeko."

Juan Karlos Garitano | EAJko bozeramailea

"Bilduk ez du proiekturik, ez ideiarik ere"

"Bilduk ez du agintaldirako proiekturik, nahiz eta hainbat zinegotzi liberatuta izan. Ez dugu ikusten aldatetarik aurreko agintaldiarekiko. Aurrekontuak ez dio ematen erantzunik krisi egoerari. Arrasatek 1.400 langabe ditu eta krisia gero eta gogorragoa da. Bildurentzat atez atekoa sistema bakarra da. Mankomunitatera 200.000 euro joan dira Udaletik. Sumatzen da gelditasuna, proiektu, ilusio eta ideia berri falta; noizko agintaldi honetarako proiektua? Prest gaude ideiak eman, eztabaidatu eta akordioetara heltzeko, baina Bildurentzat soberan gaude".

► ALKATEAREN ERANTZUNA

"Dirurik ez dugu, baina ilusioa eta gogoa, piloa. Gure baliabideak mugatuak dira eta ditugun baliabideekin asko egiten dugu. Kontua da gakoak ez dagoela Arrasateko Udalean, gakoak Madrilan dago. Behar duguna da burujabetza ekonomiko eta politikoa. Bestalde, ez da egia ez ditugula aintzat hartzen, aurrekontuak egiterakoan egon ginen eurekin. Eta enplegua eta enpresak bultzatzeko laguntzak badira, eta, gainera, mantendu egiten ditugu, eta hori asko da krisi garai honetan".



ko platoan, martitzenean. | ENEKO AZKARATE

beharko genuke garraio publikoa bultzatzeko. Derrigor egin behar da azterketa sakona. Arrasaten auto-mugimendu handia da, eskolara doazenak, fabriketara... dena den, ez dugu ikusten zerbitzua murriztea; defizitarioa da, baina, gure ustez, bultzatu egin behar den zerbait da.

San Andresko auzotarrak oso kezkatuta daude HAPOn oraindik ere azaltzen delako Polmetasako etxeen proiektua dagoenetan, hau da, Cordoba y Oro plazaren zati handia erabiliko litzatekeela etxeak eraikitzeke. Aurrera doa proiektua?

Eraikuntzarekin lotutako enpresa batek lursail horiek erosi egin zituen, etxeak eraikitzeke. Bestalde, lursailak erosi zituen enpresa kiebra egoeran dago. Dena den, gune hori aztergai dago Hirigintzako Aholku Batzordean, eta ikusiko da gune hori erabiltzen den etxeak egiteko edo beste erabilera bat ematen zaion. Baina kontuan izan behar da beste jardueraren bat egiteko lursaila erosi egin beharko litzatekeela, eta gaur egun Udalean ez dago dirurik hori erosteko.

HAPOn Kanpazarko harrobiaren kontrako 400 ekarpen jaso dira.

Bai, hor ikusten da jendearen iritzia zein den. Bere garaian ikerketa bat hasi zuten hor harrobia kudeatzen duten enpresakoei, baina hura bukatu zutenean, gura zuten esplotazioarekin jarraitu. Udalak ez zuen hori ikusten, uste duelako harrobiak Plan Orokorren barruan egon behar duela. Beraz, oraingoan, ez daukate Udalaren baimenik, eta, gainera, epaitegietan dago kontua.

Adindunei begira, Etxaluze da urteotako berritasunetako bat; zabaldu eta berehala txiki geratu zela kritikatu zuten. Zelan baloratzen duzue?

Balorazio positiboa egiten dugu. Leku paregabea da, halako leku bat izatea sekulakoa da. Bete egiten da, baina hori gauza ona da. Dena den, Arrasaten badaude beste gune batzuk pertsona nagusiek erabiltzen dituztenak Zigorrola, Santa Marina eta Urribarrin, eta nik uste dut nahiko leku badutela euren aisialdirako.

Diru kontuetan sartuta: Arrasateko Udalaren egoera zein da?

"Katalunian atez atekoa martxan jarri zen, alderdi guztien adostasunarekin"

"TAO sistema abiarazi gura dugu, Bergarakoaren antzera, doakoa"

"Udaleko kontuak saneatuta daude; aurreko gestioa oso ona izan da"

Ona da. Kontuak saneatuta daude, eta azpimarratu behar dugu aurreko agintaldian egin den gestioa; oso ona izan da. Zentzu horretan, eskertzeko moduan gaude.

Murrizketarik egin duzue?

Murrizketak egon dira gastu arruntetan eta baita inbertsioetan ere. Inbertsioak aurrekontuaren %10 dira, eta horrek ez du ematen marjina handirik gauzak egiteko, baina horiek dira ukitu direnak.

Inbertsioen artean, baten bat aipatuko zenuke?

Adibidez, artxibo berria nahi dugu egin. Bestalde, badaude proiektu batzuk aurten hasiko direnak eta, akaso, 2012an ez direnak bukatuko: Ongizateko bulego berriak; San Josepeko proiektua, Udalako proiektua... Ikusi behar zer diru dugun.

Foru Foralari itzuli beharreko kopurua zertan da?

Itzuli beharreko kopurua da 1.570.000 euro. Erdia bueltatu da otsailean eta beste zati bi bueltatuko ditugu urtean zehar.

Arrasaten badira eraikin esanguratsu batzuk hutsik. Badago hala-koetarako plangintza orokorrik? Adibidez, zertan da Apendizen Eskolako eraikina?

Spirena da, Industria Garapenerako Agentziarena, Jaurlaritzarena. Momentu honetan jardura ekonomikorako dago aurreikusita. Lotuta dago, baita ere, erlojuaren erakinarekin.

Azken hori epaitegietan dago. Sprik esaten du euren dela eta guk, berriz, gurea dela. Guk gai hori konpondu egin gura dugu. Eztatidagai dago Hirigintzako Aholku Batzordean, eta han ere iritziren bat irtengo da, horrekin egin beharrekoaren gainekoa. Dena den, bere garaian, Musika Eskola egiteko erlojuaren erakina aipatu zen.

Aprendizen Eskolakoan, berriz, kafe antzokia egiteko interesa zegoen. Baina arazoa da ez dela gurea, eta zerbait egiteko erosi egin beharko litzatekeela. Momentu honetan Udala ez dago erosteko moduan, baina hori izango litzateke irtenbide bat.

Eta Gelmako egoitza? Zertarako erabiliko da?

Herriaren ondarea da eta babestu egin behar da. Bere garaian, Museo Industrialia egitea komentatu zen, eta baita kultura taldeek erabiltzeko ere. Baina kanpotik oso ondo dagoen arren, barrutik obra handia eskatzen du. Hutsik dago. Era berean, oraingoan, eskaerarik ez da egon hura erabiltzeko.

Kafe antzokia aipatu duzu. Egin daiteke halakorik?

Kultura taldeek, euskara munduan dabilzanek interesa baldin badute, Udala gertu dago bultzada emateko. Batzuek interes txiki bat, behintzat, azaldu dute Apendizen Eskolarekiko. Nik uste dut hori herriarendako oso positiboa izango litzatekeela.

Herrian berdegune gehiago sortzeko asmorik badu Udalak? Askotan, zementua da nagusi; Seber Altuben eta Garibain, esaterako.

Herria eginda dagoen moduan eta horri buelta emateko diru asko behar da. Horrenbestez, egin behar duguna da dauzkagun gune berdeak aprobetxatu, mantendu...

Esate baterako, Santa Barbara eta Monterron; pribilegioa da halako lekuak izatea.



HERRITARAK ALKATEARI GALDEZKA

Prest zaude proiektua aurkezteko? Eta noizko? Zain gaude.

"Maiatzeko hauteskundeetara gure programarekin eta proiektuekin aurkeztu ginen, eta herritarren bozka jaso genuen. Horren ondorioa da guk hamaika zinegotzi ditugula udalbatzarrean, eta eurek, berriz, lau. Edozelan ere, ilusioarekin eta gogoarekin gure proiektuarekin aurrera egiteko asmoa dugu."

Alde zaharrea non ipini behar dituzte zaborra batzeko postea?

"Aztertu beharrekoa da. Asmoa da prozesu parte-hartzailea martxan jarri, eta egindakoan, herritarrek eta teknikariek zer esaten duten ikusi. Hori esanda, nik uste dut, akaso, alde zaharra ez dela izango arazo gehien emango duen gunea, ze gaur egun hor zaborra ez baita botatzen edukiontzietara, lurtean uzten dute. Dena den, sistema malgua denez, egongo da aukera alde zaharrera egokitzeke. Helburua ez da atez atekoa ezartzea. Helburua da zero zabor lortzea".

Bandalismo kasuak saihesteko neurrien bat hartuko du Udalak?

"Kezkatuta gaude Udalean, ze bandalismo kasu batzuk egon baitira; eta neurri batzuk jarri ditugu horiei aurre egiteko: zaintza handiagoa. Hain zuzen ere, kamera batzuk jarri ditugu, eta udaltzainak sarriago pasatzen dira igogailuak dauden tokietatik. Garbi dagoena da kaltea egiten dela eta horrek izugarriko kostua duela. Dena den, Udalak bere parte ipiniko du, baina uste dut denon erantzukizuna dela, ardura kontua dela eta inplikazio kontua ere badela".

Aparkaleku gabezia ikusita, zergatik ez da Laubide zabaltzen?

"Negoziatzen gabilta, baina gure asmoa litzateke Laubide zabaltzea. Kontua da Gespar enpresari Garibaiko eta Laubideko aparkalekuen gestioaren lagapena eginda dagoela 50 urterako, eta Laubideko zabaltzeko enpresaren baldintza da Garibaikoa betetzea. Hori ez da gertatzen. Momentu puntual batzuetan betetzen da, baina orokorrean ez. Beraz, zaila da kontua, baina asmo horrekin gabilta: Laubideko aparkalekua zabaltzeko asmoarekin".

Zein da Udalaren kirol politika? Arrasate ez da erreferente azkenaldian

"Gure politika kirola bultzatzea da, baina ez lehiaketa mailan. Kirola osasuntsua da denondako eta praktikatu egin behar da, lehiaketa kontuak alde batera utzita. Dena den, herriko kirol taldeekin harremanak hobetzen gabilta. Asmoa da kirol-kontseilua sortzea parte-hartzea bultzatzeko, eta guztion artean emango diogu horri ere bultzada. Bestalde, Mondra taldeak Udalarekin duen zorraren kontua konponbidean dago dagoeneko".

Uraren Kultura berria azaltzeko ekitaldia Aroztegin hilaren 23an

Iñaki Antiguiedad eta Javier Martínez hidrogeologoekin hitzaldi-solasaldia antolatu dute

EDU MENDIBIL | BERGARA

Hainbat herritarrekin elkarlanean, Ingurumen Astearen barruan, Uraren Kultura berria ezagutu eta ezagutzera eman nahi du Udalak. Hain zuzen, kultura berri horretan aitzindariak diren pertsonak gonbidatu dituzte, eta hainbat ekitaldi izango dira datozen egunotan.

Uraren eta ibaien kudeaketan jasangarritasun irizpideak barneratu daitezke lan egiten duen mugimendua da aipatutakoa. Zientzialariek, arloko teknikariek eta herri mugimenduek bat egiten dute. Horren adierazle, Uraren Kultura berri horren ikuspegiaren barne sortu den *Fluvi-zoriontasunaren* mugimendua: erreka eta ibaiak dakarten osotasun emozionala eta urarekin disfrutatzearen gozamenak gure osasunean duen eragin positiboa islatzen ditu aipatutako *korrontekak*.

Uraren Kultura berrian, ibai-errekek gordetzen duten biodiversitate ezagutzea eta kontserbatzea funtsezkoa da. Erreken balio sozialak, kulturalak, ludikoak, estetikoak eta paisajistikoak,



Iñaki Antiguiedad, EHUKo hidrogeologia katedraduna Bergaran izango da.

funtsezko elementuak dira. Betiko politika hidraulikoak motz gelditu dira gizartearen behar eta kezka berriei aurre egiteko orduan, eta garapen jasangarriaren paradigma berriaren aurrean. Horren aurrean, uraren kudeaketa modu

efizientean egiteko premia gero eta nabariagoa da.

Ekitaldia martxoaren 23an

Uraren Kultura berriaren inguruko ekitaldia ospatuko da hurrengo egubakoitzean, martxoaren

23an, Aroztegi aretoan, 19:30ean. Iñaki Antiguiedad, EHUKo hidrogeologia katedradunaren aurkezpenaren ondoren, Javier Martínez Gil hidrogeologoak *La nueva cultura del agua* hitzaldia egingo du. Jarraian, Montse Castilla kantariaren saioa izango da. Ekitaldira hurbiltzen direnek liburu oroigarria jasoko dute. Ondoren, luntz-solasaldian parte hartzeko aukera izango dute, 21:30ak aldera.

Erakusketa Aroztegin gaurtik

Era berean, Ingurumen Astearen barruan, *Ibaiak eta Uraren kultura berria* erakusketa ikusgai izango da Aroztegin, martxoaren 16tik 25era. Emilio Gastonen (Zaragoza, 1935) eskulturak eta poemak jarriko dituzte eta, aldi berean, *Deba ibaia bizirik* argazki eta dokumentu bilduma eta ikus-entzunezkoak. Bi ikus-entzunezko botako dituzte: *Ireki atea ibaiari* (Ebro ibaian kayak batetik hartutako irudi sorta) eta bestetik Txomin Amasorrain zenak 1960ko hamarkadan erreka herrian zuen garrantziari buruz egindako film laburra.

Atez ateko sistema azaltzeko hitzaldiak

Gaur, egubakoitza, eta astelehenean egingo dituzte, osoko bilkuren aretoan, 19:00etan

E.M. | BERGARA

Hiri hondakinaren inguruan herritarrek informatzeko abian jarritako prozesuaren barruan, gaur, egubakoitza, *Zero zabor: posible da atez atekorik gabe?* izenburuko hitzaldia izango da udaletxean, osoko bilkuren aretoan, 19:00etan. Usurbilgo lehen esperientziaren berri emango dute hizlariak, eta aldibereko itzulpena eskainiko dela aurreratu dute antolatzaileek.

Kanpoko herritarren ikuspuntua

Astelehenean, berriz, Hernanin eta Antzuolan bizi diren bergarar batzuek atez atekoarekin izan dituzten bizipenak kontatuko dituzte, 19:00etan, osoko bilkuren aretoan. Besteak beste, Jon Altuna *Oxan*, Agurtzane Loidi eta Juan Ramon Aranguren *Zarra* izango dira hizlarietako batzuk.

Bi hitzaldi horiek *Informazio-komunikazio* fasea deiturikoaren



Hernani eta Antzuolako esperientzia azalduko dute hitzaldian.

barruan kokatzen dira. Hilaren 19tik 25era, *Birzikatuz sortu* erakusketa jarriko dute udaletxean. Bigarren fasean, *Atez atekoan sakontzen* izenburupean, auzoetan

batzarrak eta herritarrekin, eragileekin eta merkatariarekin bilerak egingo dituzte apiriletik ekainera. Hirugarren fasea udazkenean iritsiko da.

PSE-EE: "Atez ateko sistema, defenda ezina"

E.M. | BERGARA

Bergarako PSE-EEK prentsa ohar baten bidez adierazi duenez, atez ateko sistema "defenda ezina da", eta Bergarako familien "itotzea" ekarriko du. Era berean, ezker abertzalearen jarrera "zinikotzat" jo dute sozialistek, "egun familia askok bizi duten egoera eonomiko larria aprobetxatuz atez atekoa ezarri nahi izanagatik". Hondakinaren kudeaketa ezker abertzalearendako negozioa dela salatzen dute: "Garbitania elkarteak eratu dute atez atekoaren bideragarritasuna aztertzeko, ondorengo gestioa eramateko, ikastaroak emateko alkate eta zinegotzietan materia organikoa Gipuzkoatik kanpo eramateko, konpostaje plantak geldiarazi dituelako Bilduk". Herritar gehien goaren iritzia alde egingo duela dio PSE-EEK: "Birziklatzea eta bosgarren edukiontzia da gure apustua".

OHARRAK

BIZIKLETA ASTEA: PROIEKZIOAK IRIZARREN

Bizikleta Astearen barruan hitzaldi-proiektzioak izango dira hilaren 20tik 23ra Irizarren, 19:00etan. Lehenbizikoa martitzenean, *Serbia eta Montenegro 2008*, Edu Moreno eta Iker Osa bergararren eskutik.

AFARIA JARDUNEKIN

Jardunek kantu jira eta kantu afaria iragarri ditu hilaren 23rako. Kantuan aterako dira 20:00etan San Martin plazatik eta Artatsen afalduko dute. Txartelak (15 euro), Arranon, Ariznoan edo Jardunen.

LOKALAK, ARTISTEN ZAIN

Udalak egitasmo bat jarri du abian alde zaharrean hutsik dauden lokal komertzialen erakusleioak herriko artisten artelanekin dotoretzeko. Argibideak kultura etxean (943 77 91 58) edo Beart elkartearen (635 71 32 69). Lokalen jabeendako izen-ematea ere kultura etxean egin daiteke.

ANTIA

HARATEGIA URDAITEGIA

Txahal, idi, txerri, bildots, untxi eta baserriko oilaskoak.

Matxiategi 8. BERGARA
Tel.: 943 76 15 09

CLINICA DENTAL

BERGARA

Bidekurutzeta 36 behea
20570 BERGARA
Tel.: 943 76 05 77

ZERBITZU INTEGRALA

Behar duzun espezialitatearen araberako lantalde profesionala.

- Odontologia orokorra
- Protesiak
- Implanteak
- Endodontzia
- Hartz-estetika
- Ortodontzia (Doako azterketa)
- Periodontzia

ESTREINATU IRRIBARREA

Implante tratamendua:

- Azterketa eta aurrekontua doan.
- Implante unitario osoa, gehienezko prezioa 112 €/hilabeteko*
- * Urte baterako finantzaketa

ASEGURUA

DKV / Previa • Aegon • Mapfre • Sanitas
Adeslas / IMQ / Iquimesa • Santa Lucia
Previsora Bilbaina • Ocaso

Mutuak

PADI Haurren hartzak zaintzeko Osakidetzaen programa

Hirugarren adinekoentzako deskontu bereziak!

PSE 99/94

UREDERRA

ITURGINTZA

Iturgintza
Berogintza
Aire egokitua
Konponketa
Salmenta

Arruriaga 11
686 943 918

Goienako zerbitzuak herritarren eskura Jardunen bulegoan

Kultura etxeko bulegoan hartuko dituzte Goienarako eskela, oharrak eta beste

ARRITXU BARRUSO | BERGARA

Ia bi urte dira Goienak Bergaran bulegorik ez duela; izan ere, Arrasateko eraikinean ezarri du erre-dakzio bakarra. Dena dela, herritarrengandik aldendu barik, irakurle eta jarraitzaileengandik gertu egoten segitu nahi du, eta, hori horrela, hitzarmena sinatu berri du Jardun euskara elkar-tearekin. "Bergarrengandik gertu egoten segitu nahi dugu, eta Jardun elkartean topatu dugu horretarako bidea", adierazi digu Goienako zuzendari komertzial Mireia Larrañagak.



Jarduneko Nerea Mendizabal, kultura etxeko bulegoan. | ARRITXU BARRUSO

Kultura etxeko sotoan

Bergararrek, aurrerantzean Goienarekin zuzeneko harremana izateko, Jardunek kultura etxeko sotoan duen bulegora gerturatu besterik ez dute. Hau da, hemendik aurrera Jardunen bulegoan jasoko dira Goienarako eskelak, zorion agurrak, ezkontza-zorionak, eta baita sailkatuak ere. Horrez gain, Goienarendako oharren bat izanez gero ere, nahikoa da kultura etxeko sotora joanda.

Jardunen bulegoa zabalik dago astelehenetik egubakoitze-ra, goiz eta arratsalde.

FITXA	
JARDUN EUSKARA ELKARTEA	
Errotalde jauregia (kultura etxeko sotoa).	
Orduetgia	
Astelehenetik eguenera 09:00-13:00 / 15:00-19:00	
Egubakoitzetan 09:00-13:00 / 15:00-18:00	

Joan beldur barik

Dagoeneko herritarrak hasi dira Jardunen bulegora joaten, batez ere, eskelak uzteko, eta horrelaxe segitzeko dei egin die Larrañagak. "Herritarrak dagoeneko hasi dira Jardunen bulegoa erabiltzen, eta horrelaxe segitzera gonbidatu nahi ditugu. Irizar jauregira etortzen ziren neurrian, joan daitezela orain kultura etxeko sotora".

BEHEKO DENDATIK



Mari Carmen Nogueiras, dendan saltzen duen soinekoa erakusten. | A.B.

Mari Carmen Nogueiras | Mirari dendako ugazaba

"25 urte daramatzat hemen eta oso pozik nago nire bezeroekin"

A.B. | BERGARA

Arropa-denda Martokon dagoen arren, kaletik ere etortzen zaizkio bezeroak Mari Carmen Nogueirasi.

Zer moduz beherapenak?

Nahiko pattal. Krisia asko sumatu dugu eta ez da beste urte batzuetan beste saldu.

Denboraldi berriko arropa iritsi zaizu dagoeneko. Zer jantziko da udaberrian eta udan?

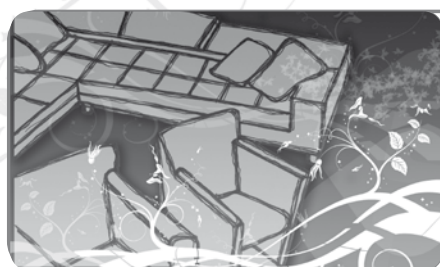
Udaberria koloretsua izaten da beti, eta aurten ere hala izango da. Gorria, laranja eta berdea asko ikusiko dira.

Kalera gerturazterik pentsatu duzu inoiz?

Gaur egun ez daude gauzak asmatzen eta aldatzen hasteko moduan. Dena dela, oso gustura nago nagoen tokian. 25 urte daramatzat hemen eta oso pozik nago nire bezeroekin.

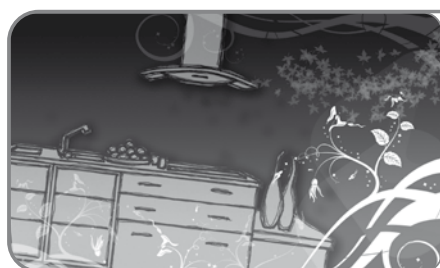
Nola deskribatuko zenuke zure dendako arroparen estiloa?

Denetarik daukat. Ezkontza eta horrelakoetarako jantzi dotoreak ditut, baina baita egunero erabiltzeko moduko arropak. Bezeroari estilo guztiak eskaintzea da nire helburua. Adinari dagokionez ere gauza bera gertatzen da, gazteak, nagusiak eta helduak etortzen dira hona.



RK^UZ
MUEBLES
ARETXABALETA

ETXE MOBEL
ALTZARIAK
ARRASATE



RK^UZ
COCINA INTEGRAL
ARETXABALETA **FAGOR**
banatzaile ofiziala

RK^UZ
ELECTRODOMESTICOS
ARETXABALETA **expert**
banatzaile ofiziala



Arkauz zure etxea da.

GRUPO RK^UZ
ARETXABALETA 1950-2012 ARRASATE

60 urte baino gehiago

Ander Mugurutza | Pilotaria

"Final ederra aurreikusten da, oso pilotari onak dira-eta"

Soraluce sarian Ander Mugurutzak hirugarren postuagatik jokatu du

XABIER URTZELAI | BERGARA

Yoldik eta Bixintxo Bilbaok jokatuko dute datorren martitzenean, hilak 20, Lau terdiko Soraluce sariko finala. Arratsaldeko lehenengo partiduan (19:30), baina, Bergarako Ander Mugurutza eta Arratibel lehiatuko dira hirugarren postuagatik. Bergarako finalaren atarian geratu zen, martitzenean, Yoldiren kontra 22-18 galduta. Baina gustura dago egiten dabilen txapelketarekin. **Finalerdia galdu, baina partidu txukuna eginda.**

Niretako oso garrantzitsua da hori, zapore onaz geratzea eta kontrarioa estutzea; azken baten, norberak duen joko ateratzea. Izan ere, halako partidu bat 22-4 amaitzea penagarria izaten da. Partiduan ni jarri nintzen markagailuan aurretik, baina sakez Yoldik min handia egin zidan; sake izugarria du. Atzetik aurrera egitea lortu nuen eta 18-16 ere egon ginin; saka errekuiperatu zuenean, baina, akabo.

Beste finalerdian, Bixintxo Bilbaok egin zuen aurrera.

Partidu horretan ez zen kolorerik izan. Arratibelek aurrekoan partidu ederra egin zuen Jakaren kontra, eta uste nuen indarrak parean egongo zirela, baina Bixintxok goitik behera menderatu zuen. Torneo hasieran Bixintxo ez nuen faborituen artean ikusten, baina erakutsi du pilotari osoa dela, sakea, bolea, kolpea... dene-



Ander Mugurutza. | X.U.

"Nire joko maila erakustearik konformatzen naiz, nahiz eta galdu"

tik du. Finalera zeintzuk iritsi diren ikusita, lehia ederra aurreikus dezakegu.

Zuen kasuan, herrikoak izanda badi-rudi plaza oparitu egiten dizuetela. Baina kantxan, finalerdietarako bidea zuk egin duzu.

Gustura ibili naiz. Halakoetan oso-oso garrantzitsua izaten da txapelketak ze gorputzaldirekin harrapatzen zaituen, eta uda partean partidu gutxi jokatu nitue-nez orain ondo nago, bestela, urtean zehar ordaindu egiten

dugu hori. Pilota kolpe onarekin nago, indarraz.

Txapelketa bereziki prestatu duzu?

Ez, ez... 30 urterekin ez gara hasiko halakoak jokatzen prestakuntza bereziak egiten [Barre]. Egia da Lau terdi barruan entrenamendu saio batzuk egin ditugula, baina gehiago izan da fresko nagoela.

Orain artekoa ikusita, torneoaren ze balorazio egingo zenuke?

Uste dut torneo oso polita izaten dabilela. Lehia politikak ikusi ditugu, eta zeintzuk jokatu duten ikusita, tokatu ahal zen final politenetakoa izango dugula uste dut.

Maila polita erakutsi dute bi pilotari horiek.

Guztiok ezagutzen dugu Yoldi. Profesionaltara salto egin ez badu izan da haren jokoa ez delako oso ikusgarria. Baina, afizionatu mailan irabazi daitekeen guztia irabazi du: Elgetan irabazi du, DV txapelketa birritan irabazi du, Espainiako Txapelketa hainbatetan... Eta Bixintxoren gainean ere berdin, ez nuen faboritotzat jotzen, baina sekulako maila erakutsi du.

Zu, berriz, hirugarren postuagatik lehiatuko zara Arratibelen kontra.

Ahal duguna egingo dugu, ea daukagun maila erakusten dugun. Yoldiren kontra galdu arren gustura geratu nintzen, eta horrekin konformatuko nintzateke.

Bergarakoak ondo egon ziren saioan: Patxi Ugalde txapeldunorde Euskadikoan

X.U. | BERGARA

Asteburuan egin zuten Pauen (Frantzia), Beti-Bustik antolatuta, Euskadiko piraguismo txapelketa -ur azkarretako eslamala-, eta, guztira, 150 piraguista izan ziren, Txekiatik etorritako piraguista gonbidatuak barne. Bergarako bost piraguista izan ziren. 23 urtez azpikoetan Antxon Etxabek meritu handiko zortzigarren postua eskuratu zuen. Gaztetan

Patxi Ugalde Euskadiko txapeldunorde izan zen -lau ehunetako aldeaz-. Aritz Gimbert laugarren sailkatu zen eta Beñat Lizarralde zortzigarren. Kadete mailako Jokin Labaien hamargarren izan zen.

Denboraldi hasiera on horrekin, ikusteko dago estatu mailako txapelketetan ze maila erakusten duten. Hurrengo hitzordua asteburuan izango dute, Espainiako Kopan.



Patxi Ugalde Euskadiko txapeldunorde izan da Pauen. | BETI-BUSTI

Mikel Aristi hasi da afizionatu mailan egin dezakeena erakusten, podiumera igota

X.U. | BERGARA

Denboraldi gogorra izango da Lokatzatik Debarrenara salto egin duten ziklistendako, baina iaz gazte mailan jaun eta jabe izan zen Mikel Aristi hasi da afizionatuen mailan ere nabarmenatzen. Domekan egin zuten Lizartzan Lehendakari txapelketako hirugarren proba pun-

tuagarria, eta Bergarako txirrindularia podiumera igotzeko gauza izan zen, lasterketa aparta eginda. Ihesaldietako bat hartu ostean, azken mendatean Herbehereetako Johan Abraham Van Zyl-ek aurrera egin zuen, eta bigarren postuagatik lehia Victor Mauleonekin esprinta egin zuen Aristik.



SAN LORENTZO AUZOA

BERGARA

3. FASEA

Logela bateko etxebizitza

139.000 €-tik aurrera

23.127.654 pta

Bi logelako etxebizitza

168.000 €-tik aurrera

27.952.848 pta

Hiru logelako etxebizitza

216.000 €-tik aurrera

35.939.376 pta

- 1, 2, 3 eta 4 logela, sukaldea barne.
- Garaje eta trastelekuak

Lehen

BEZ-a %8

Orain

Etxebizitza berrian

BEZ-a %4

Etxebizitzen

bukaera

2012

Txomin Larrañaga ordezkari azkarrena Erretereria sarian

Domekan egin zuten 29. Erretereria saria. Lasterketak 70 kilometro izan zituen Oiartzungo zirkuituan zehar eta Gaintzurizketako gainen artean. Bada, protagonistak Castillo de Onda taldeko ziklista valentziarrak izan ziren. Guztira, 129 txirrindulari izan ziren, eta Sumofic taldeko azkarrena Txomin Larrañaga izan zen, hemeretzigarren.

Azken sailkatua hartuko dute eskubaloioek bihar Labegarrietan

Liga amaitzeko hiru jardunaldiren faltan, sailkapenean azken lekuan dagoen Deustuko Unibertsitateko jokalarien bisita izango dute Soraluce BKE taldekoek asteburuan. Joan den astean Elgoibarren etxean galdu ostean, etxeko puntuek balio handia dute Bergarakoendako, batez ere, Deusturi oxigenorik ez emateko, nahiz eta matematikoki jaitsita dagoen talde hori.

Eraikitzailea

INGESLAN



Sustatzailea



Argibidea eta Salmenta

943 424 430

www.ormak.es

Laburbira izango da eguaztenean Zabalotegin

M.B. | BERGARA

Topaguneak eta Jardun euskara elkarteak elkarlanean egindako Laburbira izango da eguaztenean, hilak 21, Zabalotegi aretoan. Film laburren IX. zirkuitua 20:30ean hasiko da; azken urtean ekoizitako euskarazko zortzi ikus-entzuzko ikusteko aukera izango da emanaldi horretan.

Hain justu, 2011. eta 2010. urteotan egindako ikus-entzuzkoak dira. Askotariko estilo eta izaeratako piezek osatzen dute: fikziozko lau lan, animaziozko bi, dokumental bat eta bideoklip bat. Aurrekoetan bezala, oraingoan ere ibilbide luzeko egileak eta egile berrien lanak ezagutarazteko ahalegina egin dute antolatzaileek.

60ko hamarkadako lana

Ikus-entzuleek Maialen Sarasuaren *Hemen Nago*, Joseba Ueberuagaren *Izena duena*, Jon Garañoren *Urrezko eratzuna*, David Zabala eta Paul Urkijoren *Ohe azpiko zera*, Gregorio Muroren *Zeinek gehiago irauin*, Xoxe Diazen *Instalacion* eta Revolta Permanent musika taldearen *Kantuka* abestiaren bideoklipa ikusteko aukera izango dute. Horretaz gainera, 60ko hamarkadan Franco garaian Gotzon Elortza zinemazaleak 16 mm-ko kamerarekin grabatutako *Aberria* dokumentala ere egongo da ikusgai.

Euskal Ikasleen Gazte Orkestrarekin joko du Andoni Moñuxek

Bergarako musika eskolako ikasle Andoni Moñux Ugaldek datozen egunotan izango ditu Euskal Ikasleen Gazte Orkestrarekin kontzertuak: bihar, zapatua, Irungo Amaia antzokian izango da, 20:00etan; eta etzi, Bilboko Campos Eliseos antzokian, 12:30ean. Iaz ere orkestra berarekin ibili zen.



Angiozarren trikiti eta panderoa jotzen ikasten hasi diren neska-mutikoak. | ARKAITZ ALLUR

Ume eta gurasoek, denak batuta, Angiozar girotuko dute gaur

Auzoko trikitalari eta pandero joleek udaberriko kontzertua eskainiko dute

MIRIAN BITERI | BERGARA

Ezohiko kontzertua egingo dute gaur, egubakoitza, iluntzean Angiozarren: hain justu ere, umee eta gurasoek batera eskainiko duten trikiti eta pandero

emanaldia. Herri mailan antolatutako udaberriko kontzertu hori 20:00etan hasiko da Angiozarko saloian, eta, hori amaitzean, triki-poteoa eta afaria egingo dute. Azken horretan izena eman dai-

teke oraindik 629 55 58 08 telefono zenbakira deituta.

Ordubete inguru iraungo duen kontzertuan, pieza klasikoak gaur egun edonon entzuten direnekin nahastuko dituzte. Musi-

kariak honakook joko dituzte, besteak beste: *Ai Seu te pego* (euskarazko bertsioan), *Behin batean Loiolan*, *Nere maite polita*, *Quisiera ser alcalde*, *Uxo zuria*, *Medieval sounds*, *Popurria*, *Beti eskamak kentzen*, *Neskazaharrak*, *Bikoitza*, *Gaueko izarra*, *Bi zati*, *Gaztelugatxe*, *Azken dantza*, *Euskotar ereserkiak*, *Nafarroa gaindi* eta *Udako egunak*.

Gurasoen parte-hartzea

Angiozarren trikiti eta pandero eskolak ematen dituen Harkaitz Allurrek azaldu du ikasturte hasieran 20 laguneko taldea sortu zutela, eta gaurko emanaldian orain arte ikasitako erakusteko aukera izango dutela ikasleek; 5 urteko pandero joleetatik hasi eta 13 urtera arteko nerabeak ditu Alurrek talde horretan. Ikasleak, dena dela, ez dira bakarrik egongo. Horren harira, honakoa azaldu du: "Gurasoen eta auzotarren parte-hartzea bultzatu nahi izan dugu. Horrelako ekimenetan gurasoak beti ibiltzen dira umeei argazkiak ateratzen; hori apurto nahi izan dugu, hain parte-hartzea lortuz. Denak saltan sartuta egotea eta, bide batez, auzo mailako ekimena antolatzea izan dira helburu nagusiak".

Allurren esanetan, umeak gustura doaz eskoletara, eta jotzen dituzten musika tresnekin gozatu egiten dute. Horren harira, saio dinamikoak egitearen aldekoa da irakaslea; ez bakarrik eskoletan, baita kontzertuetan ere.

Metal eta hardcore gaua 3797 eta Nessun Dormarekin

Bestalde, Laino skate parkean rock doinuak izango dira nagusi Bikustik bikotearen eskutik, gaur

M.B. | BERGARA

Hiru kontzertu daude gaur gauean Bergaran. Gaztetxeko agertokira 3797 eta Nessun Dorma taldeak igoko dira, 22:30ean. Azken hori Lekeitioko metal taldea da; hardcore, metal eta thrash estiloak uztartzen ditu. Orain dela hiru urte osatu zen taldea, Castrok (Mitosia) eta Munik (Lapsus) egindako kantuen gainean lanean hasita; jarraian, Iraun (Lapsus, Nabil) eta Joseba sartu ziren. 3797, ostera, metala eta hardcorea nahasten dituen talde berria da, eta kideak aurrez Materia eta Spezial guest taldeetan ibilitakoak

dira. Gaurko emanaldian *El principio del fin* aurkeztuko dute. Kontzertu horietarako sarrerak hiru eurotan salduko dituzte.

Bikustik 22:30ean

Bestetik, Laino skate parkean Bikustik taldeak joko du. Rockaren klasikoak eta gaur egungo beste hainbat kantu modu akustikoan moldatuko dituzte Jon Gurrutxagak (Jon & Sugramas, Arima Beltza, Uek) eta Patxi Zabaletak (Andrakan, Arima Beltza, Sinuose) 22:30ean hasiko den emanaldian. Elgoibartarrak ikusteko sarrera deialde da.



Nessun Dorma taldekoak, urtarilean emandako kontzertuan. | IGOR ZALBIDEA

NATUR HOUSE

Nutrizioan eta dietetikan adituak

Lor ezazu zure pisu ideala gure plan pertsonalizatuekin.
Kilo bat gutxiago, irribarre bat gehiago delako.
Kontsulta doan!

Simon Arrieta Plaza 3 – BERGARA – Tel.: 943 764856



Nerea Rodriguez dietista eta Gemma Oianguren

Errekalde auzoko azken zatian aparkaleku gehiago egingo dituzte

Beherako noranzkoan egokituko dituzte, eskuinaldeko espaloian

MIREIA BIKUÑA | OÑATI

Errekalde auzoko 1. zenbakitik Bakardadeko Ama kaleko bidegurutzeraino (Mendiko kalearen paraleloa den kalea) doan tartearren eraberritzea esleituko du Udalak laster. Lanak egin behar dituen enpresak lau hilabeteko tartea izango du azken zatia berrietzeko. Udalak finkatu dituen epeen arabera, irailaren 1erako lanek bukatuta egongo beharko dute.

Oztopo arkitektoniko barik

Azken bi urteetan Errekalde auzoaren zati handienak hartu duen itxura emango diote azken tarteari; hain justu, Errekalde auzoko 1. zenbakitik (Moiua kaleko bidegurutzetik) Bakarkade Ama kaleko bidegurutzeraino (Maibi dendaraino). Espaloia eta errepidea maila berean ipiniko dituzte. Gainera, oztopo arkitektonikoak (espaloiak, eskailerak...) kendu eta irisgarritasuna hobetuko dute.

Baina, zalantza barik, tarte horretan egingo duten obrarik aipagarrienetarikoa aparkaleku kopurua handitzea izango da. Espaloia eta errepidea maila berean jarrita, 15-18 aparkaleku gehiago egingo dituzte, Errekalde-etik beherako noranzkoan, eskuineko aldean. "Metro bateko espaloia egingo dute, eta ondoren aparkalekuak margotuko dituzte. Hori horrela, errepidearen bi aldeetan utzi ahal izango dira autoak", esan digu Hirigintza eta Zerbitzuak batzordeko buru Josu Lizarralde.

Bestalde, Errekaldeko bidegorriak jarraipena izango du



Errekaldeko aparkaleku berriak eskuinaldeko espaloian egingo dituzte. | M.B.

DATUAK

15-18

APARKALEKU

Horiek dira Errekaldeko azken zatian egingo dituzten aparkaleku berriak: beherako noranzkoan, eskuinaldean.

4

HILABETE

Denbora hori izango dute Errekaldeko lanen azken zatia egiteko. Epeak betetzen badira, irailaren 1erako bukatuko dituzte.

tarte horretan. Kale partekatua izango da: bidegorria errepide erdian margotuko dute eta lehen-tasuna izango dute bizikletek.

Laguntza Merkataritza Saitetik

Udalak dirulaguntza jaso du Eusko Jaurlaritzako Merkataritza Saitetik lanak egiteko. "Hiri-merkataritza gune izaera duten kaleetan eraberritze eta irisgarritasun lanak egiteko partida bat dauka Eusko Jaurlaritzak, eta hortik jaso dugu laguntza Errekaldeko azken zatia egin eta auzoaren bueltarekin bukatzeko", esan digu Lizarralde.

Partida beretik jaso zuen laguntza Udalak Atzeko kaleko lanak egiteko: oinezkoendako gunea egokitu zuten -Kale Barrian egindako moduan-, eta piboteak jarri zituzten kalearen hasieran, eta Ramon Irizar kalearen bidegurutzean.

Emakumeendako sei orduko autodefentsa tailerra egingo dute

M.B. | OÑATI

Oñatiko Talde Feministak antolatuta, eta *Berdintasuna Herri-jorran* egitarauaren barruan, autodefentsa tailerra egingo dute bihar, zapatua, Zubikoa kiroldegian. Sei orduko saioa egingo dute, goizez eta arratsaldez. Izena eman daiteke kultura etxean edo txantxikufeministak@gmail.com helbidean.

Tailerra teorikoa eta praktikoa izango da. "Autodefentsa feminista defentsa pertsonalerako teknika multzo bat baino askoz gehiago da. Emakumeok jasaten ditugun indarkeria mota ezberdinak identifikatu eta modu kolektiboan hauei aurre egiteko bitartekoak sortzean datza. Hori lortzeko, autodefentsa feminista Oñatiko emakumeon

arteko elkartasuna sendotzeko ezinbesteko baliabide dela ikusten dugu", esan dute.

Ipuin kontaketa

Bestalde, *Berdintasuna Herri-jorran* egitasmoaren barruan, ipuin kontaketa saio bi antolatu dituzte: hilaren 21ean egingo dituzte, 17:00etan, 7-8 urte artekoendako, eta 19:30ean, helduendako. Biak ala biak, liburutegian.

Maite Franco (Irun, 1971) izango da ipuin kontalaria. Umeendako saioan emakume eta gizonen arteko berdintasunaz jardungo du; eta helduenean, *Zergatik ote?* izenburuarekin, munduaren eta gizakiaren sorreraz hamaika istorio kontatuko ditu.

NIRE USTEZ

JABIER
ALTUBE



Atez atekoa

Benetan poztu egiten nau zabor-bilketarako dauken aukera desberdinek sorturiko eztabaidak. Herria bizirik ez ezik bere etorkizunaz arduratuta dagoela ere agerian uzten baitu. Hala ere, harritu egiten naiz, udalean gehiengoa zuten garaian herri kontsulta egiteari sistematikoki uko egin izan dioten alderdiek, egun ere, gehiengoa duten udal-tan kontsultaren aurka agertzen direnek, atez atekoaren aldeko erabakia inposaketa dela esaten dutenean.

Atez atekoaren erabakia legezkoa eta erabat demokra-

tikoa da, Bilduren hauteskunde-programan garbi asko agertzen zelako, eta legezkoa denez, horrelaxe erabaki dute demokratikoki hautatuak izan diren udalek. Gaineratuko dut, neurri iritziz, aurreko sistemarekin alderatuta, onurak ikaragarriak dituela oraingo honek.

Hau garbi utzirik, esan beharrean nago auzi honetan herri kontsultaren aldekoa naizela, hala eskatzen duelako herriaren zati batek, eta herri kontsulta betidanik izan delako Ezker Abertzalearen izaera politikoa baitakoa.

Auzi honetan herri kontsultari uko egiten badiogu, zein argudio izan ditzakegu gerora beste egoera batzuetan herri kontsulta eskatzeko?

Kontsulta egitea espero dut, gauza jakina baita, bizi-tzako beste hainbat arlotan legez politikan ere, hutsegiteak larritik ordaintzen direla.



IGOR ARRESE

Jose Antonio Perez, txapeldun

Jose Antonio Perezek irabazi zuen hilaren 3an Zanbranan jokatuako herriko ehiza txapelketa, bost eper eta faisai bat harrapatuta. Iñaki Urteaga, Francisco Rodriguez eta Jon Altzelai igo ziren podiumera.



INAZIO IRIZAR

Duru eta Aloña artean 50 haritz landatu zituzten

Aloña Lagunak taldekoek, Natur Eskolako Imanol Biainen eta Jon Betanzosen eta Imanol Artola eta Jon Ugarte basozainen laguntzarekin, 50 haritz landatu zituzten hilaren 11n, Duru eta Aloña arteko bidean, beheko aldeko pistaren bazterrean. 41 herritarrek parte hartu zuten landatzean. Eguna borobiltzeko, hamaiketako ederra egin zuten Duruko txabola batean.



Ganbara Abesbatzako kideak, uniforme berriekin | AITOR BIAIN

Ganbara Abesbatza 'A cappella' lehiaketan, folklore eta polifonia modalitateetan

Berribeitin (Nafarroa) abestuko dute oñatiarrek gaurtik domekara arte

MIREIA BIKUÑA | OÑATI

Ganbara Abesbatzak *A cappella* lehiaketan parte hartuko du aste bukaeran. Gaurtik domekara arte, Berribeitin (Nafarroa) jokatu den lehiaketan abestuko du beste hiru abesbatzarekin batera: Madrilgo Coro Lux Aeterna eta Vokalars eta Valentziako Grupo Coral Concordia. "Lan handia egin dugu azken asteetan, eta ilusio handiarekin goaz lehiaketara. Maila handiko abesbatzak dira gainerakoak, baina, gure maila ematen badugu, itxura ona emango dugu", esan digu taldeko zuzendari Aitor Biai-nek.

Ganbara Abesbatzak lehiaketak dituen bi modalitateetan abestuko du: polifonian eta fol-

ESANAK

"Lan handia egin dugu azken asteetan, eta, maila oneko abesbatzekin lehiatu arren, gogotsu gaude"

AITOR BIAIN | ZUZENDARIA

klorean. Polifoniako saioan lau pieza eskainiko dituzte: Victoriaren *Lauda Sion*; Rheinbergerrren *Kyrie*; Miskinisen *Gloria*;

eta Whitacreren *Sleep*. Folklore modalitatean, aldiz, bost kantu eskainiko dituzte: Josu Elberdinen *Izar ederra* eta *Segalariak*; Javier Bustoren *Sagastipean*; Haywood-en *Didn't may lord Daniel*; eta Aita Donostiaren *Iru txito*.

Epalmahaiko kideak

Nafarroako Abesbatzen Federazioak antolatzen duen txapelketako epalmahaiko kideak Igor Ixurra, Josu Elberdin eta Javier Busto izango dira. Azken bien kantuak abestuko ditu Ganbara Abesbatzak *A cappella* lehiaketan. Gainera, Josu Elberdinek Ganbara Txiki eta Txikitxo abesbatzendako hainbat proiektu idatzi eta musikatu ditu.

Musika eskolakoek egingo dituzte trikiti saioak Araotzen

M.B. | OÑATI

Badira urte batzuk Lizargarate Oñatiko trikitizale taldekoek eta Jose de Azpiazu musika eskolako ikasle gazte batzuek hil bakoitzeko lehen domekan Lizargarateko elkartearen trikiti saioak egingo dituztela. Saio horietan, elkartearen dauden pertsonen ordu eta erdian trikiti doinuekin gozatzeko aukera izaten dute.

Bada, azken hilabete honetan, Lizargarate Oñatiko trikitizale taldekoek pentsatu zuten Lizargarate elkartearen esperientzia hori Oñatiko beste auzoren batera zabaltzea aberasgarria izango zela; adibidez Araotzera.

Araozko hainbat auzotarren oniritzia jaso zuten, baina ikusita Lizargarate Oñatiko trikitizale taldekoei "zaila" egiten zitzaiela horrelako bigarren zerbitzu bat berme guztiarekin ematea –elkartearen dozena bat pasa lagun daude–, Jose de Azpiazu musika eskolakoekin harremanetan jarri ziren.

Musika eskolakoek ardura

Elkarren artean berba egin ondoren, hilaren 18tik aurrera, abuztuaren izan ezik, hil bakoitzeko hirugarren domekan Jose de Azpiazu musika eskolako kideek hartuko dute araoztarren auzoko elkartearen trikiti saioak egiteko ardura.

Arku-tiroketako euskal ligako jardunaldia Zozopasen

Txantxiku Arkulariak taldeak antolatuta, basoko arku-tiroketako euskal ligako hirugarren jardunaldia jokatu dute etzi Arantzazuko Zozopase gunean. Gipuzkoako eta inguruko lurraldeetako 70 bat parte-hartzaile espero dituzte. Txapelketa 09:30ean hasiko dute.

Sukaldaritza makrobiotikoaren gaineko ikastaroa

Sukaldaritza makrobiotikoaren lehen urratsa egin gura duten ikastaroa egingo dute hilaren 22an Araotzen, 17:00etatik 21:00etara arte. Oinarriko ikastaroa izango da. Interesatuak bi telefono hauek baten batera deitu beharko dute izena emateko: 943 78 30 60 edo 658 71 90 89.

Herriko gutxituekin lan egiteko boluntarioak behar ditu Atzegi elkarteak

M.B. | OÑATI

Herriko gutxituen taldeak Bidebarrietan duen lokalaren ardura Atzegi elkarteak hartuko du aurrerantzean. "Udaletik deitu ziguten esateko lokala hutsik zegoela, eta galdetu ziguten ea herriko 15 gutxituekin lan egin gura genuen", esan digu Atzegiko kide Oihanekek.

Orain, boluntarioak behar dituzte. Deialdia egin dute herriarrien artean: 16 urtetik gorako edonor izan daiteke boluntario. Interesatuak bi bide dituzte informazioa eskatzeko edo izena emateko: 943 42 39 42 telefonoan Fran edo Oihanengatik galdetuta edo 688 88 40 36 telefonoan Aitorrengetatik galdetuta.

Txirri, Mirri eta Txirribiton Junior taldearen ikuskizuna

M.B. | OÑATI

Antxintxiketaren kirol taldeak Txirri, Mirri eta Txirribiton Junior taldearen emanaldi bikoitza antolatu du biharko. Zubikoa kiroldegian egingo dituzte, 16:00etan eta 18:00etan. Sarrerak salgai daude: Oñatiko Mizke eta Kiku gozoki-dendetan; Arrasateko Luan; Bergarako kultura etxean; eta Aretxabaletako ludotekan eta Arkupen. Sei eurotan. Gainera, ikusleek opari bat jasoko dute ikuskizuna hasi aurretik.

Emanaldiotako sarrerekin jasotako dirua Corpus bezperako lasterketarako izango da.

Natra Oñatiren partidura joateko autobusa

M.B. | OÑATI

EBA mailan jarraitzeko asmotan, partidura erabakigarria jokatu du etzi, domeka, Natra Oñati saskibaloiko taldeak: EHU Arabaren kontra neurtuko ditu indarrak, Mendizorrotzan, 18:00etan.

Bada, lehia ikusteko autobusa antolatu dute saskibaloiko sailekoek: 16:30ean irten go da postetxe aurreko geltokitik. Antolatzaileek eskatu dute kamiseta gorriak jantzi, eta zarata egiteko gailuak eroatea: turutak eta bonboak, besteak beste.



LASTER LANBIDE HEZIKETAREN AZOKA GUREAN!

Formazio eskaintza
Enplegu zerbitzuak
Ekintzaileentzako zerbitzuak
Tailer eta hitzaldiak
Esperimentuak eta lehiaketak...

- **NORENTZAT?** Ikasle, langile eta langabetuentzat. Formazio edota lan bila dabilenarentzat.
- **Zein gairen gaineko hitzaldi edo tailerrak egongo dira?** Atzerrian lan egiteko aukerak, Lanbide ziurtagiriak, Lanbide Heziketako esperientziak, Ekintzaile gazteen esperientziak, eta lana bilatzeko elkarrizketak nola prestatu, besteak beste.

- **APIRILAK 19 eta 20an, Kulturaten, Arrasaten**



DEBAGOIENENKO MANKOMUNITATEA

LANBIDE HEZIKETAKO ESPERIENTZIAK EZAGUTUZ

"Lanbide Heziketa unibertsitatea baino askoz praktikoagoa da; denbora laburrean askoz gehiago ikasten da"

Gorka Cid Luaces eibartarra, unibertsitate ikasketak hasi zituen baina bukatu baino lehen Lanbide Heziketa egitea erabaki zuen. Orain Arizmendi Ikastolan dihardu, Eraikuntza Proiektuak goimailako zikloa bigarren mailan. **Zergatik hasi zinen Lanbide Heziketa ikasten?**

Burgosen Arkitektura ikasten egon nintzen bi urtez, eta zerbait laburragoa egitea erabaki nuen.

Nola ezagutu zenuen Lanbide Heziketa?

Lagun asko dauzkatz Lanbide Heziketa ikasten eta niretzat ezaguna zen. Eraikuntza arloa gustuko nuen, eta argi neukan eraikuntzarekin zerikusia zuen ikasketak egingo nuela. Interneten informazioa topatu, eta oso gustura nago.

Zer eman dizu Lanbide Heziketak?

Lanbide Heziketan bi urtetan ikasten duzuna ikasketako denbora gehiago behar duzu unibertsitatean. Unibertsitatean ikusten nuen ikasgai asko espedienteak betetzeko zeudela, eta gero lanerako edo bizitzarako ez zutela balio. Lanbide Heziketa askoz praktikoagoa da, denbora laburrean gehiago ikasten da.



Zer egin zaizu gogorra, eta errazena?

Unibertsitatean ikasitakoarekin oinarri handia nuen, adibidez, fisika arloan. Bestalde, ahalegin handiagoa egin behar izan dut marrazketa programak erabiltzen ikasketak. Hori berria izan da niretzat. Lanbide Heziketan teoria ematen da, baina era praktikoago batean: enpresetara bisitak egin, enpresa arloko esperientziak ezagutu, obratan egon diren akatsak ezagutu... Gainera, martxotik ekainera praktikak egingo ditut Bergarako enpresa baten.

Eta, etorkizunean zer?

Aukera bat da unibertsitate berrituz, baina momentuz ez daukat asmorik. Dena den, gustura jarraituko nuke eraikuntzaren arloan ikasten.

180 tona organiko batu da urtebetean atez ateko bilketarekin

- ▶ Ontzi arinen birziklapen mailak %90ean egin du gora Antzuolan urte betean
- ▶ Hondakin bilketa gastua igo egin den arren, 9.703 euro gutxiago kostatu da hondakinen kudeaketa

MAIDER ARREGI | ANTZUOLA

Iaz martxoaren 7an jarri zen abian atez ateko sistema. Hala, herritarrekin eta arduradun politikoeekin hitz egin dugu urteko balorazioa jasotzeko asmoz.

Atez ateko jarraipen batzordeak urteko datuak argitaratu eta baloratu ditu. "Lehen urtean oso emaitza onak batu dira; tendentzia goranzkoa da. Egun batetik bestera %35 birziklatzetik %80ra pasatu gara. 180 tona organiko batu dira", azaldu digu Jose Mari Iturbek, batzordeko arduradunak. Gastuei dagokionez, azaldu du

Gustura zaude atez ateko sistemarekin? Zein da balorazioa?

JESUS ETXEBERRIA
ANTZUOLA



"Aldaketak kosta egiten dira beti. Lehen zaborra errekaratzen zen, eta hori ere bizi genuen, baina aldaketak onerako dira eta positiboak da; bide onean goaz".

JON LEGORBURU
ANTZUOLA



"Lehenengo aldean, orain gehiago birziklatzen dugu. Ume txikiarekin organiko asko sortzen dugu, baina erraz eramaten da; fardelak egunero jaisteko aukera dago".

MONSE UGARTE
ANTZUOLA-BERGARA



"Araoak sortzen dituen sistema da, ez da eroso. Adineko jendearendako eta igogailua ez dutenendako, bereziki. Orduak ere ez zaizkit ondo iruditzen".

EDURNE OLARTUA ETA GOTZON GABILONDO
ANTZUOLA



"Hasieran zalantza izan genuen, uste genuelako zailagoa izango zela. Baina oso ondo moldatu gara; garbiagoa ikusten dugu dena. Gustura gaude sistemarekin".

2010ean baino 9.703 euro gutxiago kostatu dela hondakinen kudeaketa 2011n: "Bilketa gastua igo egin da, baina, birziklatutakoaz -%80-, errefusaren tratamenduan aurreztu egin dugu -42.000 euro-"; "Hondakinen jaitziera %15-20 bitartean kokatu da; kontuan hartu behar dugu ez dugula auto-konpostaren igoera sartu, 115 familia gehitu dira-eta". Organikoari dagokionez, eguneko eta biztanleko 230 gramo batzen dela azaldu dute: "Bosgarren edukiontziaz, biztanleko eta eguneko 31 gramo batzen dira, zazpi bider gutxiago". Errefusari dagokionez, 2010arekin alderatuta, lau bider gutxiago batu dela diote -44 kilo biztanleko-. "Azaroan, lantegiak hasi direnean, ordea, hazi eginda errefusa; enpresekin aztertu behar da, murrizteko". Ontzi arinei, dagokionez, %90 birziklatzea lortu da. Beirak eta paperak ere igoera izan dute. Helburua hondakinak jaistea eta, nagusiki, errefusa txikitzea dela azpimarratu digu Iturbek.

Urtebeteko atez atekoaren esperientzia izanda, herrian ere galdetu dugu. Positibotzat hartu dutenen artean, herritar batzuek aitortu digute hasieran beldurra ere bazutela. "Etxean beti birziklatu dugu, baina berriro ikasi behar izan dugu, ondo birziklatzeko; erraz moldatu gara eta oso gustura gaude; datuek dena esaten dute, sistema eraginkorra da", kontatu digute Edurne Olartuak eta Gotzon Gabilondok. "Herriarentzat positiboa da, beste herriei ere gomendatzen diegu", diote.

Bestaldeko iritziak ere jaso ditugu; hala, emakumezko bat haserre azaldu zaigu ordutegi eta egutegiarekin ados ez dagoelako. Adineko jende askorendako ez



Bi emakume atez ateko egituraren aurrean, berbetan. | MAIDER ARREGI

dela "erosoa" kontatu digu Antzuolan bizi den Monse Ugarte bergararrak.

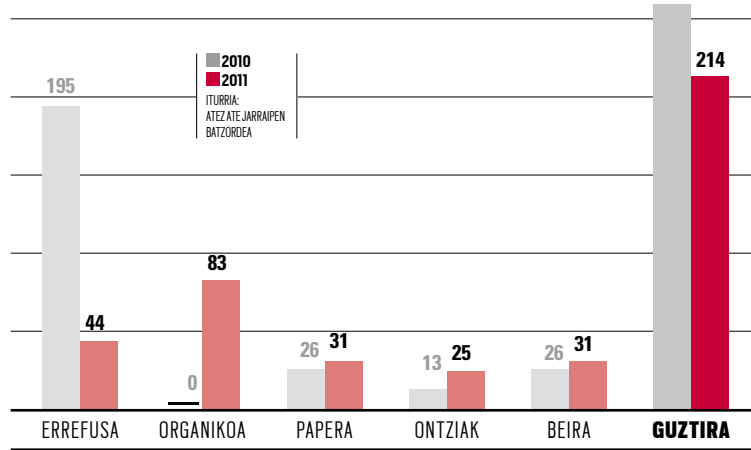
'Zabor-turismoa'

Zabor turismoa-ren gainean ere galdetu gura izan dugu, kalean entzuten den gaia da-eta. Denetarik iritziak eta esperientziak jaso ditugu. "Herrian entzuten da tar-

teka hondakinak Bergarara edo Zumarragara eraman dituztela, ikusi beharko litzateke ea egia den; kalean jendea gustura dagoela sumatzen da", dio lagun-koadrila batek.

Kamera atzean, inoiz zaborra Bergarara eraman izana ere aitortu digute: "Araoak da guretzako ordutegi eta egutegi aldetik.

HONDAKINAK – Kiloak biztanle bakoitzeko



OPOSIZIOAREN BALORAZIOA

Maria Eugenia Arrizabalaga | EAJ

"Ez da erraustegiaren ordezkoko sistema"

"Batzuk itsu-itsu dabilta atez atekoa dogma politiko bihurtuta, eta erraustegiaren aurka amorratuta. Europako herri aurreratuek zaborraren heren bat baino gehiago errausten dute: Suediak %49, Belgikak %35, Alemaniak eta Frantziak %34. Osasuna eta ingurumena zaintzeko, dioxinarik ez dute botatzen errauskailu berriek. Gainera, zaborra erraustuz argi-ındarra sortzen da. Gipuzkoako errauskailuak 30MW sortuko luke: urtean 60.000 etxetarako argi-ındarra. Gehien birziklatzen eta konpostatzen dutenak: Austria %70, Alemania %66, Belgika %60. Diputazioaren eta Batzar Nagusien planei esker zaborraren %44 birziklatu eta konpostatzen dugu. Helburua da %60 iristea 5. edukiontzia zabalduz. Erraustegiaren ordezkoko ez da atez atekoa, zabortegia baizik. Espainiak oso gutxi errausten du, %9, eta asko botatzen du zabortegira, %52. Espainiak ala Alemaniako eredu nahi dugu?".

Carlos Urrestarazu | PSE-EE

"Gurutze-bidea da antzuolarrendako"

"PSE-EEK salatu gura du atez ateko sistema antzuolar askorendako gurutze-bidea izaten ari dela. Edukiontzia sistema baino garestiagoa, deserosoagoa eta zikinagoa da; gainera, herritarra egunero hondakin mota bat jaistera behartzen da. Atez atekoaren ezarpenak atzerapauso dakar garbitasunari, osasunari eta kaleetako itxurari dagokionez. Bilduk, 34 herritan atez atekoaren ezarpena bultzatzeaz gain, agintzen duen Gipuzkoako instituzioetan, aurreko legealdian hondakinen kudeaketaren gainean hartutako erabakia ere geldiarazi egin du. Ondorioz, materia organikoa beste lurralde batzuetara esportatu behar du Gipuzkoak, eta kostu handia dakarkio. Hala, Igorreko zabortegira, hilero, 22 tona eramaten dituzte 100 kamioitan. Atez atekoa zaborra batzeko sistema bat da eta beti geratuko da zabortegira eraman beharreko eta erraustu beharrekoa".

Larrialdietarako jarrita dagoen zerbitzuak ere ez du ondo funtzionatzen. Aste bukaeran arazo bilakatzen da. Bazkari bat izan ostean hondakin asko batzen da, eta nora bota behar dugu? Larrialdietarako edukiontzia zabaltzeko giltza eskatu behar da udaletxean, eta zapatu arratsaldean itxita egoten da", azaldu digute.

"Norbaitek egingo du akaso; baina kalera irteten bazara gauean, zintzilikario guztiak beteta daudela ikusiko duzu, jendeak ondo birziklatzen du eta oso gutxi eramango du zaborra Bergarara edo Zumarragara", azaldu digu Jon Legorburu antzuolarrak.

Bergarako Urteaga kalera ere jo dugu; izan ere, aurrez, erredakzioan auzotar baten keza jaso dugu. "Autoak edukiontzia aurrean gelditu eta maletategitik zabor poltsak ateratzen ikusi ditut", azaldu digu izen-abizenik eman gura izan ez digun bergarar batek. Bestalde, auzo bereko beste emakumezko batek ez duela horrelakorik ikusi ere esan digu: "Agian, antzuolarren batek egingo zuen, baina nik ez dut horrelako jarrearik ikusi auzoan".

Horren gainean galdetuta, Inma Beristain Antzuolako alkateak Mankomunitatean ez dutela horren daturik esan digu. Gainera, urtebetean zaborra %2 jaitzi dela diote Mankomunitatetik.

Ezker Abertzalea: balorazioa Antzuolako ezker abertzaleak ere urteko balorazio egin du: "Hondakinen gaia soluzio bidean jarri dugu. Antzuolan hondakinak bereizten ditugu zabor bihur ez daitezten. Egunero, antzuolarrok etorkizun hobea marrazten saiatzen gara; munduari egiten diogun aportazio xumea, baina garrantzitsua. Aurrera begira ere badugu non hobetu hiri hondakinen kudeaketan, zero zabor politika gure helburu izanik. Antzuolan %90 birziklatzen ez dugula esaten duenik ere bada. EAJri eta PSE-EEri errespetua eskatu nahi genieke antzuolarren eguneroko lanaren aurrean. Ongietorriak %80 birziklatzeko sistema bakarria martxan jartzeko borondatea adierazi duten debagoiendarrei eta soluzioaren parte izan nahi duten guztiei".

Martxoaren 8ko kartelak ikusgai Olaranen

MAIDER ARREGI | ANTZUOLA

Panel didaktiko birekin osatutako erakusketa dago ikusgai Olaranen: batetik, Martxoaren 8ari buruzko historia azaltzen duena; eta bestetik, mugimendu feministaren bilakaera azaltzen duena. Zapatuan eta domekan 18:30etik 20:30era izango duzue joateko aukera.

Bestalde, Martxoaren 8aren harira egindako ekintzen parte-hartzea dela-eta, balorazio positiboa egin du Bideberri mankomunitateak. "Udalak konpromiso sendoa dauka; baina herritarren eta eragileen inplikazioa ezinbestekoa da", azpimarratu digute.



Murala egin zuten. | JULIO CALLEJA

Grimm anaien ipuin saio birtuala Torresoroan

M.A. | ANTZUOLA

Ahozko kontaketa nazioarteko eguna ospatuko dute hilaren 20an, martitzenean. Horren harira, Oihulari Klownek ikuskizuna egingo du Torresoroan, 19:30ean. Familia osoarendako euskarazko ipuinak entzuteko eta bizi izateko aukera izango da, lehenik, zenbait ipuin kontalariren eskutik. Ondoren, helduendako gaztelaniazko ipuinak eskainiko ditu Virginia Imazek.

Aurten, gainera, Grimm anaiek *Cuentos para la infancia y el hogar* liburua argitaratu zutela 200 urte bete dira. Hala, Grimm anaien ipuinak hizkuntza ezberdinetan kontatuko dituzte. Saio birtuala izango da; izan ere, ipuin horiek grabatu egingo dira eta ondoren, nazioarteko webgunean jarriko dituzte beste herrialde batzuetako grabazioekin. Norberak nahi duen hizkuntza eta hizkuntza horren kultura ezaugarriekin kontatzeko aukera izango du jendaurrean. Ateak zabalik dituzte ekimen honetan parte hartu gura dutenek.

Erik Badillo | Eskua Proiektuko arduraduna

"Emaizta onak lortzea da helburua, bai kirol arloan, bai emozionalean"

- Eskua Proiektua dabil garatzen UDAko jokalaria, entrenatzaile eta gurasoekin
- Alderdi emozionalak bat egingo du fisiko, tekniko eta taktikoarekin

MIRARI ALTUBE | ARETXABALETAKO

Aretxabaleta Kirol Elkarteak Eskua Proiektua jarri du abian eta futbol jokalaria, entrenatzaile eta gurasoekin dabil lantzen. Erik Badillo aretxabaletarrak du proiektu horren ardura, Igor Arenatza UDAko koordinatzailea lagun.

Zer da Eskua Proiektua?

Igorrek eta biok pentsatu genuen gizartea aldatzeko tresna ona zela futbola, eta hortik sortu zen gure proiektua; umeak haztea eta hezte da asmoa, baina futbola erabilita. Hain zuzen, hortik dator Eskua izena: Errespetua Sustatzeko Kirola Ulertuz Aretxabaletan. Eskua hartu dugu sinbolo gauza asko egin daitezkeelako: eman, besarkatu, txalotu... Orain dela urte bi inguru hasi ginen lanean, baina aurten sartu gara bete-betean.

Zeintzuk dira helburuak?

Gerora gizartean aginduko duten ume eta gazteek balio batzuk izan ditzatela gura dugu. Balio horiek, baina, nahastuta daudela uste dugu, bai kirolean, bai gizartean, eta indartzea da asmoa. Alderdi fisikoa, teknikoa eta taktikoa beti landu izan ditugu, eta orain, Eskua proiektuarekin, emozionala ere sartu gura dugu; horrela, laurak bat eginda etekin handiagoa aterata. Hortaz, emaitza da gazteen hobekuntza eta tresnak dira gurasoak, entrenatzaileak eta UDA.

Goi mailako futboleant, askotan, balio horiek ez dira antzematen...

Bai. Badakigu zeintzuk diren balioak, baina nork bere erara ulertzen ditu, eta Aretxabaletako umeek horiek argi izatea gura dugu. Ildo horretatik eskola bat sortu gura dugu, eta adin bakoitzaren beharrei erantzun.

Eta zelan lantzeko asmoa duzue?

Aztertzen eta gertatzen gabiltza, datorren urteari begira, adin tarte bakoitzarekin zer landu eta noraino jakiteko; izan ere, adimen emozionala era ezberdinean lan-



Erik Badillo arduraduna Ibarra futbol zelaietan. | M.A.

"Futbol eskolako gaztetxoekin, batez ere, errespetua gabiltza lantzen"

du beharra dago umeekin eta gazteekin. Orain arte ez dago ezer eginda, eta hasten gabiltza. Emozioei eskainitako orduak entrenamendu orduen barruan sartu gura ditugu, gainera.

Baina Eskua Proiektua orain ere bazabiltzate lantzen...

Bai, bai. Futbol eskolako umeekin, batez ere, errespetua gabiltza lantzen, balio garrantzitsuenetako delako. Horrekin batera, euskara eta ingurumena ere garrantzitsuak dira guretzat. Haur edo infantiletatik gora euskara

"Emaizta batzuk ikusten gabiltza: txartel gutxiago, jarrera ezberdina..."

eta ingurumena landuko ditugu, baita drogak ere. Betiere, ahaztu barik alderdi fisikoa, taktikoa eta teknikoa.

Ez dakit jendeak ondo ulertuko duen proiektua, futboleant irabaztea da-eta garrantzitsuenak.

Argi utzi gura dugu gure proiektua ez dagoela irabaztearen kontra; geu ere irabazle amorratuak gara, baina ez edozein prezioan. Orain dela urte batzuk, partidu bat galduz gero haserre joaten nintzen beti Ibaratik; orain, oster, beste hausnarketa bat

egiten dut: galdu egin dut, baina haserretuta ez dut ezer lortuko; konponbidea topatu behar dut, eta horretarako tresnak jarri.

Zelako erantzuna jaso duzue ume eta gazteen aldetik?

Oso gustura gaude. Txikiak hasieran harritu egin izan dira, egoera berria delako futbol zelaitik kanpo lantzea futbol kontuak, baina oso ondo erantzun dute.

Gazteek hainbat hitzaldi izan dituzte (drogak, elikadura...) eta jarrera ona erakutsi dute. Hala ere, jarraipena behar dute horiek, bestela, ahaztu egiten zaie-eta.

Gurasoak ere sartu gura dituzte proiektu horretan, ezta?

Bai, gurasoa delako umearengan zeresan handiena duena. Horregatik, umeen onerako, elkarrekin egin behar dugu bide hori. Hain zuzen, gurasoendako hitzaldi bat izan genuen aditu batekin, eta hark zioen partidu egunean umea urduri egoten dela; hortaz, gurasoak ez diezaiola tentsio hori handitu.

Eta emaitzak noiz ikusiko dituzte?

Kirol arloko emaitzekin oso lotuta joango direla uste dut. Lehiakortasuna galdu barik egin behar dugu lan, eta bi alderdian emaitza onak lortu, kirolean eta emozionalean. Uste dut emaitza txiki batzuk dagoeneko ikusten gabiltzala: txartel gutxiago, elkarren arteko harreman hobekuntza, entrenatzaileen jarrera ezberdina... Hala ere, izugarritzko lana dago egiteko oraindik.

Denboraldia bukatu bitartean zein ekintza egingo dituzte?

Mikel Uribetxebarria Aldalurrekin *coaching*-aren bitartez motibazioa landuko dugu alebin, kadete eta haurrekin. Txikienekin, oster, birziklapenaren gainean jardungo dugu, eta, horretarako, ontziak jarri Ibaran. Eta hainbat hitzaldi ditugu: epaileen ikuspuntua azaltzeko; jokalaria nagusien bizipenen berri emateko...

Antzuolako atez ateko zabor batzearen gaineko berbaldia dago martitzenean

M.A. | ARETXABALETAKO

Aretxabaleta Zero Zabor taldeak berbaldia antolatu du martitzenerako, hilak 20: *Hondakinak atez ate jasotzeko sistema Antzuolan*. Arkupe kultura etxeko Zaratza aretoan izango da (19:00) eta Pedro Iturbe Antzuolako alkate ohiak jardungo du gaiaren gainean. Eta aretxabaletarren kezka eta galderei erantzun die.

Orain dela urtebete Antzuolan

Orain dela urtebete ezarri zuten atez ateko zabor batze sistema Antzuolan, Debagoieneko lehenengo herrian, hain zuzen, eta horren gaineko nondik norakoak azaltzera dator Iturbe gurera: zelan ezarri den, nolako esperientzia izan den... Gainera, atez ateko bilketaren gaineko jarraipen batzordeko kide da.

Adarrara irteera eta sagardotegian bazkaria Murruxkorekin

Gipuzkoako kostaldean dagoen Adarra aldera egingo du mendi irteera Murruxiko mendizale elkarteak martxoaren 24an, zapatua (autobusa: 08:30, Azben). Gero, sagardotegian bazkalduko dute. Izena emateko azken eguna martitzena da, hilak 20. Horretarako, Durana kaleko egoitzara joan behar da (19:00-20:00).

Ana Bolinaga alkatea Goiena telebistako 'Harira'-n martitzenean

Ana Bolinaga alkatea elkarriketatuko dute Goiena telebistako *Harira* saioan hilaren 20an, martitzena (21:30). Ikus-entzuleek ere egin diezaiokete galderak zuzenean: telefonoz deituta (943 25 05 03) edo Twitter bidez (#harira traola erabilita). Eta aurretik bidalita, honako helbidera: harira@goiena.com.

Pilotalekuaren aurrealdea guztiz itxiko dute

Usoek Iturrigorri pilotalekuan sortutako arazoa konpondu gura dute, itxita

MIRARI ALTUBE | ARETXABAETA

Aisialdirako hainbat ekipamendu berri eta txukuntzeko asmoa agertu zuen Udalak 2012ko aurrekontua onartu zuenean orain hiru aste. Hala, Iturrigorri pilotalekua txukundu eta Gipuzkoa plazako jolas parkea berritzeko dirua gorde dute.

Usoen arazoa konpontzea

Pilotalekuarendako 80.000 euro gorde dituzte, eta asmoa da aurrealde guztia ixtea. Hirigintza Saileko teknikariak oraintxe dabilta dokumentazio guztia gertatzen eta lan horiek egiteko eskaintza eskatuko dizkiete gero, hainbat enpresari.

Usoak dira arazo Iturrigorrin; izan ere, pilotalekuko sabaia bizilekutzat hartu dute hegazti horiek, eta oso zikin uzten dute inguru guztia: jarlekuak, kantxa, kalea... Orain dela urtebete sarea jarri zuten goiko partean –sabaiko argiteria fokuak dauden parean– arazoaren konponbidea izango zelakoan, baina usoak berdin-berdin sartzen dira barrura, eta zikinkeriak bere horretan jarraitzen du. Horregatik Udalak erabaki du aurrealde guztia ixtea, eta behin betiko konpontzea arazoa.

Bestalde, Gipuzkoa plazako jolas parkea zahartuta geratu dela iritzi diote erabiltzaileek eta Udalak erabaki du bertako jolasak aldatu eta zorua berritzea; 40.000 euro erabiliko dituzte horre-



Pilotalekuaren aurrealdea neurtzen langile bat atzo. | M.A.



tarako. Hirigintza Saileko arduradunek jakinarazi dute datozen hilabeteotan egingo dituztela lanok, baina oraindik ez dutela ezer zehaztu.

Beste hainbat aisialdirako gune ere berri gurako lituzke Udalak, skate parkea eta Muru-

bideko pilotalekua tartean, baina aurten ezingo diete heldu lan horiei.

Kiroldegiaren esleipena

Bestalde, kiroldegi berria zeinek kudeatuko duen erabakia egunotan hartuko dute. Horretarako sortutako mahaiak bi enpresen artean hautatu behar du: Goiena Sport batetik, eta hiru enpresek bat eginda aurkeztutako proposamena bestetik: LKS, Athlon eta Ondoan. Dagoeneko hainbat bilera egin dituzte eta erabakia seguru asko datorren astean hartuko dute. Ondo bidean martxoaren 26ko ohiko osoko bilkuran emango dute erabaki horren berri, eta orduan esleituko du udalbatzak kiroldegiaren ardura.



Prozesionaria harrak bidegorri bazterrean. | M.A.

Pinuetako harrak jaitsi dira lurrera prozesioan

Herri barruan dauden zuhaitzetako poltsa guztiak ezin izan ditu kendu Udalak, oso altu daudelako

M.A. | ARETXABAETA

Pinu askok dituzten poltsa zurietan hazten egon diren harrak dagoeneko hasi dira jaitzen lurrera, eta han eta hemen dabilta prozesioan; bidegorrian, esaterako. Kalean bertan ere agertu dira

prozesio horiek; Araba ibilbidean esaterako. Izan ere, herriko hainbat zuhaitzek dituzte poltsa zuria adar puntetan. Hainbat herritarrek orain dela hilabete batzuk iragarri zuten zer gertatuko zen, eta poltsa horiek lehenbailehen ken-

tzeko dei egin zioten Udalari. Batzuk kendu zituzten orduan, tartean Belorrieta auzoan Pausoka alboan zegoena, baina guztietara ezin izan dira iritsi, oso altu daudelako: "Ahalegindu gara kentzen, baina zuhaitz puntetan egiten dituzte, eta ezin iritsi guztietara... Udaletxeko lorategian dagoen zedroan, esaterako, oso altu dago, eta garabi bat beharko litzateke. Hori, baina, oso garestia da", argitu du Lore Martinezek, Ingurumen zinegotziak.

Herritarrek, kezkatuta

Aurten sekula baino goizago agertu dira harren poltsak pinuetan, udazken inguruan, hain zuzen. Eta "sekula baino gertuago", herriko hamabi bat zedrotan atzeman dituztelako.

Herritar horiek uste dute erakundeek ez diotela behar besteko garrantzirik eman arazoari: "Udalak eta Aldundiak zein neurri hartu dituzte? Gure herriak poltsadun pinuekin inguratuta daude, eta Aretxabaeta barruan ere gero eta zuhaitz gehiagotan agertzen dabilta; lehenbailehen kendu ezean, gainera, zabalitzen joango dira", iragarri dute.

NIRE USTEZ

GORKA ETXABE



Hedabideak kinka larrian

Komunikabideen etorkizuna kolokan dago, sektorea indefinizio prozesuan. Internetek aldaketa sakonak eragin ditu eta nabarmenagoak ekarriko ditu. Iraultza deklaratu da, eta inork ez daki zer gertatuko den. Jakina dena da orain artekoak ez duela balio. Era berean, egoera ekonomiko eta finantzarioak ere eragin handia izan du gertuko eta ez hain gertuko medioen desagerpenean. Azken hilabetean hiru hedabidek agur esan digute. Iruñeko Canal 4 telebista kateak, Prisa taldekoak, orain hamabost egun egin zuen azken saioa. 20 langile kalean geratu dira. Público egunkariak ere paperezko edizioa bertan behe-

ra laga du. Ehun mila ale saltzen zituzten, eta ehundik gora lagun geratu dira langabezia. Gertuago, Mondraberrri aldizkari digitalak agur esan digu. Jarraitzaile ugari zituen Arrasaten eta herritarrek estimatzen zuten, baina babes hori ez da nahikoa izan; diru-sarrera murrizketek kondenatu dute medioa. Berria egunkariak ere euskal komunitatearen ziztada behar omen du bizirik irauteko.

Albiste tamalgarrria da medio hauen desagerpena: iritzi sortzaileak direlako, adierazpen askatasunaren bermatzaile, demokraziaren bultzatzaile, eta horregatik gure elkartasun mezurik argiena. Jakin dut Mondraberrri-k abiarazi duela kanpaina bat medioa berriro martxan jartzeko. Zortetik onena! Eta laguntzeko prest!

"Adierazpen askatasunaren bermatzaileak dira"

Ixadebalde merkealdien azokan zozketatutako zenbaki sarituak 40.649 eta 40.783 izan dira

M.A. | ARETXABAETA

Joan den zapatuan egindako Ixadebalde azokan zozketatutako zenbaki sarituek oraindik ez dute jaberik. Hona zenbakiak: 40.649 eta 40.783. Horien jabeek hainbat opari sortaren artean aukeratu ahal izango dute; tartean daude aste bukaera pasatzeko egonaldiak eta bainuetxetako jarduerak. Opari horiek 60 euroko balioa dute, eta Durana kaleko kioskoan dituzte aukeraketa egiteko.

Bestalde, gaur, hilak 16, azken hilabetean herriko saltokietan banatutako txartelen zozketa egingo du Aretxarte merkatarien elkarteak. Saria da sagardotegian afaria eta nekazari etxe batean gaua eta gosaria, bi lagunendako.



M.A.

Dantza saio dotoreak ikasleekin

Leizarra musika eskolako dantzariak saio dotoreak eskaini dizkiete guraso, lagun eta herritarrei. Aste osoan egin dituzte saioak Arkupeko Zaria aretoan, eta Aitor Villarreal irakaslearen esanetara orain arte ikasitakoaren berri eman. Umeek eta helduek, guztiek egin dituzte saioak, eta dantzan egin bitartean dantza bakoitzaren gaineko argibideak jaso dituzte ikusleek.

Zaldibarrek oniritzia jaso du, atondu barik egon arren

Beñat Herce eta Jose Angel Petrandak gidatuta, bisitak egin dituzte asteon

T.MADINA/M.BITERI | ESKORIATZA

Harrera ona izan zuten joan den martitzenean Santa Ana komentua zaharra Zaldibar antzokian bihurtzeko egiten ari diren lanak bertatik bertara ezagutzeko herritarrei eskainitako bisita gidatuek. Egindako bi hitzorduetan, 30 lagun inguruk adi entzun zituzten Kultura zinegotzi Pedro Angel Petrandak eta, bereziki, Beñat Herce alkateak emandako azalpenak. Lehen faseko obrak amaituta, eraikinak duen itxura ikusi eta etorkizunari begira aurreikusitako lanen berri jaso zuten ekimen hartan parte hartu zutenek.

Orain arte eraikinaren egitura berritu, intsonorizazioa eta geotermia bidezko klimatizazioa sartu eta komunak egin dituzte 150 lagunendako tokia izango duen aretoan, eta horixe izan zen, hain justu, herritarrek gertutik ezagutu zutena; eta, haien aurpegia ikusita, gustura geratu ziren ikusitakoarekin.

2013ko Sanpedrotarako nahi
Lan horiek amaituta, Udalak bigarren faseko proiektua onartu



Beñat Herce alkatea, herritarrei azalpenak ematen. | TXOMIN MADINA

berri du Kultura batzordean; asmoa da apirileko osoko bilkuran onartzea. Jarraian, obra horiek esleitzeko prozesua jarriko dute martxan; eta behin obrak hasita, zazpi hilabeteko epea izango du adjudikazioa lortzen duen enpresak lan horiek egiteko. Horren harira, alkateak azaldu zuen diru arazorik egon ezean, datorren urteko sanpedrotarako gura dutela areto berria zabaldu.

Aretoa egokitzeak, denera, milioi eta erdiko kostua izatea aurreikusi badute ere, aurrekontua aspaldikoa dela eta kopurua berrikusteko asmoa dutela adierazi zuen.

Kudeaketarako mahaia

Martitzeneko bisitetan, areto horren kudeaketaz ere egin zuen berba Herce. Horren harira, aipatu zuen asmoa dela Kultura Saitetik mahai bat bultzatzea, eta udal ordezkariekin batera herritarrek eta eragileak ordezkaturako egongo liratekeela bertan.

Lehen sorospeneko ikastaroa dago hilaren 27an

M.B. | ESKORIATZA

Larrialdien aurrean nola jokatu behar den jakiteko oinarriko ezagutzak eskainiko ditu DYAk martxoaren 27an, martitzena, herriko kultura etxean egingo duten berbaldian. Antolatzaileek jakinarazi digute bi ordu inguru iraungo duela, 18:30etik 20:30era, eta euskaraz izango dela.

Elkarteak larrialdien aurrean nola jokatu jakiteko beharrezkoak diren oinarriko ezagutzak erakutsi nahi dizkie eskoriatzarrei, baita nola aurre egin eta nola konpondu. Horretarako, konortea galtzen diren egoerak, bularreko mina, konbultsioak, zauriak, traumatismoak eta erredurak azalduko dira, beste batzuen artean. Parte-hartze moduko formatuan gai horiek jorratuko dira, eta, azaltzen diren eduki teorikoez gain, esku-hartzaileen testigantza eta aholkuei eta iritziei buruzko mahai-ingurua antolatuko dute.

Informazio gehiago gura duenak 943 46 46 22 telefono zenbakira dei dezake, edo irakaskuntza.eskola@DYAgipuzkoa.com helbidera idatzi.

IGOR EZPELETA
ESKORIATZARRA



"Erabilera askotariko aretoa proiektu polita da; talde asko daude herrian eta gauza txukunak egiteko halako zerbaiten beharra dugu".

IRAITZ ZUATZABEITIA
ESKORIATZARRA



"Gustura egon naiz bisita gidatuan; berri ostean, itxura ederra dauka. Ondo aprobetxatuta egongo dela ematen du".

DAVID ARRIETA
ESKORIATZARRA



"Polita geratuko dela uste dut. Goiko aldeak harritu nau; aurrera ekarri da, eta, horrenbestez, lekua irabazi da".

OHARRAK

MAHAI JOLASAK

Gaur, mahai jolasak dituzte Tortolis ludotekan, 18:00etan.

KIROL HITZORDUAK

Gaur, gazteen mailako saskibaloia partidua dago: Eskoriatza vs Andraitz. 16:00etan. Eta areto futbolako Euskal Ligan, etxeoak Goierriren kontra lehiatuko dira bihar, 18:00etan.

'URAREN BIDEA'

Arrasate-Oñati espeleologia taldekoek *Uraren bidea* bideo emanaldia eskainiko dute gaur kultura etxean, 19:00etan.

IRTEERA ETA ZINEA

Bihar irteera dute gaztelekuan; eta etzi zine forum, 18:00etan.

OGI MAMIEN EGUNA

Corazon de Encina Extremadurako elkarteak Ogi Mamien Eguna egingo du etzi, plazan. Eguerdi aldera, plazan bertan gertatutako ogi mamiak eta Extremadurako bestelako produktuak banatuko dituzte.

'HERRIXA DANTZAN'

Herrixa dantzan egingo dute ostera ere etzi, 18:30etik 20:00etara. Eguraldiak laguntzen badu, unibertsitateko klaustroan egingo dute dantzaldia.

DIPUTAZIOAREN UDALEKUAK

Diputazioak antolatutako udalekuan izena eman daiteke hilaren 23ra arte herriko kultura etxean.

Koldotxoren otarrea, zaharren egoitzara

Aratusteetan Luis Ezeizako Koldotxo guraso elkarteak zozketatutako otarrearen irabazlea agertu ez denez, zaharren egoitzari opari egin diote; eguaztenean eroan zuen elkarteko kide Marta Caballerok. Han bizi direnak pozik jaso zituzten produktuak; bereziki, urdaiazpikoa, ardoa eta sagardoa.



MIRIAN BITERI



Gustura egoteko!

Intxaurtxueta 8 ESKORIATZA

943 71 40 63



Aramaioko Ai Ene!, beste koadrila batekin, aurtengo txapelketan. | ARTXIBOA

Aramaioko Ai Ene!, duela bi urteko arantza kentzera

Martxoaren 24ko final handian Gasteizko Martin Ttipiaren aurka lehiatuko dira, idatzizkoan

J.B. | ARAMAIO

Dena dago gertu Arabako Koadrila Arteko Bertso txapelketaren final handirako. Aramaio pilotalekuan jokatu da, martxoaren 24an. Bat-batekoan duela bi urte Aramaio taldeak lortutako garaipena ezingo da errepikatu baina idatzizkoan aramaioarrek badute ordezkaria: Aramaio Ai Ene! koadrila, hain justu. Duela bi urteko arantza kentzera datoz, finalean egon bai baina ez zutelako irabazterik izan.

Zer esateaz gain, nola esan Martin Arriolabengoa koadrilako kidearen arabera bertsoaren edukiaz gain, bertsoa aurkezteko moduak garrantzi handia dauka: "Bertsoa nola abesten den, ondo antzeztu den... Hainbat detaile hartzen dira kontutan, bertsoaren edukiaz haratago doazenak". Finalera begira, aurkari izango dituzten

Gasteizko Martin Ttipia koadrila da faborito, Arriolabengoa arabera: "Lan txukuna egitea da gure asmoa, besteek oso talde ona dute-eta". Bi taldeek honako gaia izango dute: *Zer falta zaio Arabari?*

Egitarau ederra prestatu dute hilaren 24rako: 12:00etan bertso-poteoa plazatik, 14:30ean herri bazkaria eta 17:30ean hasita, final handia.

ESANAK

"Lan txukuna egin gura dugu, besteek oso talde ona dute-eta"

MARTIN ARRIOLABENGOA
ARAMAIOKO AI ENE! TALDEKO KIDEA

Orixol mendizale elkartearen eski irteera "giro ederrean" joan zen, eguraldi onak lagunduta

Joan den astebururako eskiatzera joateko irteera antolatu zuen Orixol mendizale elkarteak, eta 28 lagunek egin zuten bat deialdiarekin. Egubakoitz iluntzean irten eta domeka iluntzean bueltatu ziren Aramaiora, 20:30erako-edo.

Bi egunean Astunen eskiatu zuten, eta, jakinarazi dutenez, "oso eguraldi ona" izan zuten aste bukaera osoan: "Pistetan egoera onean zegoen elurra; pistatik kanpo, berriz, ez zegoen elur askorik", adierazi dute. Orokorrean, antolatzaileak pozik daude.

San Martin eskolako Haur Hezkuntzako ikasleek gaur ospatuko dute Zuhaitz Eguna

Aramaioko Udalak, San Martin Eskolak eta Urkiolako Parke Naturalak urtero antolatzen duen Zuhaitz Eguna dela-eta, joan den eguaztenean Lehen Hezkuntzako ikasleak Kurtzeta aldean ibili ziren pagoak, haritzak eta haginak landatzen. Bada, gaur Haur Hezkuntzako ikasleen txanda da. Andra Mari parkean ibiliko dira abeldarrak landatzen, eta, ingurumenaren aldeko ekimenarekin bat egiteaz gain, goiz osoan eskulanak eta jokoak egingo dituzte. Noski, hamaiketakorik ez da falta izango.

'Fracking'-aren ondorioak herriari helarazteko lanean

Gasa lortzeko modu horren gainean informazio gutxi dagoela bistan geratu zen martitzeneko hitzaldian; bertaratutakoek ez zuten halako planik espero

JOKIN BEREZIARTUA | ARAMAIO

Gasa lur azpitik lortzeko *fracking* izeneko metodoaren gainean hitzaldia eskaini zuen martitzenean Mikel Otero Fracking Ez Araba plataformako kideak. Hitzaldiarekin pozik geratu zen Otero: "Lehena zen euskaraz ematen nuena eta beldurra nuen gaiak dituen alde teknikoak kontuan hartuta ea jendeak zerbait uler-tuko zuen, baina nahiko ondo irten zen dena. Lekua oso aproposa zen eta oso ondo tratatu gintuzten". Hori bai, gai berria eta ezezaguna izanik, hitzaldiaren ostean jendeak "sustoa" hartu zuen, Oteroren arabera: "Ez zekiten eta ez zuten espero Aramaio inguruan halako planik zegoenik, inor ez zaielako azalpenak ematera joan".

Herria informatzeko lanean

Oterok adierazi duenez, lur azpian dauden gasdun haitzak txikitzen lortzen da gasa, horri deitzen zaio *fracking*. Eusko Jaurlaritza dabil gasa lortzeko modu hori bultzatzen eta aurrera egingo balu Gasteizen hasiko lireratek zulatzen. Baina Oteroren arabera, Euskal Herria

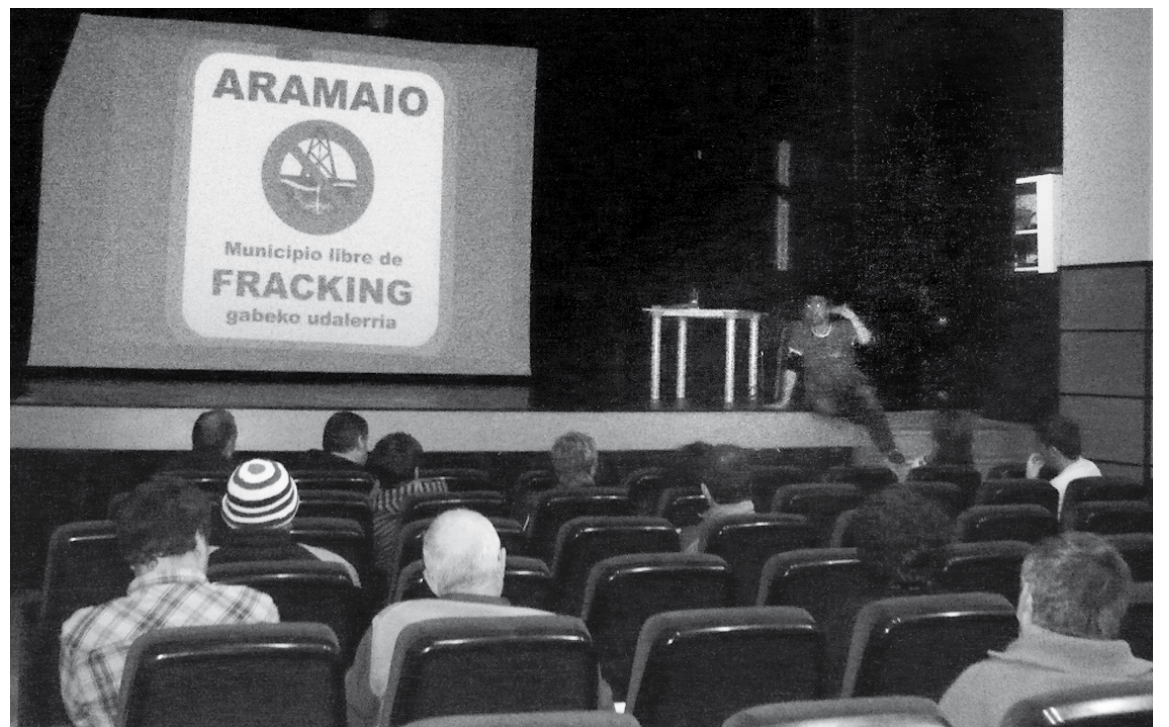
ia osorik egongo litzateke arriskuan. Zein arrisku den? Bada, Fracking Ez Araba plataformako kideendako beldur nagusia edateko uraren kutsatzea da. Uraz gain, lurra bera eta airea kutsatzen dituela dio Oterok.

Plataforma sortu berria da eta bi lan esparru dituzte. Bate-tik, erakundeetan oposizio legala ari dira egiten, besteak beste, alegazio eta mozioak aurkezten. Bestetik, herri mugimendua ari dira sortzen eta horretarako ezinbestekotzat hartzen dute jendea gaiaren gainean informatzea: "Informazioa helarazi behar zaie herritarrei; orain lan horretan gabiltza. Izan ere, plana gauzatu gura dutenek hala erabaki dute-lako, informazio gutxi eta eskasa dute herritarrek".

ESANAK

"Sustoa, inor ez zaielako azalpenak ematera joan"

MIKEL OTERO | FRACKING EZ ARABA



30 bat lagun elkartu ziren martitzenean, kultura etxean, Mikel Oteroren azalpenak jasotzeko. | ARAMAIOKO UDALA

'Greban gaude' antzezlan gaur, Txirritolaren eskutik



Greban gaude obrako antzezele taldea. | GOIENA

J.B. | ARAMAIO

Topagunea elkarteak kudeatzen duen Kultur Errota zerbitzuaren bidez, Txirritola euskara elkarteak antzezlan antolatu du gaurko, kultura etxean (22:30): *Greban gaude*. Sarrera bi euro ordaindu beharko da.

Antzezlaren protagonistak hiru garbitzaile dira, grebara joatea erabaki dutenak. Grebaren zergatia ez du inork argi, baina elkartu eta solasari ekingo diote. Oso desberdinak dira elkarren artean, eta, gaiak jorratzeko orduan, ezberdintasun horiek agerian geratuko dira. Ironia handiz eta umore ukitu nabariarekin hainbat gai izango dituzte hizpide: maitasuna, familia, sexua, ilusioak...

Labur esanda, emakumezkoen pentsaeraren hainbat ikuspegi azaltzen dira antzezlanean.

ELGETA

Gazteak ez daude ados apirilean gaztelekua ixteko erabakiarekin

Bilera eskatu diote alkateari, eta martxoaren 23rako ipini du Erostarbek

LARRAIZ ZEBERIO | ELGETA

"Jakín dugu apiriletik aurrera gaztelekua itxita egongo dela. Ez dago dirurik, eta erabaki dute udaberriaren ez dugula gaztelekua beharrik. Baina hori ez da horrela. Gu oso gustura joaten gara gaztelekura. Horregatik, eta gaztelekua ez ixtea lortzeko, kartelak ipini ditugu kalean. Gure ideia izan da. Gutun bat ere idatzi diogu Oxel Erostarbe alkateari. Bilera eskatu diogu; gurekin biltzea nahi dugu, ez gure gurasoekin".

Nerabeen aldarria gurasoekin bi batzar ireki egin ostean Udalak hartutako erabakiaren haririk dator. Maiatzari eta ekainari begira zerbitzua beste modu batera planteatu behar dela ere adostu zuten alde biek.

Jolasteko eta ikasteko

Gaztelekuan elkarrekin jolasteko, pelikula ikusteko eta tailerrak egiteko aukera dutela azaltzen dute gazteek. "Txikiak parkeak dituzte; gu parkean aspertu egiten gara", diote. Adin askotarikoak eta neskek zein mutilak elkartzeko direla diote. Egindako lip duba, film laburren tailerra, sexualitate tailerra eta Martxoaren 8ko ekintza ipini dituzte adibide gisa. "Badakigu udaberriko ekintza ezberdinak egitea dutela buruan, eta ideia ona da. Baina noizbehinka egitea planteatzen dute, eta ez aste bukaera guztietan. Egia da batzuetan kalean egotea nahia dugula, baina gaztelekuak oso



Gaztelekuko erabiltzaile taldea pankartarekin. | L.Z.

ordutegi ona du. Kalean apur bat egon, eta gero gaztelekura joaten gara".

Bilera gaztelekuan

Oxel Erostarbe alkateak datorren barikurako, martxoak 23, deitu du gazte eta nerabeendako batzar irekia. "Gazteak etorri dira bilera eske, eta aurreratu diegu prest gaudela eurekin elkartzeko. Gainera, guk ere entzun egin nahi ditugu, eta Udalaren proposamena Udalaren ahotik jasotzea", adierazi du.

Alkateak gaineratu du ulertzen duela gazteek gaztelekua urte osoan zabalik egotea nahi izatea, baina Udalaren proposamena beste bat dela: "Zazpi hilabete zabalik egotea eta beste hiru hilabetean ekintza puntualak egitea". Erostarbek gehiago esan du:

"Momentu honetan erabakita daukaguna apirilean gazteleku zerbitzurik ez ematea da, eta denbora horretan maiatzerako eta ekainerako ekintzak lantzea. Herritarrekin egindako batzar irekietan hartu genuen zaintza zerbitzua gura duten gurasoekin eta gaztelekuko erabiltzaileekin lehenbailehen egoteko, eta hurrengo astean guztiekin egoten saiatuko gara". Udal ordezkariak hurrengo barikuan, martxoak 23, joango dira gaztelekura bertako erabiltzaileekin 18:00etan batzarra egiteko.

Zaintza zerbitzua

Zaintza zerbitzua erabiltzeko interesa duten gurasoak, berriz, martxoaren 21ean, 19:30ean, udal txean egingo den bilerara deitu dituzte.

OHARRAK

ERRETIRATUEN BATZARRA

Xalbadorpe elkarteko zuzendaritza batzordeak urteko batzar orokorra deitu du gaurko, martxoak 16, 17:30ean. 2011ko balantze ekonomikoa aurkeztuko dute, baita 2012rako egitea aurreikusituen duten ekintzen proposamena ere. Bazkide guztiak daude Ozkarbi elkartean egingo den batzarrean parte hartzerako deituak. Bukaeran, pintxoak banatuko dituzte.

DINAMIZATZAILEA KZGUNEAN

Elgetako KZguneko dinamizatzaile Eli Modrego kultura etxeko ordenagailu gelan izango da astelehenean, martxoak 19, 16:00etatik 19:00etara. Interesatuak doan hainbat ikastaro egiteko aukera izango dute; oinarriko Internet, irudia eta soinua, 2.0 sare sozialak, software askea, Google Apps...

LAPURRETA DENTISTANEAN

Astelehenean martitzenerako gauean gertatu zen lapurreta saiakera Idoia Iriarte odontologoak Torrealdean duen hortz-klinikan. Kontsulta nahasia eta leiho bateko kristala apurtuta aurkitu zituzten. Dutzako kanila igarri dute faltan klinikan. "Ez dute besterik eraman ez zegoelako ezer", esan dute klinikatik. Salaketa ipini du Iriartek.

LEINTZ GATZAGA

Elurretara irteera eta Udaberri Eguna, Gurelen hurrengo ekintzak

MIRARI ALTUBE | LEINTZ GATZAGA

Egunotan berri du zuzendaritza batzordea Gurel guraso elkarrekin. Lau lagunek osatzen dute eta horietako bik, Angelek eta Albertok, utzi egin dute. Haien ordez bi emakume sartu dira: Naiara eta Amaia. Eta sartu berri horiekin geratu dira lanean Imanol eta Ainhoa.

Batzorde aldaketarekin batera 2012rako egitarauaren zirriborroa gertatu dute: ohiko ekitaldiak zehaztu eta berriak proposatu. Hala, poliki-poliki hasiko da lanean osatu berri duten batzordea, eta ondorengo egunetan gurasoekin elkartzeko dira asmoen berri eman eta behar izanez gero laguntza eskatzeko.

Elurretara irteera

Udaberriko dagoeneko hainbat proposamen dituzte mahai gainean. Martxoko azken aste bukaeran irteera egin gura dute, Valdezcaray ingurura, hain zuzen, elurretan ibiltzera. Baina eguraldi ona dela eta ez dakite elurrik izango duten, eta guztiz zehaztu barik daukate irteera hori.

Bestalde, apirilean, Aste Santuko oporren ostean Udaberri Eguna ospatuko dute eta landareak landatuko dituzte herriko kale bazterretan.

Jokin Labaien, Manex Agirre eta Enaitz Alustitza, gaztetxearen urteurrenean

L.Z. | ELGETA

Biharko, zapatua, antolatu dituzte gaztetxearen urteurrena ospatzeko ekitaldiak. Intxortara mendi buelta eginez emango diote hasiera urteurrenari; 10:00etan abiatuko dira plazatik, eta Intxortan egingo dute hamaketakoa.

Eguerdirako bueltan izango dira, eta poteoa iragarri du Gazte Asanbladak; trikitarie-

kin eta bertsolariarekin egingo dute. Jokin Labaien, Manex Agirre eta Enaitz Alustitza daude Elgetara gonbidatuta.

Bazkaria eta kontzertua

Herri bazkaria gaztetxean egingo dute. Bazkalosterako jokoak ere iragarri dituzte; karta jokoa, mahai-tenisa eta hiruko futbol txapelketa. Gauean, EZ! taldeak kontzertua egingo du.



L.Z.

Lehenengoa euskaraz: Nora

Nora de Vega Oianguren da Elgetako epaitegian euskaraz erregistratu duten lehenengo jaioberria. Gurasoek otsailaren 7an erregistratu zuten, eta lehenengo aldiz Elgetan "gaztelaniaz edo euskaraz?" galdetu zieten. Nora da jaiotze-agiria euskara hutsean duen lehenengo elgetarra. Aurrerantz, jaioberri guztiek izango dute aukera hori.

FRONTENIS TXAPELKETA

Bost norgehiagoka aste bukaeran

Txapelketa hasieratik jaun eta jabe diren bikoteek segitzen dute bi sailkapenetako lehenengo postuetan.

AURREKO JARDUNALDIKO EMAITZAK

Haritz Gallastegi-Enrike Elkoro / Andoni Elortza-Eneko Mauregi	25-14
Adrian Gorostiza-Asier Osoro / Jon Irazabal-Ibon Untzetabarrenetxea	25-15
Hodei Zenitagoia-Mikel Beretxinaga / Oskar Sarasua-Xanti Dosuna	25-18
Rebeka Ubera-Mikel Arkarazo / Maite Mandaluniz-Jabier Larrañaga	atzeratua

PARTIDUAK BARIKUAN, HILAK 16, 18:30EAN

Haritz Gallastegi-Enrike Elkoro / Oskar Sarasua-Xanti Dosuna	
Jon Irazabal-Ibon Untzetabarrenetxea / Mikel Zubiaurre-Danel Cusi	

PARTIDUAK DOMEKAN, HILAK 18, 9:30EAN

Iban Retolaza-Xabier Ubera / Adrian Gorostiza-Asier Osoro	
Idoia Elkoro-Enrike Elkoro / Maite Mandaluniz-Jabier Larrañaga	
Rebeka Ubera-Mikel Arkarazo / June Dosuna-Xanti Dosuna	

Ibilgailuen gaineko zerga ordaintzeko epea zabalik dago

Trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineko zerga ordaintzeko epea zabaldu du Udalak egunotan, eta apirilaren 30era bitartean egin beharko dute herritarrek –ordainagiri helbideratuen kasuan izan ezik-. Udaletxeko bulegora joan behar da horretarako. Erreklamatu gura duenak ere bertan aurkeztu beharko du.

Aperriboy, s.l.

*Marmoldegi
eta granitoak*

Pagatza indus. z/g.
Tel. eta faxa: 943 78 90 21
20690 ELGETA

TXIRRINDULARITZA**Iban Velasco** | Euskaltel-Euskadiko ziklista

"Kanpoko ziklistak fitxatuta, taldeak izaera galduko luke"

Arrasatekoak Oñatiko erlojupekoa errepasatzen lagundu die taldekideei aste barruan, baina hark telebistaz segituko du Itzulia; Giroa prestatzeko bidean Kataluniara doa, Voltara



Iban Velasco, taldekideekin berbetan, Oñatiko Etxe Aundi jatetxearen parean, martitzenean, zirkuitua errepasatzen hasi baino minutu batzuk lehenago. | XABIER URTZELAI

XABIER URTZELAI | ARRASATE

Beste denboraldi batzuekin alde-ratuta, aurten atzeratuta darama Iban Velascok (Arrasate, 1980) denboraldiko prestakuntza. Hala-xe eskatu dio taldeak; iaz urtarri-lean hasi zen lehian, eta aurten Giroan izango du lehen hitzordu handia. Bitartean, telebistaz segituko du Euskal Herriko Itzulian taldearen lana.

Zer iruditu zitzaizun martitzenean Oñatin ikusitakoa?

Ikusleendako oso erlojupeko polita izango dela, baina lehiatzeko... zaila da. Aldapa asko ditu, motzak, baina gogorak, bihurtune asko... Zaila, oso zaila iruditu zitzaizun, eta euria egiten badu tarteren bat arriskutsua; baserri arteko errepide horiek, esaterako. Egia da azken erlojupeko horretan aurre-aurrean dabilzanek baino ez dutela arriskatu behar izaten, hogeit bat lagun-edo izango dira, eta erorikoren bat egon daiteke.

Samuel Sanchez izango da taldeko liderra. Zer komentatu zuen?

Samu ondo moldatzen da halako zirkuituetan. Oso esplosiboa da eta gorabehera handiko zirkuituetan gustura ibiltzen da. Gure artean komentatu genuen oso garrantzitsua izango dela erlojupekoan erabili beharreko materiala ondo aukeratzea. Bizikletaren garapenak, batez ere. Izan ere, aldapa gogorak ditu, baina baita lautada luzeak ere. Ez da erraza izango.

Martitzenean bertan egin zenituzten aukeraketa guztiak ala beste egun bat erabiliko duzue horretarako?

Nik uste dut atzo hartutako erreferentziekin nahikoa dela, baina erlojupekoaren egunean beste errepaso bat emango diote, seguru. Etapa arratsaldean izango da, eta goiza horrelako kontuetarako aprobeztatuko dute.

"Ikusleendako oso erlojupeko polita izango da, baina ziklistendako zaila"

Esango nuke zirkuituko tramu teknikoetan, Oñatitik gora dauden baserri-bideetan, erlojupekoetako bizikletekin baino hobeto moldatuko zinateketela bizikleta normalekin.

Lehenengo bost kilometroetan baietz esango nuke, baina Oñati eta Zubillaga arteko zatian erlojupeko bizikletak erabilia denbora irabaziko dugu.

Kanpotik segituko duzu Euskal Herriko Itzulia. Inbidiaz, pentsatzen dut.

Bai, ia-ia urtero egon naiz etxeko lasterketan, eta, gainera, aurten Oñatin amaitzen denez, polita

"Garapen egokiak aukeratzea erabakigarria izango da erlojupekoan"

izango litzateke bertan parte hartzea. Baina aurten nire prestakuntza Girora bideratuta dago, eta oso gustura joango naiz hara.

Ondo ezagutzen duzu Italiako lasterketa.

Bai, 2007an eta 2008an izan nintzen bertan, profesional moduan egin nituen lehenengo urteak izan ziren eta oso oroitzapen onak ditut. Lasterketa gogorra da, Tourra baino gogorragoa dela esango nuke, baina ederra da. Motibatuta joango naiz hara.

Iaz egin zenutena berdintzen erro- nka ederra du taldeak.

"Gizarte osoa dago krisian, eta ziklistok ezin dugu burbuila batean egon"

Bai, ez da erraza izango. Itzuli handi guztietan lortu genituen etapa garaipenak, eta bistan da iazko denboraldia errepikatzea zaila izango dela, baina horretan ahaleginduko gara.

Euskal Herriko Itzulia kolokan egon da azken unera arte. Horrek erakusten du ziklismoa ze egoeratan dagoen?

Seguruena bai. Baina ez txirrindularitzan bakarrik, nik uste dut kirol guztietan dagoen arazoa dela. Akaso, futboleko gauzak bestelakoak izango dira, baina gizartea bera krisialdian murgilduta dago, eta horrek zuzenean

eragiten du txirrindularitzan. Alde horretatik, ziklistok ezin dugu burbuila batean sartuta egon.

Ze traza hartzen diozu Euskaltel taldearen etorkizunari?

Guk ez dakigu askorik, babeslea aurtengo urterako baino ez dugula eta ikusi egin behar aurrera begira Euskaltelek segituko duen, beste babesleren bat beharko den... Ea zortea dugun eta taldeak segitzen duen.

Igartzen da zuzendari aldaketa? Ez da aldaketarik igarri. Gorka Gerrikagoitiaren lan egiteko modua Igor Gonzalez de Galdeanoren antzerakoa da.

Komentatu da taldeak filosofiaz aldatu beharko duela, kanpotarrak fitxatzearen beharra...

Nire ustez, zaleek ez lukete ondo hartuko kanpotarrak fitxatzea. Futboleko Athletic izan daitekeena gara ziklismoan; izaera galduko luke taldeak.

"Giroan askatasun handiagoa izango dut"

Itzuli garrantzitsuetan Velasco liderren aginduetara lanean ibili da, baina Giroan askatasun handiagoa izango du: "Nieve izango dugu sailkapen orokorrerengatik lehian, baina ez goaz horrekin itsututa. Ihesaldietan sartzea da asmoa, eta hala korritzea politagoa da. Samu-rekin joaten garenean garbi egoten da zein den egin beharreko lana".



Euskaltel-Euskadiko ordezkariak, Astorek diseinatutako arropekin. | XU

Astorek kalerako Euskalteko arropak aurkeztu zituen

Euskaltel-Euskadiren eta Astoreren artean 16 urteko harremana dago eta aurten ere txirrindulari taldearendako pertsonalizatutako diseinuak egingo ditu Arrasateko enpresak. Hala, martitzenean aurkeztu zituzten diseinuok: kamiseta eta mahuka motzeko poloa, txandala, kirol-jertsea gorroarekin eta bisera. Horietan guztietan, gainera, ez da kolore laranja falta

izango. Euskal Herriko Itzulian egongo diren txirrindulariek egin zituzten modelo lanak, eta fundazioko presidente Migel Madariagak eskerrak eman zizkien Astoreko ordezkariari urte hauetako babesagatik. Horrekin batera, Iban Velascok azpimarratu zuen arropa politikak direla eta seguru dagoela ondo salduko dituztela. Horren ondoren Oñatira joan ziren, entrenatzera.



Maiden Unda, txapelketako une batean. | MAIDERUNDA.COM

FUTBOLA

Aretxabaletak eta Aloñak derbia jokatuko dute domekan

Ohorezko erregional mailan Aretxabaletak (40) eta Aloñak (34) derbia jokatuko dute domekan. UDAkoek ez dute lortzen aurrealdeko taldea harrapatu eta bertan lekua egitea, eta Aloñak aukera polita du bien arteko aldea hiru puntura murrizteko.

Bergarak eta Mondrak ere etxean jokatuko dute. Bergarak bosgarren dagoen Oiartzun hartuko du, eta Mondrak partidu garrantzitsua izango du kontrario zuzena den Aurreararen kontra.

SASKIBALOA

Natra-Oñati Gasteizera, eta MUK Tabirako hartuko du

EBAn geratzen diren hiru *finaletak* bat jokatuko du Natra-Oñatik domekan Gasteizen (18:00). Garaipena behar dute itxaropenari eusteko, eta zaleendako autobusa antolatuko dute.

Mondragon Unibertsitateak, berriz, ondo hasi du jaitsiera fasea, Barañaingo taldea mendean hartuta. Zapatuan (18:00), jaitsiera faseko talde indartsuetako bat hartuko dute, hirugarren dagoen Tabirako Baque; bigarren garaipenak fasea bideratuko luke.

ASTEBURUKO HITZORDUAK

FUTBOLA

LEHENENGO MAILA

Getafe-Reala

Zapatua. 18:00. Getafe.

Reala-Levante

Eguaztena. 20:00. Anoeta.

EMAKUM. BIG. MAILA

Gasteizko Aurrera-Mondra

Domeka. 11:30. Olanabe.

OHOREZKO ERREGIONALA

Bergara-Oiartzun

Zapatua. 16:45. Agorrosin.

Mondra-Aurrera

Zapatua. 16:30. Mojategi.

Aretxabaleta-Aloña Mendi

Domeka. 16:30. Ibarra.

ERREGIONAL PREFERENTEA

Zestoa-Aretxabaleta B

Zapatua. 15:30. Iraeta.

Soraluze-Antzuola

Zapatua. 16:00. Ezozia.

LEHEN ERREGIONALA, IGOERA

Mondra B-Hondarribia B

Domeka. 16:00. Mojategi.

ERREGIONALA, KOPA

Aretxabaleta C-Eibartarrak

Zapatua. 18:00. Ibarra.

OHOREZKO GAZTEAK, IGOER.

Añorga-Bergara

Zapatua. 17:30. Rezola.

Aloña Mendi-Aurrera

Domeka. 16:30. Azkoagain.

OHOREZKO GAZTEAK, KOPA

Santo Tomas-Mondra

Domeka. 12:30. Berio.

Aloña Mendi-Aurrera

Domeka. 16:30. Azkoagain.

EMAKUMEZKOEN IGOERA F.

Arizmendi-Zumaia

Zapatua. 13:45. Ibarra.

EMAKUMEAK, GAZTEAK

Bergara-Euskalduna

Zapatua. 17:30. Ipintza.

ARETO FUTBOLA

EUSKADIKO TXAPELKETA

Eskoriatza-Goierri

Eguna eta ordua zehazteke.

GIPIZKOAKO BIGARREN M.

Joxemari Tab.-Aretxabaleta

Gaur. 12:15. Donostia.

SENIOR NESKAK

Laskorain-Arizmendi

Gaur. 20:30. Tolosa.

ESKUBALOA

EUSKADIKO TXAPELKETA

Soraluze BKE-Deusto Loyola

Zapatua. 18:30. Labegarieta.

Ford Mugarri-Ei Pilar

Zapatua. 18:00. Iturripe.

EMAKUMEZKO PREFERENT.

Aloña Mendi-Leizaran

Zapatua. 17:45. Zubikoa.

LEHEN TERRITORIALA

Leizaran-Izarraitz Aloña

Domeka. 11:45. Andoain.

FEDERAZIO SARIA. GAZTEAK

Bergara-Elgoibar

Zapatua. 16:30. Labegarieta

Leizaran-Talleres Chapime

Domeka. 10:15. Andoain.

SASKIBALOA

EBA

EHU Araba-Natra Oñati

Zapatua. 18:00. Gasteiz.

LEHEN NAZIONAL MAILA

MU-Tabirako Baque

Zapatua. 20:00. Iturripe.

MAILA AUTONOMIKOA

MU-Santurtzi

Domeka. 18:00. Iturripe.

SENIOR GIZONEZKOAK

MU-Easo Zahar

Gaur. 20:00. Musakola

Astigarraga-Soraluze BKE

Zapatua. 16:00. Astigarraga.

SENIOR. BIGARREN MAILA

Aloña Mendi-Kostkas

Zapatua. 16:00. Zubikoa.

SENIOR. HIRUG. MAILA

MU B-Zarautz Zast

Zapatua. 16:00. Musakola.

SENIOR EMAKUMEZKOAK

Añorga-Eskoriatza

Zapatua. 16:00. Donostia.

ATLETISMOA

MULTIKIROLEKO SAIOA

Zapatua. 09:30ean hasita.

BORROKA LIBREA

Londresera bidean, Maider Undak brontzea jantzi du Europakoan

X.U. | ARRASATE

Maider Undak brontzezko domina jantzi du Belgraden egin duten 2012ko Europako borroka txapelketan. Kanporaketak Epp Mae estoniarrari irabaziz hasi zituen (1-0 eta 1-0). Final-zortzirenetan, Cinthya Vanesa Vescan frantziarra kanporatu zuen (0-1 eta 0-1). Eta final-laurdenetako borrokaldi gogor baten ondoren, orain arte Europako txapelketako zilarrezko dominaren jabe izan den Vasilisa Marzailuk bielorrusiarra hartu zuen mendean.

Borrokaldi hartan 1-0, 0-2, 1-3 egin zuen oletarrak, eta finalerdietarako txartela eskuratu zuen. Finalean, baina, Europako txapeladun izan zen Maja Gunbor

Erlandsen norvegiarra ezin izan zuen gaintitu. Lehia hori galduta, brontzezko dominarako bigarren aukeran Nataliya Palamarchuk azerbaijandarrari irabazi zion 0-1, 0-2. Hala, 2010ean lortutako Europako txapelketako brontzezko domina berrestea lortu du Maider Undak: "Ondo hasi dugu urtea. Dagoeneko laugarren txapelketa izan da hau, eta, helburu nagusia Londreserako sailkatzea bada ere, bidean kontrario zuzenei irabaztea garrantzitsua da; eta, oraingoz, gauzak bide onetik doaz".

Iaz lesio batengatik denboraldia hutsean joan zitzaion Oletakoari; orain, Londresera joateko bide onean da.



AUKERAZKO IBILGAILUAK SALGAI



14.500€-tik aurrera

> FORD FOCUS

2011 | Diesela | 0 Km

Araba etorbidea, z/g ARRASATE
943790744 • www.mugarri.es

- Ford Mondeo 1.8 TDCI 19.800 €
2011 | Diesela | Zilarra | 0 Km
- Ford Focus TDCI 115 ZP 6 abiadura 17.500 €
2011 | Diesela | Beltza | 0 Km.
- VW Passat Avant 4x4 Highline 2000 TDI 140 ZP 14.800 €
2007 | Diesela | Beltza | 110.000 Km.
- Ford Focus TDCI 140 ZP 19.800 €
2011 | Diesela | Urdina | 0 Km.
- Ford Focus TDCI 110 ZP 10.500 €
2008 | Diesela | Beltza | 49.000 Km
- Ford Kuga TDCI- 4W 140 ZP 24.400 €
2010 | Diesela | Urdina | 16.000 Km
- Mitsubishi Montero TDI 115 ZP 13.800 €
2006 | Diesela | Zilarra | 102.000 Km
- Mitsubishi Montero TDI 115 ZP 14.800 €
2007 | Diesela | Beltza | 128.000 Km
- Nissan Pathfinder XSE TDI 174 ZP 14.500 €
2005 | Diesela | Grisa | 130.000 Km
- Toyota Land Cruiser UX 170 ZP 18.800 €
2006 | Diesela | Zilarra | 120.000 Km



19.950 €

> Renault Laguna tom tom dci 130 zp

2011 | Diesela | Txuria | 0 Km

San andres auzoa 8
ARRASATE • 943 71 24 72

- CLIO 1.2 75 zp 9.750 €
2010 | Gasolina | Zilarra | 18.000 Km
- Renault Clio Gran Tour Dci 90 12.950 €
2011 | Diesela | Urdina | 11.000 Km
- Renault Laguna Dci 130 zp 14.950 €
2008 | Diesela | Zilarra | 32.000 Km
- Renault Fulence Dci 105 zp 16.150 €
2009 | Diesela | Gorria | 14.000 Km
- Renault Megane Dyn Dci 110 zp 15.350 €
2010 | Diesela | Grisa | 25.000 Km
- Renault Megane G.T Dci 110 zp 20.250 €
2011 | Diesela | Beltza | 0 Km
- Renault Megane Coupe Dci 130 zp 17.950 €
2009 | Diesela | Beltza | 15.000 Km
- Renault Megane Cabrio Tce 130 zp 20.750 €
2010 | Gasolina | Txuria | 1.000 Km
- Renault G.Scenic 7 Plazas Dci 130 zp 18.850 €
2011 | Diesela | Zilarra | 28.000 Km



10.300 €

> Citroën C3 1.4HDI Attraction

2011 | Diesela | Gris argia | 15.500 km



Debagoieneko Kontzesionario ofiziala

San andres auzoa 5
ARRASATE • 943 79 45 22

- Citroën Berlingo 1.6 HDI 110 XTR Plus 14.500 €
2010 | Diesela | Txuria | 41.820 Km
- Citroën Berlingo 1.6 HDI 90 SXMult 13.700 €
2011 | Diesela | Gris argia | 12.991 Km
- Citroën C4 1.6 HDI Cool 110 FAP 11.000 €
2010 | Diesela | Beltza | 47.634 Km
- Citroën C4 1.6 HDI Cool CMP 110 11.500 €
2010 | Diesela | Gorri iluna | 36.200 Km
- Citroën C4 G.Picasso 1.6 HDI Seduction CMP 110 17.500 €
2011 | Diesela | Morea | 25.950 Km
- Citroën C5 2.0 HDI Business 17.300 €
2010 | Diesela | Gris argia | 34.700 Km
- Citroën C8 2.0 HDI Premier 18.800 €
2010 | Diesela | Txuria | 34.000 Km
- Citroën C8 2.0 HDI Seduction 22.800 €
2011 | Diesela | Gris iluna | 16.900 Km
- Citroën DS4 1.6 e-HDI Design STT 21.200 €
2011 | Diesela | Urdin iluna | 2.000 Km
- Hyundai Trajet 2.0 CRDI 7.300 €
2005 | Diesela | Urdin argia | 95.400 Km

SORTUKO DIRA BESTEAK XABIER LETE GOGOAN

**EÑAUT ELORRIETA
MIKEL URDANGARIN
ALEX SARDUI (GATIBU)
PIER PAUL BERZAITZ
ARANTXA IRAZUSTA
PETTI
AMETS ARZALLUS**

ARRASATE
AMAIA ANTZOKIA

Martxoak 31
19:00etan



Antolatzailea:



Laguntzaileak:



Sarrera: 15€
Salmenta: leihatila eta
www.kutxasarrerak.net



KULTURA



Begarako Udal Musika Bandak domekan egingo du kontzertua. | GOIENA



GOIENA

MIKEL LARRAÑAGA
LOKATZA TALDEKOA

"Gure asmoa abestia grabatu eta ondoren karreretan jartzea da"

Lokatza taldeak hartu duen maila kontuan hartuta, taldeko kideek uste dute "ereserki bat" merezi dutela. Domekan estreinatuko den abestia entzuteko irrikari daude.

Nolatan izan duzue abestia egiteko ideia?

Hor gauza bat baino gehiago elkartu dira: alde batetik, Bergara nahiko herri musikala da, elkarrekin batek baino gehiagok daukate ereserkia edo martxa; bestalde, Lokatza elkarrekin moduan lan ona egiten dabil azkenaldian. Uste dut maila jakin bat lortu dugula eta horrenbeste merezi dugula. Lokatzaren inguruan gabiltzan denok dugu musika-zaletasuna. Hori guztia kontuan hartuta erabaki genuen abestia eskatzea.

Zuzenean jo zenuen Alfredorengana?

Bai, elkartean berba egin genuen eta zuzenean jo genuen Alfredorengana, zer egin behar zen jakiteko. Bere esku hartu zuen lana, denbora hartzen zuzenean egingo zuela eta abisatuko zigula esan zigun.

Ekitaldietan jarriko duzue abestia?

Ez dakigu zer den, ez zenbat irauten duen... Gure asmoa domekan bertan grabatu eta gero karreretan erabiltzea da. Ez dugu nahi partitura hori kutxan gordeta geratzea.

Izango du letrarik abestiak?

Ez dugu horri buruz berba egin... gure elkartean badago bertsolari bat; hortaz, ez dugu arazorik izango letra jartzeko. Hala ere, oraindik ez dugunez abestia entzun, ez dakigu nolako musika izango den. Lehenengo, entzun egin behar dugu, eta gero erabakiko dugu letra jarri edo ez.

"Entzun ondoren erabakiko dugu letra jarri edo ez"

Lokatzaarendako doinua

- ▶ Bergarako Udal Musika Bandak kontzertua eskainiko du domekan
- ▶ Berezia izango da: Lokatzakoendako ereserkia estreinatuko dute
- ▶ Alfredo Gonzalez Chirlaquek egin du ziklismo taldearendako abestia

ARANTZAZU EZKIBEL | BERGARA

Ziklismoa eta musika. Biak elkarrekin dira domekan Bergarako Udal Pilotalekuan. Ze lotura duten? Bada, Bergarako Udal Musika Bandako zuzendari Alfredo Gonzalez Chirlaquek Lokatza ziklismo taldeari eskainitako abestia egin du. Lan hori domekan estreinatuko dute, 12:30ean.

Idea ziklismo taldekoek izan zuten. Taldearen aurkezpenak egiten dituztenetarako eta lasterketak antolatzen dituztenetarako musika izan gura zuten.

Lasterketa musikatua

Orain dela hiru bat hilabete jaso zuen Gonzalez Chirlaquek musika egiteko eskaera Mikel Larrañaga ziklismo taldeko presidenteari eskutik. Zer egin zezakeen pentsatzen jarrita, Chirlaquek argi izan zuen abestia ziklismoarekin lotu behar zuela. Horretarako, onena lasterketa baten deskribapena egitea zela pentsatu zuen. "Nire galdera izan zen: zer egin dezaket Lokatzaren inguruan? Nire ideia izan da abestia ziklismoarekin lotzea, lasterketa



Alfredo Gonzalez Chirlaque. | GOIENA

baten garapena deskribatzea", azaldu du zuzendariak. Hala, lasterketa baten izaten den giroa ekarri gura izan du Chirlaquek abestia: "Hasieran lasterketa aurretiko giroa azaltzen dut, gero lasterketako hasierako zatia, ondoren mendateetako giroa azaltzen dut eta amaiera polka azkar batekin egin dut", dio. Amaierako polka horrekin lasterketa amaieran izaten den esprinta irudikatu gura izan du Gonzalez Chirlaquek. Doinu geldoak eta azkarrak nahasten ditu abestian Chirlaquek: "Tempo ezberdinak erabili ditut", dio.

DOMEKAKO EGITARUA

Udal Bandaren ohiko egutegian sartzen den kontzertua da domekakoa. Bost lan aurkeztuko dituzte: *Laura* obertura bat da eta *El cinghiale di bronzo* Florentziako eskultura bati eskainitako lana da. Ikusle gazteak joango direla kontuan hartuta, *The Lion King* joko dute.

Lokatza

A. Gonzalez Chirlaque

La princesa amarilla

C. Saint-Saens

Laura

J. Haderman

El cinghiale di bronzo

K. Tanaka

The Lion King

H. Zimmer

Domekan izango da abestiarren estreinaldia: lehenengo aldiz entzungo dute Lokatzaren ereserkia, bai Lokatzako kideek eta baita herritarrek ere.

Instrumentuen garrantzia

Bandak jokatzeko abestia da Chirlaquek egin duena eta gaineratu du instrumentu guztiek garrantzi bera hartuko dutela.

Larrañaga irrikari dago domekan abestia entzuteko: "Sorpresaz izango da; niretako bai, behizat. Uste dut bandakoez gain ez duela beste inork entzun. Domekan entzungo dugu". Gaineratu du semea daukala bandan, baina ez diola abestiaz ezer esan. Domekan, hortaz, Lokatzako kideak ez dira errepidean ibiliko, Udal Pilotalekuan egongo dira euren dako egindako "ereserkia" entzuten. "Ez dugu aurkezpen berezirik egingo, hasieran joko dugu abestia eta amaieran errepikatu egingo dugu. Hori bai, partitura emango diegu Lokatzakoei", azaldu du Gonzalez Chirlaquek. Zuzendariak berak ere ilusioz dagoela esan digu.

Pablo Navarro | Rombos Negros taldeko kidea

"Erakutsi gura dugu punkak aurrera segitzen duela"

Rombos Negros, Subversion X eta Lobos Humanos taldeek kontzertua eskainiko dute gaur Arrasateko gaztetxean, 22:00etan; sarrera 5 euro da

ARANTZAZU EZKIBEL | ARRASATE
Rombos Negros taldeko gitarra-jole Pablo Navarrok gaurko kontzertuaren berri eman digu. Bergarako taldea disko berria prestatzen dabilela dio, irailera-ko gertu egongo den lana. **Parte hartuko duzuen hiru taldeek antolatutako kontzertua da.**

Bai; gaztetxera joan ginen kontzertua egiteko data bat eskatze-
ra. Parte hartuko dugun hiru taldeak Madrilgo VC diskoetxe-koak gara. Subversion X taldeak Bilbo inguruan jarri ditu kartelak, guk Gipuzkoan eta Lobos Humanos taldeak Madril inguruan egin du publizitatea.

Nolako kontzertua izango da?

Egun garrantzitsua izango da guretako. Erakutsi gura dugu punk musikak aurrera segitzen duela eta, gainera, bilakaera garrantzitsua izan duela. Garai batean punk primitiboa egiten zen, jendeak ez zekien jotzen eta, gainera, baliabide gutxi zegoen. Orain, hori aldatu egin da. Bai-

na punkaren mamia bera da eta, gainera, rockak indarra ematen dio. Nik 15 urte nituenean harrituta ikusten nituen garai hartako punk taldeak; bada, guk orain gauza bera egin behar dugu gaztetxoek punkarekin segi dezaten.

Rombos Negros taldea noiz eta non sortu zen?

Gasteizen sortu genuen taldea, orain dela zortzi urte. Hasiera baten, bi taldekide bakarrik ginen, bateria-jolea eta gitarra-jolea. Ondoren, baxu-jolea bergararra sartu zen. Azkenean, Bergarara etorri nintzen bizi izatera, eta gaur egun talde osatzen dugun hirurak Bergaran bizi gara.

"Disko berriko abesti batzuk ere eskainiko ditugu kontzertuan"

Disko berriko grabazio lanetan zabilzate. Noiz izango duzue diskoa kalean?

Bai, Bergarako estudio batean grabatzen gabilta lana. *Primero el rock luego la carne* izango da izenburua. Izenak dena dio: garrantzitsua da lehenengo musika bera, sentimendua adieraztea, eta gero etorriko da fama edo dena delakoa. Guk uste dugu irail inguruan argitaratuko duela lana Madrilgo VC etxeak. 11 abestiz osatutako lana izango da.

Diskoa orain artekoaren jarraipena da?

Bai; guretako, Rombos Negros gure identitatea da. Izan dugun bilakaeraren erakusle da. Abesti landuagoak egin ditugu eta soinu ere landuagoa da. Esperientzia igarri egien da musika egiterakoan.

Betiko abestiez gain, gaurko kontzertuan abesti berriak ere eskainiko dituzue?



Rombos Negros hirukotea. | ROMBOS NEGROS

Bai, hori da. Kontzertuan disko berriko abestiak ere sartuko ditugu. Gainera, Lobos Humanos taldeak ere disko berriko lanak eskainiko ditu: *Cementerio de animales*. Lan berriarekin buru-belarri dabilta eta abesti berriak eskainiko dituzte. Subversion X

"Zuzeneko irudiak grabatuko ditugu eta gero muntaia egingo dugu"

taldeak diskoa aurkeztuko du datorren hilean eta haiek ere lan berriko abestiak ekarriko dituzte gaztetxera.

Zuzeneko irudiak grabatuko dituzue ikus-entzunezko bat egiteko. Bai, talde bakoitzak bere herritik gaztetxerako bidea bidez grabatuko du eta irudi horiek ikus-entzunezko bat egingo dugu. Uste dugu hilabete pare batean ikusgai jarriko dugula, Interneten. Emanaldi berezia izango da; izan ere, kazetari bat ikusleei inkestak egiten ibili da zuzenean, eta hori ere sartuko dugu muntai-
an.

Javier Gil madrildarraren argazkiak ikusgai Oñatin



Invisibles erakusketa zabalduko dute kultura etxean. | JAVIER GIL

A.E. | OÑATI

Ilunpetan argazki taldeak antolatu du argazki erakusketa. Astelehenean zabalduko dute eta apirilaren 2ra arte egongo dira ikusgai kultura etxeko aretoan, 18:00etatik 20:00etara. *Invisibles* da erakusketaren gaia. Javier Gil madrildarrak egindako argazkiak dira. Argazkilaria bera erakusketaren inaugurazio egunean egongo da Oñatin proiektua aurkezten. Thailandiak bizi duen hazkunde geldiezinak sortutako arazoak jasotzen ditu formatu handiko 13 argazkitan Gilek. Aire zabalean aurpegia estalita lan egiten duten langileak ageri dira irudietan; hain zuzen, kutsadura maila handiagatik eta Asian estetikarekiko duten zaletasunagatik estaltzen dute aurpegia maskarekin langile horiek.

Inoren Ero Ni taldearen txanda datorren egunean

A.E. | ARRASATE

Koultur Ostegunak ekimenaren barruan, Inoren Ero Ni taldeak jardungo du datorren egunean gaztetxean, 22:00etan. Sarrera 5 euro da.

Bap!! taldearen errautsetatik jaiotako euskal rockaren palindromo ezagunenak diskoa kaleratu du *Fregoli* izenarekin. Aurreko lanarekin jo ezin izan zutena lan berriarekin jotzera datoz andoaindarrak. Azken orduko aldaketa bat dakarte, gainera: Mikel Pintzak taldea utzi, eta Guantxek (Señor No, Lobo Electrico...) ordezkatu du.

Denbora luzez ibili da Guantxe talde berriarekin entseatzeko. Okene abeslariaren hitzetan, "free-hardcore-jazz" egiten du Inoren Ero Ni taldeak.

Martxoan amaitzeko, Sharon Datorren astean, berriz, hirukote oñatiarrak eskainiko du kontzertua gaztetxean. *Puntu bakar baten elkartzen diren ertzak* disko berriko abestiak eta betiko abestiak eskainiko ditu Sharon Stoner taldeak Arrasaten. Otsailean argitaratu zuten oñatiarrek diskoa, eta orain aurkezpenekin dabilta.



SARRERAK
SORTUKO DIRA
BESTEAK Xabier Lete
Gogoan kantalarako sarrerak.



OTARREAK
Astelehenean, erantzun
Debagoiena ezagutzen
galderari eta irabazi
JAKIONEKO OTARREAK!



SARRERAK
EUREKA MUSEOA
ikusteko gonbidapenak.



SARRERAK
MARKELIÑE taldearen
"Hareazko ipuinak"
antzezlanerako
gonbidapenak.

goienakluba
Abantailaz betetako kluba!

Zuretako nahi? Adi astelehenean!

goienakluba 2012

Tel.: 943 25 05 05 | e-posta: kluba@goiena.com | goienakluba.com | Urteko kuota: 50 €.



Beste behin ere, metal doinuek hartuko dute Bergarako gaztetxea goizaldera arte

Leni Metal Fest jaialdia egingo dute zapatuan gaztetxean, 22:30ean

ARANTZAZU EZKIBEL | BERGARA

Debagoienean eta Bergaran badaude metal eta heavyzaleak. Horregatik, musika estilo hori indartu eta zaleek euren gustuko musikaz gozatzeko aukera izan dezaten metal jaia antolatu dute. Zapatuan izango da, Leni Metal Fest izenarekin, Bergarako gaztetxean.

Asier Lenisoro dabil jaialdia antolatzen. Orain dela lau urte hasi zen metal festarekin, baina izen horrekin antolatzen den bigarren aldia izango da aurtengoa. Aurtengo edizioa iazkoa bezain gogor eta indartsu dator. Hiru talde igoko dira taula gainera: Dawn of the Maya, OST eta Dark Code bergararrak.

Bergarrek disko berria

OST Bermeoko metal-thrash taldeak bosgarren diskoa argitaratu berri du. Lan hori esku artean dutela etorriko dira Bergarara. Indar guztiarekin defendatuko dute *bOST* izeneko diskoa.

Down of the Maya Iruñeko taldea da. Hainbat musikalditan ibilitakoak, Bergarako gaztetxera etorriko dira. Metal-hardcorea indarrez eta bizkortasunez egiten dutela erakutsiko dute.

Azkenik, Bergarako Dark Code taldeak joko du. Bergarrek lehenengo diskoa aurkeztuko dute herritarren aurrean: *Raise of death*. Azkoitiko Mata-deixen aurkeztu zuten diskoa bergararrak. Taula gainean ondo moldatzen direla erakutsi dute behin baino gehiagotan. Gazteak dira, baina hainbat lehiaketatan ospea hartu dute: adibidez, Alemaniako Wacken metal jaialdian parte hartutakoak dira: "Madri- len jokatu ziren finalerdiak eta Bartzelonan jokatu zen finala irabazi zuten eta horren bidez txartela lortu zuten Alemanian jotzeko", azaldu du Lenisorok. Gainera, taldeak lan berria salgai jarriko du bihar kartzela zaharrean eskainiko duten kontzertuan. Jaialdia amaitzeko, DJ Lenimetalek musika jarriko du: "Heavy eta metal musika jarriko dut. Gau osoan musika bera entzuteko aukera egongo



Dark Code taldeak gaztetxean aurkeztuko du lehenengo diskoa. | GOIENA

ESANAK

"Heavy eta metal musika gau osoan entzuteko aukera dago"

"Lehenengo edizioarekin oso pozik gaude, jende asko etorri zen"

ASIER LENISORO | ANTOLATZAILEA

da", azaldu du. Gaineratu du goizeko ordu txikiak arte iraungo duela festak gaztetxean.

Kanpotik etorriko da jendea

Lenisoro pozik dago iaz jaialdiak izan zuen harrerarekin: "Oso pozik gaude, jende asko etorri zen eta oso esperientzia ona izan zen". Bihar ere debagoienetik kanpoko jendea etorriko dela espero du: "Orain dela gutxi bazkari bat izan genuen heavy zaleok, 70 bat lagun elkartu ginen". Han esan zioten Bergarako jaialdira etorriko direla: "Bermeo eta Gernika inguruko jendea etorriko da", azaldu du. Metal musika gustuko dutenendako jaialdi aparta izango da.

Klak!son antzuolarrek 'Zait at Devo City' lana aurkeztuko dute Oñatin

A.E. | OÑATI

Antzuolako Klak!son taldeak Oñatiko Aker tabernan zuzenean eskainiko du gaur, 23:00etan hasita. *Zai At Devo City* diskoa iazko azaroaren 25ean kaleratu zuten; orduan, Antzuolako Torresoroan aurkeztu zuten.

Zai At Devo City diskoak zazpi abesti biltzen ditu eta taldekideen esanetan disko abstraktua eta poetikoa da. Letrek joko fonetiko polita sortzen dutela gehitu dute. 2008an hasi ziren diskoa prestatzen eta grabazio lanekin, ostera, 2009an hasi ziren DYArene egoitzan duten antsegu lokalean. Grabazio artisana egin zuten, eta nahasketak eta masterizazio lanak Bartzelonan egin zituzten, Joseba Iturbe *Pit*-ekin. Abestietako letrak Jon Pinillosek egin ditu.



Taldekoak grabazioan. | MYSPEACE

Rock melodikoa

Rock melodikoa eta psikodelikoa egiten du Klak!son taldeak. Disko berria aurkezteko dabilta han eta hemen azkeneko hila-beteetan. Gaur Oñatin aurkeztuko dute eta hilaren 24an Arrasateko Ekaitz tabernan eskainiko dituzte lan berriko abestiak.

Folk eta rock doinuak izango dituzte bihar gaztetxean

A.E. | ARRASATE

Arrasateko gaztetxean giro bikaina jarriko dute bihar Bizardunak eta Jon Ulecia & Cantina Bizarro taldeek. 22:30ean hasiko da kontzertua, 5 euroren truke.

Bizardunak talde nafarra bi diskoak esku artean duela etorriko da gaztetxera: *Bizardunak* eta *En zugzwang*. Folk eta rock doinuekin girotuko dute gaua, eta, nola ez, parrandarik ez da falta izango nafarren emanaldian.

Nafarren aurretik, Jon Ulecia & Bizarro taldeak girotuko du zuzenekoa. Iruñeko laukoteak rock-and-rolla egiten du, rock-and-roll klasikoa. Soinu garbia duen taldea da, baina espermentaziora ere jotzen du hainbat abestitan.

Rock amerikarra eta ingelesa oinarri duen lana

A.E. | OÑATI

Borja Estankona gitarrak-jole eta abeslaria Estankona proiektu berriarekin etorriko da Antton tabernara gaur, 20:00etan. Hiruko formatuan taularatuko dira Estankona taldekoak. Beste bi kideak dira: Jimmy Arrabit (Itoiz, Anje Duhalde) baterian eta Itsaso Etxebeste (Katamalo) baxuan. 2011ko maiatzean argitaratu zuten diskoa eskainiko du hirukoteak.

Estankona proiektua hainbat musika estilotan oinarritzen da, baina taldearen oinarria rock amerikarra eta ingelesa da, malenkonia oinarriak dituena. Abeslariaren ahotsa da beste oinarrietako bat. Hamar abestiz osatutako diskoa aurkeztuko dute.

ARRASATEKOBASERRIKO
PRODUKTUENAZOKA

09:00-14:00 Seber Altube Plaza

HILEKO 3. ZAPATUAN

2012
martxoak 17

apirilak 21
maiatzak 19
ekainak 16
uztailak 21
irailak 15
urriak 20
azaroak 17

Antolatzailea:



ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN
Emplegu eta Garapen
Ekonomikoaren Saila

Laguntzailea:



Arrasateko baserriek eta
merkatariek konfiantza,
hurbiltasuna eta kalitatea
eskaintzen dizkizute.



Laurent Richard,
Galdamesko (Bizkaia)
Artekona koban, Marlene
delako salan.



Laurent Richard | Espeleologoa

"Gazte edo heldu izan, espeleologia egiteko, gogoa eta konpromisoa beharrezkoak dira"

MIREIA BIKUÑA | ARRASATE

Aloña Mendi (AMET) eta Besaide espeleologia taldeek *Uraren bideak* delako diapositiba emanaldia egingo dute gaur, egubakoitza, Eskoriatzan. Azken bi urteetan egindako lanaren emaitza da. Laurent Richard taldeko kidea da. Emanaldiaz eta espelelogiaz egin dugu berba.

Zer da Uraren bideak?

Azken bi urteetan egin ditugun ekintzetan lortutako emaitzak erakutsi gura ditugu. Bideoak eta erretratuak erakutsiko ditugu. Urte emankorrak izan dira: ia lau kilometro galeria berri topatu ditugu, hartz baten hezurdura...

Non egin dituzue aurkikuntzak?

Gure ekintzak Oñati, Arrasate eta Aretxabaleta inguruetan egin ditugu. Leku aberatsak dira, eta

ezagutu bako toki asko dituzte oraindik.

Zer egiten duzue espeleologian?

Lehenengo urratsa lekuak edo gauzak topatzea da; hau da, behatu egiten dugu. Dena den, ez da erraza leku berriak topatzea. Bestalde, aspaldi esploratu ziren zuloetara bueltatzen gara, oraingo teknikekin ea beste zerbaite aurkitzen dugun ikustera.

Sifoietan urpean igeri egiten duzue.

Espeleologiaren beste urrats bat da. Nik hiru daramatzat urpean igeri egiten. Galeriak esploratzen gaudenean, puntu batera helduta, aurrera egiteko, urpean ibili behar dugu. Bestela, galeria noraino heltzen den edo bestaldean zer dagoen jakin barik geratuko ginateke.

13 urte daramatzazu espeleologia egiten. Zer dauka?

Behin probatuz gero, engantxatu egiten du. Espeleologiak alor asko ditu: zientifikoa, kirola arloa, turistikoa, artistikoa eta esplorazioa. Azken horrek engantxatu egin nau: inork zapaldu ez dituen leku berriak aurkitzea. Gainera, askotan, leku horiek etxetik gertu daude. Aizkorri, Kurtzeberri eta Udalatx inguruetan leku asko daude. AMETek eta Besaidek urte emankorrak izan zituzten, eta lan handia egin zuten. Baina, egun dauden teknika berriekin, gauza askoz gehiago aurkitzeko esperantza daukat.

Kirol fisikoa da?

Kirola denik ez nuke esango, lehiaketarik ez delako jokatzeko. Gainera, ikuskizunik ez dagoenez,

dirurik ere ez du ematen, baina gizarteari asko ematen dio espeleologiak: egiten diren ikerketak, aurkikuntzak...

Espeleologian ibiltzeko lan egiteko gogoa eta konpromisoa behar dira, norberak duen adina kontuan izan barik. Gazte edo heldu izan, dedikazioa eskatzen du espeleologiak.

Gero, norberak lortu gura dituen helburuen arabera, fisikoa eta beste arlo batzuk landu behar dira.

Dedikazioa eta lanerako gogoa aipatu dituzu. Zaila da konprometitutako pertsonak topatzea?

Espeleologia ez da futbola. AMET eta Besaide taldeetan gazte gutxi gaude. Ikasketek eta lanak ordu asko hartzen diete gazteei, eta, aisialdian galeria baten sartzeko, lanerako gogo handia izan behar da. Oñatiko eta Arrasateko espeleologia taldeetan dauden kideek lan handia egin dute, eta egiten

dute. Egia esan, jende berria eskertuko genuke. Norbait animatzen bada...

Zuk lan egiten duzu, baina badaukazu denbora espeleologiarako.

Bai, eta denbora daukat Eskoriatzako saskibaloia taldea entrenatzeko ere. Neskak entrenatzeko engainatu ninduten. [Barre]. Egia esan, saskibaloia gustuko dut, eta oraindik ordu batzuk libre ditut astean zehar.

Frantziarra zara eta Eskoriatzako baserri batean bizi zara. Konbinazio bitxia.

Grenoble aldekoa naiz, Alpeen inguruan bizi nintzen, eta, Deba-goienara heldu nintzenean, aproposa iruditu zitzaidan baserri baten bizi izatea. Oso gustura nago.

Espeleologiaren kontura, asko bidaiatu duzu?

Mexikon, Georgian, Kretan, Laosen egon naiz... baina orain etxe inguruan nabil.

PERTSONALA

Zure herriko txoko maiteena:

Eskoriatzako Mirandaola auzoa.

Ametz bat: Esploratzen dugun galeriaren batean marrazki errupestreak topatzea.

Espeleologia egiteko leku bat:

Iparaldeko hainbat leku eta Urkulu inguruan dagoen Arbe harana.

Bidaitzeko leku bat: Kretako irla.

Konbinazio polita dauka: itsasoa eta 2.000 metroko mendiak oso gertu. Paisaia zoragarriak ditu.

Pelikula bat: Luc Bessonek zuzendutako *El gran azul*. Itsasoa da protagonista pelikulan.

TEIO FERNANDEZ

1. ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Aramio. Etxe bakarra salgai. 8.000 metro koadroko lursailarekin. Lorategi, ortu eta fruta-arbolek. Oso prezio onean. 636 94 81 31

Arrasate. Aukera paregabea. 204.000 euro. Eguzki dorrean etxebizitza salgai. Eraberitua, guztia altzariz hornitua eta oso eguzkitsua. Denak kanpoaldera ematen du. Hiru logela, bikomun, egongela eta sukaldea. Hiru igogailu eta gas naturala. Deitu 650 01 05 15 zenbakira.

Arrasate. Zigarrola auzoan etxebizitza salgai. 72 metro kuadro. Lau logela, sukaldea, jangela-egongela, komuna eta balkoia. Eguzkitsua. Deitu eta ikusi konpromisobarik. 140.000 euro. Negoziazarriak. Deitu 688 60 73 79 telefonora.

Esforiatza. Apartamentua salgai Gaztanadiu kalean. Aukera paregabea. Berri-berria, eguzkitsua eta oso erosoa. Deitu telefono hauetara: 653 71 53 58 edo 943 03 89 49

Esforiatza. Erdigunean etxebizitza ia berria salgai. 102 metro koadrokoa. Duplexa. Bi logela, ikasteko gela, bi komun, sukaldea, eta egongela handia. Garajea eta trastelekua. Beharapenoso handiarekin. 245.000 euro. Interesatuok deitu telefonon hauetara: 675 71 16 93 edo 688 67 63 96

Soraluze. Etxebizitza salgai. Hiru logelakoa. Terraza handiarekin. 608 57 37 50

103. ERRENTAN EMAN

Aretxabaleta. Erdigunean estudio txikia ematen da errentan, emakumezko batentzat. 616 75 41 30

Aretxabaleta. Etxebizitza ematen da errentan Durana kalean. Hiru logela, sukalde-egongela eta komuna. 658 70 44 62

Arrasate. 80 metro koadroko etxebizitza ematen da errentan erdigunean. Bi logelakoa. Berritua. 659 59 71 21

Bergara. 90 metro koadroko etxebizitza ematen da errentan erdigunean. Bi plazako garaje itxiarekin. 618 62 79 89 edo 663 86 11 37

Bergara. Erdigunean 72 metro koadroko etxebizitza ematen da errentan. Bi logelakoa. Eguzkitsua. 606 65 58 08 edo 660 04 25 25

Bergara. Erdigunean etxebizitza ematen da errentan. Bi logelakoa. Berokuntzarekin. Jantzia. 649 56 34 92

Bergara. Etxebizitza ematen da errentan Espoioian. Hiru logelakoa. Komun bat. Berritua. 600 euro hilean. 655 74 69 44 edo 943 76 29 91

Oñati. Kurtzebidetean 1C atartearen etxebizitza ematen da errentan. Hiru logela eta bi bainugel. Igogailuarekin. Etxe berria. Jantzia. 615 73 29 83

Oñati. Plazatik oso hurbil etxebizitza ematen da errentan. Etxe berria, igogailuarekin eta dena jantzia. Lau logela eta bi bainugela. 659 64 39 63

104. ERRENTAN HARTU

Arrasate. Etxebizitza behar dut errentan. Hiru logelakoa. Partikular artekoa. 634 12 56 87

Bergara. Etxebizitza hartuko nuke errentan. Bi logelakoa. Balkoi edo terrazaduna, nahiago. Hilean 600 euro ordain ditzaket. Andrea. 617 28 08 07

105. ETXEA OSATU

Antzuola. Baserri baten logela ematen da errentan, sukaldea eta komuna erabiltzeko aukerarekin. 679 34 00 45

Aretxabaleta. Logela ematen da errentan Araba ibilbidean. Mutil batentzat. Kontratuarekin. 678 73 66 54

Arrasate. 36 urte neska pertsona baten bila etxebizitza osatzeko. 680 74 67 80

Arrasate. Pertsona bat behar da Erguin aldean etxebizitza osatzeko. Ignacio. 670 59 73 62

Bergara. Logela ematen da errentan etxebizitza osatzeko. Erdigunean. 608 17 77 55

Bergara. Logela ematen da errentan gela komunak erabiltzeko aukerarekin. Prezio onean. Erdigunean, toki egokian. 655 71 41 24

106. BESTELAKOAK

Trukea. Saloun (Pineda) dandean etxebizitza trukatu nuke Arrasateko etxebizitza bategatik. Erdi berria. Urbanizazio pribatua. Hondartzatik 300 metrora. 943 79 45 74

2. GARAJEAK

201. SALDU

Bergara. 15 metro koadroko garaje itxia salgai Espoioian. 20.000 euro. Deitu 19:30etik 22:00etara zenbaki honetara: 606 74 15 32

204. ERRENTAN HARTU

Oñati. Garaje bat errentan hartuko nuke Oñatiko Bidebarrieta kalean. 626 59 91 86

3. LOKALAK

302. EROSI

Bergara. Lokal bila gabilza San Lorenzo edo Matxiategi kaleetan. 50 metro koadrotik gorakoa. 654 35 50 16

4. LANA

401. ESKAINITZAK

ANTZUOLA

Ile-apaintzailea behar da.
943 76 63 33

402. ESKAERAK

Aretxabaleta edo Arrasate. Hurte Hezkuntza ikasi duen 22 urteko neska haurrak zaintzeko prest. Esperientziaduna. Goizez edo arratsalde. 688 88 39 57

Aretxabaleta. Emakume eskalduna umeak edota pertsona nagusiak zaintzeko prest. 666 26 07 62

Arrasate. Emakume eskalduna gertu plantxa edo etxeko garbitasunak egiteko. 699 54 17 27

Arrasate. Eskarmentudun gidaria lanerako gertu. B, D, D1 eta BTP baimenak ditut. Mudantzat lan egiten ere bai. Nagusiak zaindu edo garbitzeko egiteko gertu. Gurutze Gorriaren titulua daukat. 698 59 37 57

Arrasate. Neska gertu ospitalean gauak egiteko, garbiketarako lanak edo nagusiak zaintzeko. Egaitzatan eskarmentua dut. 693 40 88 86

ZURE IRAGARKIAK

IRAGARKIA JARTZEKO BIDEAK:

943 25 05 05 | sailkatuak@goiena.com | www.goiena.net/sailkatuak

Eguazteneko 12:00 arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu. Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketarik eta ezta iragarkia bertan behera uzterik ere. GOIENAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor ditezkeen operazioen erantzukizunirik.

ORDAINTZEKO ATALAK DIRA: PREZIO BEREZIA GOIENA KLUBEKO BAZKIDEENDAKO

- Etxebizitza Saldu/Errentan. Garajea Saldu/Errentan. Lokala Saldu/Errentan.

Irakaskuntza eman. Motorra Saldu/Alokatu.

Egubakoitzean + Astelehenean: 21 € (BEZ barne).

Astebete baino gehiagoko argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatu dira.

- Profesionalen moduluak.

Modulu bakarra egubakoitzean EDO astelehenean: 22 € (+BEZ).

Egubakoitzean + Astelehenean: 29 € (+BEZ).

1. ETXEBIZITZAK

101. Saldu
102. Erosi
103. Errentan eman
104. Errentan hartu
105. Etxeak osatu
106. Bestelakoak

2. GARAJEAK

201. Saldu
202. Erosi
203. Errentan eman
204. Errentan hartu
205. Bestelakoak

3. LOKALAK

301. Saldu
302. Erosi
303. Errentan eman
304. Errentan hartu
305. Bestelakoak

4. LANA

401. Eskaintzak
402. Eskuera
403. Bestelakoak

5. IRAKASKUNTZA

501. Jaso
502. Eman
503. Bestelakoak

6. MOTORRA

601. Saldu
602. Erosi
603. Alokatu
603. Konpondu
604. Bestelakoak

7. ANIMALIAK

701. Saldu
702. Erosi
703. Eman
704. Bestelakoak

8. DENETARIK

801. Saldu
802. Erosi
803. Eman
804. Hartu
805. Trukatu
806. Galdtu
807. Aurkitu
808. Bestelakoak

9. HARREMANAK

901. Agurak
902. Harremanak
903. Deiak
904. Bestelakoak

10. RELAX

Debagoiena. Neska gertu nagusiak zaintzeko, baita etxean bertan bizi zaiten ere. Umeak ere zainduko nituzke edo garbiketarako lanak egin. Baserrietan ere bai. 669 10 13 94

Debagoiena. Neska prest garbiketarako lanak egiteko eta baita ere haurrak edo adineko pertsonak zaintzeko. Deitu 618 04 15 45 telefonora.

Debagoiena. Orduka zein asteburuetan lan egiteko nuke nagusiak zaintzen edo garbiketarako lanetan. 659 90 85 13

Debagoiena. Webguneak diseinatzen lan egiteko nuke. Sandra. 618 04 15 45

Esperientziaduna lan bila. Neska eskalduna naiz. Esperientzia daukat ostalaritzan, ume zaintzan eta etxeko lana egiten. Harremanetarako deitu telefono honetara: 615 72 72 86

6. MOTORRA

601. SALDU

Autokarabana. Perfila. Citroen Jumper Moncayo Halcon 455 hdi 130 cv. Beti garajea. 55.000 km. Matrícula: 2674 CRD.4 bidaiari. Airbag gidariarentzat. Tebista estrenatu gabea. Antena parabolikoa. Atzeko kamera. Alarma. Eguzki plakak. Motorra eramatekoa. Lau bizikleta eramatekoa. Ordenagailua. Toldoa. Gurpil berriak. Tapizeria estrenatzen. Extrak. 653 73 08 04

7. ANIMALIAK

701. SALDU

Astoak. Zazpi asto gazte, emeak, salgai. Harremanetarako deitu telefono zenbaki honetara: 635 73 35 15

703. EMAN

Spaniel Breton txakurra. Emea. Usaimen oso onekoa. Bi urte dauka. Txerto, txip eta paper guztiak dauka. Diana izenekoa. Zuri beltza. Leku faltagatik ematen du. 945 44 54 62 edo 651 94 96 72

Txakurkumeak. Hilabete txakurkuma elegantia opari. 690 79 78 00

8. DENETARIK

801. SALDU

Baserriar jantzia. Mutikoa-errendako baserriar jantzia salgai. 1-4 urte bitarteko umearentzat. Praka, alkandora, blusioia, txapela, galtzerdiak eta abarrik. 50 euro. 653 72 22 54 edo marysea15@hotmail.com

Baxuarendako anplifikagailuak. Bi anplifikagailu. Peavey eta Academy etxeak. Prezio oso onean. Harremanetarako deitu telefono zenbaki honetara: 652 71 38 28

Berogailu ekologikoa. Pelet sistema darabilen berogailu ekologikoa salgai, egoera onean. Interesazinez gero idatz mitategarai@euskalnet.net helbidera edo deitu zenbaki honetara: 943 79 17 51

Chaise Longueak. Banakako 2 chaise longue. Beltzak. Tamaina ezberdinak. Leku faltagatik saltzen dira. Berriak. Prezio interesgarria. 635 71 80 28

Gimnasia orokorak. Bibono saltzen dira Arrasaten. 17 hila-beterako. Eguner joan zaitzete, astelehenerik larunbatera, eta edozein eskolatara. 320 euro bakoitza. 607 06 22 20 edo anuiciointer@yahoo.es

Kristalezko mahaia. Bulegorako kristal eta altzairuko mahaia salgai. 160x78x76 neurrikoa. Egitura altzairu eta kristal tenporizatuko. Deitu 619 87 95 57 zenbakira.

Ohe egiten den sofa. Bi laguntzat ohe egiten sofa. Ikea PS Lovas markakoa, beltza arraia zuriekin (koltxoia barne). 160x205cm. Berria. Leku faltagatik saltzen da. Prezio interesgarria. 635 71 80 28

Panteoia. Panteoia saltzen da Arrasateko hilerrian. Lau leku dauka. Erabili gabea. 685 77 66 63

Puff-a. Pistaxo koloreko puff-a (materiala: polipiel). Leku faltagatik saltzen da. Berria. Prezio interesgarria. 635 71 80 28

Trabesiatok botak. Trabesiatok eski botak salgai. Dynafit ZZERO3 modelo, 28 neurria (43), laranja kolorekoa. 2 urte pasatxo. 160 euro. Harremanetarako deitu telefono zenbaki honetara: 670 48 91 49

802. EROSI

Lursaila. Lursaila erosi nuke Arrasate, Aretxabaleta edo Eskoriatza inguruan. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 619 87 95 57

Sevillana soinekoa. Sevillana soineko bat erosi nuke, hau probatzeko aukera izanda. Bidali argazki eta prezioa mesedez: alazne.pst@gmail.com.

Sofak eta mahaia. Hiru plazako sofa bat, plaza bakarreko bi eta egurrezko mahia salgai. Denak erustitakoak. Egoera onean. 300 €. 943 77 08 49

Txanponak. Zilarrezko eta urrezko txanponak erosi nikituzke. 656 75 76 98

806. GALDU

Argazki kamera Goibeian. Otsailaren 18an, Zaputa, Gorbeia menditik jaisten argazki kamera digitala galdu nuen. Argazki garantzisuek nituen. Norbaitek topatu badu deitu mesedez telefono honetara: 686 65 98 08

Belarritakoa. Aretxabaleto Errekabarean eta Durana kalean ardean galdu nuen urrezko belarritakoa otsailaren 13an. Sarituko da. 628 89 30 68

Betaurreko graduatuak. Aretxabaleto galdu nituen, Aratuste-domekan. Aurkitu dituenak deitu dezala, mesedez. 628 69 93 82

Eskumuturrekoak Bergaran. Ibarra kalean martxoaren 11n zilarrezko eskumuturrekoak galdu nuen. Eskertuko nuke norbaitek aurkitu badu deitza: 943 67 70 95 edo 661 10 29 66

Kirol praka Bergaran. Kirol praka beltza, berria, galdu nuen Matxiategiko 30 eta 32 artean ardean, otsail hasieran. Aurkitu baduzu deitu mesedez. 943 76 41 31

Umearen txamarra. Aretxabaletoan, Aratuste-domeka arratsaldean galdu nuen. Marroia da, Quiksilver etxeak eta 4 tailakoa. 659 35 89 92

9. HARREMANAK

904. BESTELAKOAK

Arrasatek Donostiara autoan. Eguner Arrasatek Donostiara joateko autoa partekatzen jendea biltzen. Arrasatek 7:15ean iristen naiz eta Donostiatik 17:30etan, gutxi gora behera. Deitu 669 13 20 08 telefonora eta lmanolengatik galdetu.

ASTEAGOIENAN



OLAIARENERRONKA.NET

'Ekogune' programa berria estreinatuko dugu

Martitzenean ikusgai izango den saio berrian, *Olaiaren erronka* ezagutuko dugu erreportaje baten bitartez eta Uraren Nazioarteko Eguna dela-eta elkarrizketa bat ere egingo du Julen Iriondo aurkezleak.

'Ekogune' Martitzena, 22:23



GOIENA

Aretxabaletako alkatea izango dugu 'Harira'-n

Datorren asteko *Harira* saioan Aretxabaletako alkate Ana Bolinaga elkarrizketatuko du Eneko Azkarate aurkezleak. Herriko kontuak izango dituzte hizpide eta ikus-entzuleek parte hartze-ko aukera izango dute.

'Harira' Martitzena, 21:23

GOIENA TELEBISTA

EGUBAKOITZA, 16

12:30 Magazinea
13:15 Gipuzkoa kultura
13:45 Walker
14:12 Onein
14:35 Planik bai?
14:45 Berriak
15:10 Eguraldia
15:15 Planik bai?
15:25 Bizitegia
15:55 Berbaz
16:55 Berriak
17:20 Eguraldia
17:25 Planik bai?
17:35 28. Klip
18:01 Harira
18:56 Berbetan
19:32 Planik bai?
19:42 Berriak
20:07 Eguraldia
20:12 Planik bai?
20:22 Harira
21:22 Berriak
21:47 Eguraldia
21:52 Planik bai?
22:02 AsteON
22:32 Tertulia

ZAPATUA, 17

10:00 Ipuptomamua
10:26 28. Klip
10:56 Planik bai?
11:06 AsteON
11:36 Mendialdean bizi
12:01 Bizitegia
12:31 Ur eta lur
13:01 Onein
13:23 Berriak
13:38 Magazinea
14:38 Gipuzkoa kultura
15:08 Harira
16:08 Planik bai?
16:18 Berriak
16:33 Onein
16:56 Tertulia
18:26 Gipuzkoa kultura
18:56 GCC
19:22 Altxor Txokoa
19:56 Berbaz
20:56 Beranduegi.tv
21:11 Magazinea
22:11 Planik bai?
22:21 Harira
23:21 Gipuzkoa kultura
23:51 AsteON

DOMEKA, 18

10:00 GCC
10:26 Ipuptomamua
10:56 Onein
11:31 Magazinea
12:31 Bizitegia
12:56 Berriak
13:11 Mendialdean bizi
13:41 Onein
14:04 Gipuzkoa kultura
14:34 Berbaz
15:34 Erreportajea: Gabiriako Rallya
16:00 Berriak
16:15 AsteON
16:41 Gipuzkoa kultura
17:11 Berriak
17:26 Magazinea
18:26 Harira
19:26 Beranduegi.tv
19:41 Magazinea
20:41 GCC
21:07 Berriak
21:22 Tertulia
22:52 Bizitegia
23:22 Magazinea
00:11 Eguraldia

ASTELEHENA, 19

12:30 Magazinea
13:30 Onein
13:52 Altxor Txokoa
14:26 Beranduegi.tv
14:45 Berriak
15:05 Eguraldia
15:10 Ur eta lur
15:50 GCC
16:16 Erreportajea
16:42 Berriak
17:02 Eguraldia
17:07 Walker
17:37 Onein
18:01 Berbaz
19:06 Ikusmira
19:21 AsteON
19:51 Berriak
20:11 Eguraldia
20:16 Magazinea
21:01 Berriak
21:26 Eguraldia
21:31 Harmailatik
22:16 Magazinea
23:01 Harmailatik
23:46 Berriak
00:03 Eguraldia

MARTITZENA, 20

12:30 Magazinea
13:15 Harmailatik
14:00 Beranduegi.tv
14:18 AsteON
14:43 Berriak
15:03 Eguraldia
15:08 Beranduegi.tv
15:25 Harmailatik
16:10 Onein
16:45 Berriak
17:10 Eguraldia
17:15 Bizitegia
17:45 Harmailatik
18:30 Altxor Txokoa
19:03 Goierri Creation Center
19:29 Beranduegi.tv
19:48 Berriak
20:08 Eguraldia
20:13 Magazinea
20:58 Berriak
21:18 Eguraldia
21:23 Harira
22:23 Ekogune
22:53 Magazinea
23:38 Berriak

EGUAZTENA, 21

12:15 Magazinea
13:00 Harira
14:00 Beranduegi.tv
14:18 Ekogune
14:48 Berriak
15:08 Eguraldia
15:13 Gipuzkoa kultura
15:43 Onein
16:06 Berbetan
16:42 Berriak
17:02 Eguraldia
17:07 Mendialdean bizi
17:35 Harmailatik
18:20 Tertulia
19:50 Berriak
20:10 Eguraldia
20:15 Magazinea
21:00 Berriak
21:25 Eguraldia
21:30 AsteON
22:00 Magazinea
22:45 GCC
23:15 Berriak
23:40 Eguraldia
00:02 Eguraldia
00:07 Planik bai?

EGUENA, 22

12:30 Magazinea
13:15 Onein
13:37 Ikusmira
13:52 Harira
14:52 Berriak
15:12 Eguraldia
15:17 Bizitegia
15:42 Berbaz
16:45 Berriak
17:05 Eguraldia
17:10 Mendialdean bizi
17:36 Beranduegi.tv
17:54 Ikusmira
18:09 Altxor Txokoa
18:41 Ur eta lur
19:16 Ekogune
19:46 Berriak
20:06 Eguraldia
20:11 Planik bai?
20:21 Magazinea
21:06 Berriak
21:31 Eguraldia
21:36 Planik bai?
21:46 Ekogune
22:12 Planik bai?
22:22 Gipuzkoa kultura
22:52 Magazinea
23:37 Berriak
00:21 Eguraldia
00:26 Planik bai?

ARRASATE IRRATIA

'Hareazko ipuinak' haurren antzerkirako sarrerak zozketan

Markeliñe taldearen *Hareazko ipuinak* antzerkia izango da Amaia antzokian, eta bertara joateko sarrerak dauzkagu zozketan. Parte hartu 943 25 05 05 telefonora deituta, *irratia@goiena.com*-era idatzita edo *#arrasategoiena* jarrita.

Arrasateko alkateak telebistan esandakoak, 107.7an

Harira izeneko saioan izan zen aurreko astean Inazio Azkarragaurizar Arrasateko alkatea. Bertan esandakoak entzungai izango dituzue irratian *Asteoko gainbegiratu*-n zapatuan eta domekan, 10:00etan, 107.7an.

GUARDIAKO FARMAZIAK

ARRASATE

Zapatua, 17	ETXEBERRIA	Zarugalde, 42, 44	943 77 16 30
Domeka, 18	ALBERTO AZKOAGA	Ferrieras, 1	943 79 15 15
Astelehena, 19	M.FCA. AZKOAGA	Iturriotz, 17	943 79 79 99
Martitzena, 20	CORCUERA	Aranbarri plaza, 1	943 79 22 26
Eguaztena, 21	IRIZAR	Erguin, 11	943 79 12 39
Eguena, 22	AMEZUA	Sta. Marina, 32	943 79 09 74
Egubakoitza, 23	ESPAÑOL MORALES	Araba Etorb., 14	943 79 18 65

BERGARA

Zapatua, 17	GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05
Domeka, 18	GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05
Astelehena, 19	ESTELLA	Matxiategi, 5	943 76 19 63
Martitzena, 20	MOZOS	Iparagirre	943 76 12 15
Eguaztena, 21	URRUTIKOETXEA	Orixondo plaza, 4	943 76 11 74
Eguena, 22	ZABALA	Barrenkale, 25	943 76 16 87
Egubakoitza, 23	GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05

OÑATI

Zapatua, 17	IGARTUA	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22
Domeka, 18	IGARTUA	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22
Astelehena, 19	GARATE	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Martitzena, 20	GARATE	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Eguaztena, 21	JULDAIN	Kale Barria, 6	943 78 11 28
Eguena, 22	JULDAIN	Kale Barria, 6	943 78 11 28
Egubakoitza, 23	ANDUAGA	San Lorenzo, 3	943 78 21 16

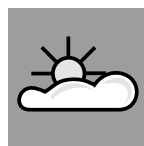
ARETXABALETA / ESKORITZA

Zapatua, 17	FERNANDEZ	Gorosarri plaza, 1 (Esk.)	943 71 48 28
Domeka, 18	FERNANDEZ	Gorosarri plaza, 1 (Esk.)	943 71 48 28
Astelehena, 19	ANITUA	Belorrieta, 1 (Are.)	943 08 11 43
Martitzena, 20	ANITUA	Belorrieta, 1 (Are.)	943 08 11 43
Eguaztena, 21	ANITUA	Belorrieta, 1 (Are.)	943 08 11 43
Eguena, 22	ANITUA	Belorrieta, 1 (Are.)	943 08 11 43
Egubakoitza, 23	ANITUA	Belorrieta, 1 (Are.)	943 08 11 43

Farmazien eskuko telefonotarako 2012 egutegia eskuratzeko, bidali FARMA 25600 zenbakira. Gehieneko kostua 1,9 euro + WAP deskarga, operadorearen arabera, Altitria TICek kudeatuta (www.althria.es).

EGURALDIA ASTEBURUAN

DEBAGOIENA



Max. 20°
Min. 7°



Max. 19°
Min. 6°

ZAPATUA, 17

Goizean zehar hodeiak eta ostar-teak tartekatuko dira zapatuan. Arratsaldean hodeiak ugartu egingo dira.

DOMEKA, 18

Eguraldiak okerrera egingo du. Han-hemenka zaparradak bota ditzake eta hodei ugari izango dira zeruan.

HILDAKOAK

Felipe Zabala Errasti.

Arrasaten, martxoaren 8an. 87 urte.

Paco Mentxaka Mancebo.

Arrasaten, martxoaren 9an. 83 urte.

Hermiña Valle Avis.

Arrasaten, martxoaren 9an. 81 urte.

Marcelina de Jesus Mauro.

Bergaran, martxoaren 9an. 91 urte.

M. Felisa Goenaga Eizmendi.

Arrasaten, martxoaren 10ean. 93 urte.

Benita Etxebarria Ugarte.

Aramaion, martxoaren 10ean. 90 urte.

Jose Garro Abarrategi.

Eskoriatzan, martxoaren 11n. 84 urte.

Petra Jausoro Aperribai.

Aretxabaletan, martxoaren 11n. 85 urte.

Luis Jose Intxausti Goikoetxea.

Bergaran, martxoaren 11n. 64 urte.

Jose Unzueta Arteaga.

Bergaran, martxoaren 12an. 85 urte.

Eusebia Errazkin Agirre.

Arrasaten, martxoaren 13an. 85 urte.

Carmen Calvo Lizarraga.

Arrasaten, martxoaren 13an. 81 urte.

Pedro Sein Oliden.

Arrasaten, martxoaren 13an. 71 urte.

Jose Blanco Andres.

Bergaran, martxoaren 14an. 89 urte.

URTEURRENA

Teodoro Zubizarreta Azkarate

'Tololo'

2011ko martxoaren 4an hil zen, 83 urte zituela.



Lehen urteurreneko meza domekan, martxoaren 18an, 12:00etan, Bergarako Santa Marina parrokiari ospatuko da.

Elizkizunera joango zaretenoi, alde zuretik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Jose M. Guridi Arregui

2011ko martxoaren 16an hil zen, 79 urte zituela.



Beti egongo zara gure bihotzetan

Lehen urteurreneko meza zapatuan, martxoaren 17an, 19:00etan, Oñatiko Mikel Goiaingeruaren parrokiari izango da.

Elizkizunetara joango zaretenoi, alde zuretik eskerrik asko sendikoen izenean.



Osvaldo eta Inma

Osvaldo Tello eta Inma Esnaola martxoaren 17an ezkonduko dira: "Plaentziako koadrila osoaren partetik, Osvaldo eta Inma zoriondu nahiko genituzke, martxoaren 17an ezkonduko dira-eta. Egun zoragarria pasa dezatela eta bizitzako garai berri honetan gauza guztiak ondo irten daitezela, hori opa diegu".



Liher eta Oihana

Liher Gracia eta Oihana Ezkurra Arrasateko udaletxean ezkonduko dira martxoaren 17an. Zorionak, bikote. Oso ondo pasatu eguna, familiaren eta lagunaren partetik.

ESKER ONA

Braulio Zubia Zubia



2012ko martxoaren 6an hil zen, 99 urte zituela.

Samin-agurrak bidali dizkiguzuenoi, eskerrik asko sendikoen izenean.

*Atxian putxian, perolin pan
nere semia erotan
errotatxuan klin-klan.*

Oñatin, 2012ko martxoaren 16an.

ESKER ONA

Petra Jausoro Aperribai



Txomin Ezkurraen alarguna

Aretxabaletan hil zen 2012ko martxoaren 11n, 85 urte zituela.

Hileta-elizkizunera etorritakoei
eta samin-agurrak bidali dizkiguzuenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.

Aretxabaletan, 2012ko martxoaren 16an.

ESKER ONA

Gloria Aguirrebeña Lizarazu



Bergaran hil zen 2012ko otsailaren 29an, 99 urte zituela.

Hileta-elizkizunera etorritakoei
eta samin-agurra bidali dizkiguzuenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.

Bergaran, 2012ko martxoaren 16an.

ESKER ONA

Jose Garro Abarrategui



Eskoriatzan hil zen 2012ko martxoaren 11n, 84 urte zituela.

Lerro hauen bidez Joseren senideek
eskerrak eman nahi dizkizuegu bihotz
bihotzez horrenbeste eratan maitasuna
eta elkartasuna erakutsi diguzuen guztioi.

Eskoriatzan, 2012ko martxoaren 16an.

ESKER ONA

Jose Unzueta Arteaga



'Txintxur'

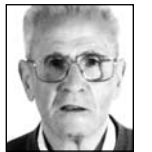
Bergaran hil zen 2012ko martxoaren 12an, 85 urte zituela.

Hileta-elizkizunera etorri zaretenoi
eta samin-agurrak bidali dizkiguzuenoi,
eskerrik asko familiaren partetik.

Bergaran, 2012ko martxoaren 16an.

ESKER ONA

Paco Mentxaka Mancebo



Pastora Agirreurretaen alarguna

Arrasaten hil zen 2012ko martxoaren 9an, 83 urte zituela.

Hileta-elizkizunera etorritakoei
eta samin-agurrak bidali dizkiguzuenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.

Arrasaten, 2012ko martxoaren 16an.

URTEURRENA

Felisa Pedrejon Balbas



Liborio Mujikaren alarguna

2011ko martxoaren 21ean hil zen, 88 urte zituela.

Lehen urteurrenako meza
domekan, martxoaren 18an, 12:00etan,
Bergarako Santa Marina parrokian ospatuko da.

Elizkizunera joango zaretenoi,
alde zurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

OROIGARRIA

Jose Unzueta Arteaga



'Txintxur'

Bergaran hil zen 2012ko martxoaren 12an, 85 urte zituela.

Beti gure bihotzean egongo zara.

Eudiko loibak maitasunez.
Bergaran, 2012ko martxoaren 16an.

OROIGARRIA

Joaquin Ibabe Orueta



1933/8/16 - 2011/03/21

Ondion ez gara ahaztu zurekin ikasitakoekin.

Etxekoak.
Arrasaten, 2012ko martxoaren 16an.

URTEURRENA

Jesus Ezkurra Murua



Lehen urteurrenako meza domekan, martxoaren 18an,
12:30ean, Arrasateko San Juan Bataiatzailearen parrokian izango da.

*Zure irifarra eta maitasuna,
betirako gurekin geratu dira.
Sekula ez zaitugu ahaztuko, aitiiti.*

Elizkizunera joango zaretenoi,
alde zurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

OROIGARRIA



Jose Unzueta Arteaga



'Txintxur'

Bergaran hil zen 2012ko martxoaren 12an, 85 urte zituela.

*Zu zerura pizteru jun zan
izarrai begira egongo ga, aittitte.*

Zure poitek: Naia, Maialen, Lur eta Ekia.
Bergaran, 2012ko martxoaren 16an.

Babeslea:

Euskalduna

Hileta Zerbitzuak

Beilatokia
Etengabeko zerbitzua
Lore koroak
Eskelak
Tramite guztien bideratzea



Amilaga 39, Bergara Tel./Faxa: 943 76 12 99
e-posta: euskalduna@harrespil.net

ARRASATE Fight to Life

Bi talde gaztek, biak hardcorearen bueltan, diskoak aurkeztuko dituzte zapatuan. Fight to Life arrasatearrak dira eta orain dela gutxi atera zuten diskoa kalera. No Hope, ostera, aretxabaletarrak dira eta laster kaleratuko dute lana. Jaialdia Arrasateko Orhipean kultura eragile taldeak antolatuko du.

Bihar, zapatua, Irati tabernan, 18:00etan.



ARTXIBOA



ROMBOS NEGROS

ARRASATE Subversion X, Lobos Humanos eta Rombos Negros

Punk jaialdia gaur Arrasateko gaztetxean. Gasteiztik bi talde etorriko dira: Rombos Negros eta Lobos Humanos. Eta Santurtzitik, ostera, Subversion X taldea etorriko da punk musikaz jositako jaialdira.

Gaur, gaztetxean, 22:00etan.

MUSIKA**BERGARA Leni Metal Fest jaialdia**

Leni Metal Fest jaialdiaren bigarren edizioa aurrekoa bezain gogor eta indartsu dator aurten ere. Dawn of the Maya, OST eta Dark Coderen kontzertuez gain, Leni Metal bera ariko da musika jartzen kontzertuen ondoren. Sarrera 5 eurotan izango da. Martxoaren 17a, zapatua, Bergarako gaztetxean, 22:30ean.

ARRASATE Bizardunak eta Jon Ulecia & Cantina Bizarro

Bizardunak talde nafarrak emanaldia egingo du gaztetxean bere bi lanak aurkezteko. Horiekin batera, Jon Ulecia & Cantina Bizarro iruindarrek eskainiko digute euren zuzenekoak. Sarrera 5 euro. Martxoaren 17a, zapatua, gaztetxean 22:00etan.

ARRASATE Fight to Life eta No Hope taldeak

Orhipean Kultur Eragintza taldeak antolatuta kontzertuak egongo dira Arrasateko Irati tabernan, Fight to Life arrasatearren eta No Hope aretxabaletarren eskutik. Fight to Life talde gazteak argitaratu berri duen diskoa aurkeztuko du eta No Hope taldeak, ostera, laster aterako duen diskoko abestiak eskainiko ditu. Martxoaren 17a, zapatua, Irati tabernan, 18:00etan.

OÑATI Klak!son taldearen emanaldia

Antzuolako Klak!son musika taldeak disko berria aurkeztuko du Aker tabernan: *Zai at Devo city*. Nortasun handiko kantuak biltzen dira diseinu ederreko zorroan sartuak. Gaur, Aker tabernan, 23:00etan.

OÑATI Kepa eta Ander, Top eta Joxe Mari Anduagaren kantaldia

Oñatiko Zero Zabor taldeak antolatuta. Gaur, egubakoitza, Santa Anan, 22:30ean.

BERGARA Metal eta hardcore gaua

3797 metala eta hardcorea nahasten dituen talde berria da, eta bertako kideak aurrez Materia eta Spezial Guest taldeetan ibilitakoak dira. *El principio del fin* aurkeztera etorriko dira Bergarako gaztetxera. Nessun Dor-

NON-ZER

Emaiguzue zuen ekitaldien berri eguazteneko eguerdia baino lehen.

Tel.: 943 25 05 05 | kultura@goiena.com | Faxa: 943 25 05 13

MARTXOA 16
MARTXOA 22

ma Lekeitioko metal taldea da eta jaialdian hartuko du parte. Sarrera 3 euro da.

Gaur, egubakoitza, Bergarako gaztetxean 22:30ean.

BERGARA Bikustik taldearen emanaldia

Bikustik 2008ko maiatzean sorturiko proiektua da, rockaren klasikoak eta gaur egungo beste hainbat kantu modu akustikoan moldatzen dituen bikotea. Jon Gurrutxaga (Jon & Sugrmas, Arima Beltza, Uek) eta Patxi Zabaleta (Andrakan, Arima Beltza, Sinuose) dira bikotea osatzen dutenak. Beatles, Led Zeppelin, Rainbow, Queen eta Creedence Clearwater Revival taldeen kantuak entzun daitezke.

Gaur, egubakoitza, Laino skate parkean, 22:30ean.

ARRASATE Subversion, Lobos Humanos eta Rombos Negros

Punk kontzertuak Gasteizko Rombos Negros, Lobos Humanos eta Santurtziko Subversion X taldeekin.

Gaur, egubakoitza, Arrasateko gaztetxean, 22:00etan.

OÑATI Estankona taldea

Borja Estankona gitarrak jole eta abeslariaren proiektu musikal berria Estankona izenarekin dator. Hiruko moduan taularitzen da Jimmy Arrabit (Itoiz, Anje Duhalde) baterian eta Itsaso Etxebeste (Katamalo) baxuan, taldekide izanik. 2011ko maiatzean Baga Biga Musika zigiluren babesean argitaratutako diskoa entzuteko aukera izango da.

Gaur, egubakoitza, Antton tabernan, 20:00etan.

BERGARA Auzoko trikitilarien emanaldia

Angiozarko saloian auzoko trikitilari eta pandero-joleen emanaldia izango da. Aurten hasitako taldetxo bat -neska-mutikoak eta baita gurasoak ere-, eta urteetan dabilzan soinu-joleak emanaldi polita eskainiko dute.

Gaur, Angiozarko saloian, 20:00etan.

DANTZA**ESKORIATZA Herrixa Dantzan**

Gidatutako dantzaldi irekia, Euskal Herriko eta oro har Europako dantza tradizional ludikoekin

osatutakoa: sokan, borobilean, bikoteka... denetarik. Helburua, adin ezberdinetako herritar soilak elkarrekin dantzan gozatzea. Sarrera doan eta parte-hartzea libre. Eguraldiak laguntzen badu, klaustroan egingo dute dantzaldia.

Martxoaren 18a, domeka, Unibertsitateko kaperan, 18:30ean.

ARETXABALETA Musika eskolako dantza erakustaldia

Leizarra musika eskolako ikasleek erakustaldia egingo dute.

Martxoaren 16a, egubakoitza, Arkupeko Zariaia aretoan, 17:00etan.

OSPAKIZUNAK**ELGETA Gaztetearen XVI. urteurrena**

Egun osoko egitaraua gertatu dute gaztetekeok. 10:00etan, plaza, mendi buelta egingo dute Intxortara eta hamaiketako ere egingo dute. Eguerdian herrian, poteoa trikitilariekin. 14:30ean, herri bazkaria, bertsoak eta jokoak. Bertsolariak: Jokin Labaien, Manex Agirre eta Enaitz

Alustiza. 22:30ean, kontzertua EZ! taldearekin.

Martxoaren 17a, zapatua, Elgetako gaztetxean, 09:00etan.

ARRASATE Baserritarren martxoko azoka

Martxoko hirugarren zapatua izango da asteen eta beraz, baserritarren azoka egingo dute, hilerro egiten duten moduan. Herriko nekazarien produktuak egongo dira.

Zapatua, Seber Altune plazan, 10:00etan.

ANTZERKIA**ARAMAIO 'Greban gaude'**

Txirritola euskara elkarteak antzezlan interesgarria ekarriko du Aramaiora.

Martxoaren 16a, egubakoitza, Kultur etxean, 22:30ean.

IKUS-ENTZUNEZKOAK**ARRASATE 'Haizea eta sustraiak', Txikiren bizitza**

Txikiren bizitzaren bitartez frankismoaren azken fusilamenduetan sartuko gaituen dokumentala. Iraupena: 90 minutu. Argia Egunkari ekimenaren baitan.

Martxoaren 21a, eguaztena, Jokin Zaitegi aretoan, Kultur Aten, 18:30ean.

ERAKUSKETAK**OÑATI 'Invisible' argazki erakusketa**

Ilunpetan taldeak antolatuta Javier Gil madrildarren argazkiak erakutsiko dituzte. Asiako hego-ekialdeko, eta Tailandiak bizi duen hazkunde geldiezineko aktore nagusiak agertzen diren formato handiko 13 erretratu dira.

Martxoaren 19a, astelehena, Kultura etxean, 18:00etan.

TOPAKETA**OÑATI Joan Mari Torrealdai Elkar Hezi ikastetxean**

Batxilergoko 2.mailako ikasleak Juan Mari Torrealdaireren *El libro negro del euskera* liburua iraku-



ARTXIBOA



ESTANKONA

OÑATI Estankona

Borja Estankonak proiektu berria dakar eta alboan izango ditu Jimmy Arrabit bateria jotzen eta Itsaso Etxebeeste baxuan. Iaz kaleratu zuten diskoa Baga Biga Musikarekin eta lan hori aurkeztuko dute Oñatin.

Gaur, Antton tabernan, 20:00etan.

ARRASATE**AMAIA ANTZOKIA**

El invitado
Zapatua: 19:30.
Domeka: 19:30.
Astelehena: 20:30.

Los Muppets
Zapatua: 17:00.
Domeka: 17:00.

BERGARA**ZABALOTEGI**

Zooloco
Domeka: 17:00.

Mientras duermes
Domeka: 19:30.

OÑATI**KULTURA ETXEA**

The artist
Barikua: 22:30.

Zapatua: 22:30.
Domeka: 19:30, 22:30.
Astelehena: 19:30.

ARETXABAETA**ARKUPE**

Los descendientes
Barikua: 22:00.
Zapatua: 22:00.
Domekan: 19:30.
Astelehena: 16:00.

Luke eta Lucy
Zapatua: 17:00.
Domeka: 17:00.

Albert Nobbs
Eguena: 19:30.

EIBAR**COLISEO ANTZOKIA**

Contraband
Barikua: 22:30.
Zapatua: 19:45, 22:30.
Domeka: 20:00.
Astelehena: 20:30.

ARRASATE Otxia txakolinaren aurkezpena

Otxia txakolinaren aurkezpena egingo dute. Arduradunen arabera, aurtengo txakolinaren mahatsa "sano eta heldutasun mailla onekoa" izan da. Irailaren azken asteburuan batua izan zen. Temperatura onekoa -10,5 gradu-eta garratzasun orekatua ei dauka: "Fruta usain bizia eta freskoa, ahotik pasatzerakoan leuna eta ondorengo gustua alaia eta aromatikoa da", adierazi dutenez. Martxoaren 18an, domeka, Kajoi tabernan, 12:00etan.

ZINEMA**BERGARA Laburbira**

Urtero bezala, Laburbira, film laburren zirkuitua martxan jarri da. Aurten, zirkuituaren bederatzigarren edizioa izango da. Aurten, zortzi film erakutsiko dira emanaldi bakoitzean. 87 minutu inguruko iraupena izango du. Martxoaren 21a, eguaztena, Zabalotegi aretoan 20:30ean.

LEHIAKETAK**OÑATI III. mahai-futbol txapelketa gaztelekuan**

Gaztelekuan egingo dute. Izena txapelketa hasi aurretik eman. Martxoaren 17a, zapatua, Gaztelekuan 17:00etan.

IKASTAROAK**OÑATI Emakumeendako autodefentsa ikastaroa**

Sei ordukoa izango da eta interesatuek kultura etxean edo *txantxiku.feministak@gmail.com* helbidean eman izena. Zapatuan, Zubikoa kiroldegian, 10:30ean.

ARRASATE Arnasketa bizitza luze eta osasungarri baterako

ELKARTrUk egitasmoa, 2011ko azaroan jarri zuen martxan AEDk elkarteko bazkideek. Arnasketa teknika ezberdinak ezagutzeko aukera izango dugu Maitena Aranarekin, eguneroko bizitzan antsietatea, estresa, nekea edo kezkak gainditzeko ikasteko erabilgarri izango zaizkigunak. Martxoaren 17a, zapatua, AEDren egoitzan, 10:30ean.

rri dute. Idazleak bere liburuari buruz egingo du berba. Martxoaren 22an, eguena, Elkar Hezi ikastetxean, 08:00etan.

HITZALDIAK**OÑATI 'Hegoaldera bizikletaz' ikus-entzunezkoa**

Joanes Gibelalde tolosarrak Ameriketako iparraldetik hegoaldera bizikletaz egindako bidaiari buruz berba egingo du. Martxoaren 22a, eguena, Euskaltegian, 18:30ean.

OÑATI Konposta egiten erakusteko hitzaldia

Konpostan aditua den Kiko Martinezek egingo du berbaldia. Martxoaren 17a, zapatua, Natur Eskolan, 17:00etan.

ANTZUOLA Alkoholikoen senide eta lagunaren elkarte

Al-Anon (alkolikoen senide eta lagunaren elkarte) elkarteak antolatuta. Hizlariak: alkoholiko anonimo bat, psikiatra bat eta senide bat.

Martxoaren 21ean, eguaztena, Olaranen, 19:00etan.

OÑATI Errausketa

Etorkizuna erraustuz. *El sucio negocio de la incineracion en Sakana* bideo emanaldiaren ondoren, Sakanako errauskailuaren kontrako taldekoek berbaldia egingo dute.

Martxoaren 16a, egubakoitza, Kultura etxean, 18:30ean.

BESTELAKOAK**ESKORIATZA 'Uraren bidea' emanaldia**

Azken bi urtetan Oñatin, Aretxabaletan eta Arrasaten egindako ekintzatan ateratako irudiekin emanaldia egingo du Aloña Mendi espeleologia taldeak. Martxoaren 16a, egubakoitza, Kultura etxean, 19:00etan.

ELGETA Erretiratuen urteko batzarra

Diru kontuak, eta ekintzen proposamenak izango dituzte besteak beste aztergai. Amaieran pintxoak banatuko dituzte. Gaur, Ozkarbi elkarte, 17:30etan.

ZINEMA**La invención de Hugo**

Barikurik eguenera: 22:30.

Dictado
Barikurik eguenera: 22:30.

Contraband
Barikurik eguenera: 18:00, 20:15, 22:30.

FLORIDA

Intocable
Barikurik eguenera: 17:30, 20:00, 22:00.

John Carter
Barikurik eguenera: 17:00.

Y ahora, ¿Dónde vamos?
Barikurik eguenera: 19:45, 22:30.

De tu ventana a la mía
Barikurik eguenera: 18:00, 20:15, 22:30.

Tan fuerte, tan cerca
Barikurik eguenera: 17:00, 19:45, 22:30.

Las malas hierbas
Barikurik eguenera: 18:00, 20:15, 22:30.
Eguena: 18:00, 22:30.

La montaña rusa
Barikurik eguenera: 18:00, 20:15, 22:30.

Tenemos que hablar de Kekin
Barikurik eguenera: 18:00, 20:15, 22:30.

Los descendientes
Barikurik eguenera: 17:30, 20:00, 22:30.

Los idus de marzo
Barikurik eguenera: 17:30, 20:00, 22:30.

Viaje al centro de la tierra 2: La isla misteriosa
Barikurik eguenera: 17:30.

Luces rojas
Barikurik eguenera: 20:00, 22:30.

Esto es la guerra
Barikurik eguenera: 18:00, 20:15, 22:30.

The artist
Barikurik eguenera: 18:00, 20:15, 22:30.

La invención de Hugo
Barikurik eguenera: 15:45, 18:05, 20:25, 22:40, 01:00.

La invención de Hugo
Barikurik eguenera: 16:30, 19:15, 22:00, 00:30.

John Carter 3D
Barikurik eguenera: 16:00, 19:00, 22:00, 00:40.

Los Muppets
Barikurik eguenera: 15:50, 18:05.

Indomable
Barikurik eguenera: 20:25, 22:25, 00:20.

Esto es la guerra
Barikurik eguenera: 16:10, 18:20, 20:30, 22:40, 00:45.

John Carter
Barikurik eguenera: 16:30, 19:30, 22:30.

Contraband
Barikurik eguenera: 15:50, 18:00, 20:15, 22:35, 00:50.

Devil inside
Barikurik eguenera: 16:20, 18:20, 20:20, 22:20, 00:20.

Chronicle
Barikurik eguenera: 16:20, 18:20, 20:20, 22:20.

Los idus de marzo
Barikurik eguenera: 16:10, 18:15, 20:30, 22:40, 00:45.

Una aventura extraordinaria
Barikurik eguenera: 15:50, 18:05.

El invitado
Barikurik eguenera: 20:15, 22:35.

Luces rojas
Barikurik eguenera: 17:45, 20:00, 22:20.
Zapatu eta domekan, baita: 00:40.

Indomable
Barikurik eguenera: 17:45, 19:45.
Bariku eta zapatuan, baita: 15:45.

Chronicle
Barikurik eguenera: 20:20, 22:20.
Zapatu eta domekan, baita: 00:20.

La invención de Hugo
Barikurik eguenera: 19:00, 21:45.
Zapatu eta domekan, baita: 00:30.

Infierno blanco
Barikurik eguenera: 20:10, 22:30.
Zapatu eta domekan, baita: 00:45.

El invitado
Barikurik eguenera: 21:45.
Zapatu eta domekan, baita: 00:15.

Una aventura extraordinaria
Barikurik eguenera: 18:00.
Zapatu eta domekan, baita: 15:50.

Viaje al centro de la tierra 2
Barikurik eguenera: 18:00.

Viaje al centro de la tierra 2 3D
Bariku eta zapatuan: 18:20.

War Horse
Bariku eta zapatuan: 15:40.

Los Muppets
Bariku eta zapatuan: 15:40.

Alvin y las ardillas
Bariku eta zapatuan: 15:40.

GORBEIA**Contraband**

Barikurik eguenera: 18:00, 20:15, 22:30

Bariku eta zapatuan, baita: 15:45.

Zapatu eta domekan, baita: 00:45.

Devil inside
Barikurik eguenera: 18:15, 20:15, 22:15.

Bariku eta zapatuan, baita: 00:15.

Zapatu eta domekan, baita: 16:15.

La montaña rusa
Barikurik eguenera: 17:45, 20:00, 22:15.

Bariku eta zapatuan, baita: 00:30.

Zapatu eta domekan, baita: 15:30.

John Carter
Barikurik eguenera: 17:30, 20:00, 22:30.

John Carter 3D
Barikurik eguenera: 18:45, 21:30.

Bariku eta zapatuan, baita: 00:15.

Zapatu eta domekan, baita: 16:00.

Intocable
Barikurik eguenera: 18:00, 20:15, 22:30

Bariku eta zapatuan, baita: 15:45.

Zapatu eta domekan, baita: 00:45.

Los idus de marzo
Barikurik eguenera: 17:50, 19:50, 22:00

Zapatu eta domekan, baita: 00:00.

Esto es la guerra
Barikurik eguenera: 18:30, 20:30, 22:40.

Zapatu eta domekan, baita: 00:40.

KRITIKA**LOS IDUS DE MARZO ★★★★★**

Zuzendaria: George Clooney.

Herrialdea: Estatu Batuak.

Urtea: 2011.

Aktoreak: Ryan Gosling, George Clooney, Phillip Seymour Hoffman.

Iraupena: 101 minutu.

Zintzotasuna eta handinahia

Los idus de marzo-n George Clooneyk zuzendari, aktore, gidoilari (beste batzuekin batera) eta ekoizle lanak betetzen ditu. Beraz, datu horiekin antzeman dezakegu buru-belarri murgildu dela proiektuan. Egin duen filma politika munduan kokatzen da. Alderdi demokratik hautagaia aukeratu behar du AEBetako presidentziara aurkezteko. Alderdi barruan gertatzen diren azpikoak ikusteko aukera izango dugu. Gauza bat da jendeari bidaltzen dizkioten mezuak eta beste gauza desberdin bat da azpitik gertatzen diren portaerak.

Film politikoak, askotan, nahiko astunak izaten dira. Mundu korapilatsu horretan

erabiltzen diren terminologia eta datuak konplexuak izaten dira. Dena den, kasu honetan filma oso ondo ulertzen da. Pertsonaiak maltzurak eta anbiguoak dira, ez dituzte euren kartak garbi erakusten, eta susmoak dauzkagu beti esaten ari direnari buruz. Filma oso interesgarria egiten zaigu ze nahiz eta politikariei buruz hitz egin, kontatzen dena orokorrean gizakiak bizitzan izan behar duen portaerara zabaldu baitaiteke. Politikan boterearen lorpena izaten da helburu nagusia. Eta irrika hori ez da bakarrik politikariena, horien laguntzaileek, komunikabideek... berdin jokatzen dute. Horrela Clooneyren filma

zintzotasunaren eta handinahia arteko gatazka da. Politikariak mundu labainkor batean mugitzen diren pertsonak dira. Mundu horretan azpiko eta tranpa ugari ematen dira eta giro horretan hobekien mugitzen dakienak gora egiten du.

Hori dena ondo azalduta dago *Los idus de marzo*-n. Oso garbi eta dotoreziaz filmatuta dago; gidioia oso ondo neurtuta dago istorioan ematen diren aldaketak eta biraketak behar den bezala aditzera emateko; eta aktore guztiak goi mailakoak dira. Guzti honekin Clooneyk film kritikoa, entretenigarria eta kezagarria egiten du.

ANTONIO ZABALA



goiena

2012-03-16

HARPIDETZA: ARETXABAETA 20550, E05 BASABE POLIGONOA | TEL.: 943 08 10 50 | HARPIDETZA@GOIENA.COM

BUKATZEKO

Eski pistetatik jaitzi eta txotx egitera

- ▶ Andorrako Vallnord eski estazioan dagoen sagardotegian lan egiten du Jon Sanchez arrasatearrak
- ▶ Astigarragako Zapiain sagardotegiko sagardoa eskaintzen dute, bezeroei gehien gustatzen zaiena delako

ARRITXU BARRUSO | ARRASATE

Euskal Herriko mugak gainditu eta sagardoa ere nazioartekotzen ari da. Kasu honetan, gainera, sagardo kupelek elurra, teleaulkiak, eskiak eta snowko taulak dituzte lagun. Andorran, Vallnord eski estazioaren aparkalekuan dagoen Herri sagardotegia aurkeztu digu Jon Sanchez arrasatearrak; zerbitzari eta DJ lanak egiten ditu bertan: "Eibar ko eta Gasteizko bi lagunek martxan ipinitako proiektua da. Urte asko daramatzat haiekin elurretara joaten denboraldi osoak egitera. Orain, Andorran bizi naiz eta sagardotegian lan egiten dut". Andorran bizi den arren, egunotan Arrasaten dago, snowboarda egiten sekulako kolpea hartu zuen eta bertebra bat apurtu du-eta.

Elurrez inguratutako txotxa

Eguna elur-pistetetan pasatu eta gero, bakailaoa eta txuleta on bat jateak sekulakoa izan behar du, eta garrantzitsuena, hori guztia nahi beste sagardo edanda: "Horixe da bezeroei gehien gustatzen zaiena: kupeletara nahi dutenean gerturatu eta nahi beste sagardo edateko aukera izatea. Gu ohituta gaude



Andorrako sagardotegia. | HERRI



Jon Sanchez. | J.S.

horretara, baina Euskal Herri tik kanpo arrotza da". Sanchezek kontatu digu beti-betiko sagardotegiko menua eskaintzen dutela: "Sukaldaria hernaniarra da, Karlos Argiñanoren eskolan ikasitakoa, eta Euskal Herriko sagardotegietan eskaintzen den menu berbera ematen dugu".

Sagardoa ere Euskal Herri tik eramaten dute eta bezeroek, gainera, argi daukate zein sagardo gustatzen zaien gehien: "Asti-

garragako Zapiain sagardotegian hartzen dugu sagardoa eta geuk eramaten dugu Andorrara kupeletan. Beste sagardo batzuk ere probatu izan ditugu, baina bezeroek argi esan digute, beti, Zapiaingoa dutela gustukoan".

Bezeroen jatorriari dagokionez, mundu osoko jendea joaten dela kontatu digu: "Irlandatik eta Ingalaterratik turistaz betetako autobusak etortzen dira Andorrara, baina azkenaldian errusiarrak ere hasi dira agertzen. Horrez gain, bertako bezeroak ere gero eta gehiago etortzen dira, dagoeneko nahiko ezaguna da eta enpresako afariak egitera, esaterako, asko etortzen dira".

Sagardotegia baino gehiago

Gauetan ere eskaintza zabala izaten dute, eta hortik dator bere izena: Sagardotegi Herri Pub: "Hilabete osorako egitaraua antolatzen dugu eta egubakoitzetan eta zapatuetan kontzertuak egiten ditugu, edo, bestela, musika elektronikoa ipintzera etortzen dira DJak. Giro polita egoten da".

Ping-pong txapelketak ere antolatzen dituzte. Beraz, asperetzeko denborarik ez dago sagardotegi horretan.

AZKEN BERBA

AINTZANE OIARBIDE



Zaborren menpe?

Hau zalaparta dabil Debagoiengan! Hara-tegian, arraindegian, ileapaindegian, tabernan, medikuenean... ez dabil beste gairik: atez ateko zabor-bilketa.

Jendea, adin guztietakoa eta kolore politiko guztietakoa, sua dariola dabil eredu honen aurka. Hori zikinkeria bat da! Ez dut nahi zaborra izotzgailluan sartu! Etxe-soto barruan ipiniko dituztela zintzilikarioak? Nire zabor-poltsa publikoa izango dela? Eta herritarren intimitatea, zer? Gu aspaldian saiatzen gara zaborrak sailkatzen kontenedoretan! Zergatik ez ipini 5.ena materia organikoa jasotzeko? Nire iritziak ez aldu ezertarako balio? Gainera zabor errezihoa garestituko dela? Hau da esperpentoa! Valle Inclanen antzerkietako elkarrizketa dirudi... Oraindik kostatzen da zaborra zergatik dabilen Bildu hain burugogor atez-ateko eredu hau Gipuzkoako 34 herritan ezarri nahian. *Artículo treinta y tres, herritarrari kasu izpirik ere ez!* Lastima da egunerokotasunean beharrezkoa dugun zerbitzu bat bandera politiko bezala erabiltzea. Agian, *Hordagoa* botatzen denean zaila izaten da atzera egitea. *Bohemiako argiak*, etor zaitezte argi piska bat egitera...

PREST

MONDRAGON UNIBERTSITATEA

902 110 436

www.mondragon.edu/prest

Inskripzio epea zabalik!

ATE IREKIAK

Goi Eskola Politeknikoa

Ordizia MARTXOAK 24 larunbata, 10:30

Enpresagintza Fakultatea

Oñati MARTXOAK 24 larunbata, 11:00

Irun MARTXOAK 31 larunbata, 11:00

Gastronomia Zientzien Fakultatea

Donostia MARTXOAK 17 larunbata, 10:30